

Levítico

On uentli yejuan tlatla

1 ¹ToTEKO okinots Moisés ipan on tabernáculo* kampa yejua nemí, niman okijilj: ²“Xkinmijliti on israelitas in tlanauauitiltin. Ijkuak yakaj nechmakas sen uentli de yolkí nejua nemoTEKO, noneki nechajuikilis sen uakax, sen borrego noso sen chivo.

³“Tla yakaj nechmakas sen uentli yejuan nochí tlatla, noneki nechmakas sen okichuakax yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo. Para uelis nikselis^a, noneki kuajuikas niman nechixpantilis nejua nemoTEKO, kampa ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemí. ⁴On tlakatl yejuan kuajuikas kitlalis ima ipan itsontekon on yolkí. Ijkuak ijkon kichiwas, on yolkí kiselilis itlajtlakoluan on tlakatl, niman itlajtlakoluan kintlapojpoluiliskej. ⁵Kemaj on tlakatl kechkoyonis on okichuakax nixpan nejua nemoTEKO. Kemaj itelpochuan Aarón, on tiopixkej, kuiskej on yestli niman kajuichiskej tlapani niman ipan nochí ilados on tlaixpan*, yejuan onkaj nisiu itsakuijlou on tabernáculo* kampa nejua ninemí. ⁶Niman on yejuan kitemaka on yolkí para on uentli yejuan nochí tlatla, kixtilis ikuetlaxyo* niman kitejtekis on yolkí. ⁷Kemaj on tiopixkej kitlaliskej miyek kojtli* ipan on tlaixpan* niman tlatlatiskej, ⁸niman ipan kitlaliskej nochí on nakatl tlatejtekli de on yolkí iuan itsontekon niman ichajka de ikuetlaxkol. ⁹Yejuan kitemaka on uentli yejuan tlatlas, kipajpkas on tlajtlamach* yejuan ijlik kuika niman imetskojyouan on yolkí. Niman on tiopixki kitlalis nochí ipan on tlaixpan*. Ijki nochiuas sen uentli yejuan nochí tlatlas, niman ajuiyak yes, nechyolpaktis nejua nemoTEKO.

¹⁰“Tla on yolkí yejuan kitemakas para uentli yejuan nochí tlatlas, kixtia itech iborregos noso itech ichivos, noneki yes okichtli yejuan xkanaj tlakokojli* ipan

a 1.3 Ipan Hebreo on tlajtojli xkijtoua tla Dios kiselia on uentli noso kiselia on tlakatl.

itlakayo.¹¹ Ma kechkoyoni kampaka norte ika de on tlaixpan*, nixpan nejua nemoTEKO. Niman itelpochuan Aarón, on tiopixkej, kajsiskej iyesyo on yolki niman kajuichiskej tlapani niman ipan inajnakastlan on tlaixpan*. ¹² Kemaj on tlakatl kitejtekis on yolki, niman kemaj on tiopixki kitlalis on nakatlatejtekli ipan on kojtli* yejuan tlikuitikaj ipan on tlaixpan* iuan itsontekon niman ichajka on ikuetlaxkol. ¹³ Kemaj on yejuan kitemaka on yolki, kipajpkas on tlajtlamach* yejuan ijtki kuika niman imetskojyouan. Niman on tiopixki kitlatis nochí ipan on tlaixpan*. Ijki nochiuas sen uentli yejuan nochí tlatla, niman ajuiyak yes, nechyolpaktis nejua nemoTEKO.

¹⁴ Tla kuentlalis sen tototl yejuan tlatlas para nechtlakaitas nejua nemoTEKO, tla ijkon, uelis kitemakas sen kokotetsin noso sen pichontsin. ¹⁵ On tiopixki kiuentlalis on kokotetsin noso on pichontsin ne tlaixpan*. Ompa kechmatilos niman kechkotonas. Niman tla yokipatskilij iyesyo inakastlan on tlaixpan*, kitlatis itsontekon on tototl ipan on tlaixpan*. ¹⁶ Kemaj kixtilis itlakuajkualtekon iuan nochí on yejuan ijtki onkaj, niman konxinis inakastlan on tlaixpan* kampaka ikisayan tonaltsintli, kampa onkaj on tlikonextli. ¹⁷ Kemaj kajsis ipan imajtlakapaluán niman kitlajkotekis, pero xnochí kotonas. Kemaj on tiopixki kitlatis on kokotetsin noso on pichontsin ipan on tlilt yejuan onkaj tlaixpan*. Ijki nochiuas sen uentli yejuan tlatlas, niman ajuiyak yes, para nechyolpaktis nejua nemoTEKO.

On uentli de trigo noso cebada

2 ¹Ijkuak yakaj kuajkis notech nejua nemoTEKO, sen uentli de trigo noso cebada, kuajkis on yejuan más kuajli, niman kitekilis aceite, niman kitlalilis kopajli. ²Kemaj kiktis itech itelpochuan Aarón on tiopixkej. Semej de yejuamej kikuis se mapichtli harina yejuan kipiya aceite niman on kopajli, niman kitlatis ipan on tlaixpan* ken uentli yejuan tlatlas. In kijtosneki ika on se mapichtli harina yejuan tlatla kiteixpantilia ika nochí kiuentlalia on harina yejuan okuajkik on tlakatl. In uentli ajuiyak nechyolpaktis nejua nemoTEKO. ³Niman nochí on trigo noso cebada yejuan nokauas de on uentli de harina, inyaxka yes Aarón niman itelpochuan. On harina yejuan nokauas, sanoyej yektli yes pampa okis itech on harina yejuan otlatlak, para nejua nemoTEKO.

⁴ Ijkuak tinechmakas sen uentli de harina yejuan iksik ipan horno, tinechmakas memelatsitsimej yejuan tlachijchijtli ikan harina yejuan más kuajli niman tlanelojli yes iuan aceite. Pero

xkipiyas tlaxokolilistli*. Noso tikchijchiuas pan kajkanauak yejuan xkipiya tlaxokolilistli* niman kajuichiskej ikan aceite.

⁵ Tla mouen de trigo noso cebada tlaikxitijli ipan sen komajli, tla ijkon, noneki tlachijchijtli yes ikan harina yejuan más kuajli, yejuan xkipiyas tlaxokolilistli* niman yejuan tlanelojli iuan aceite. ⁶ Kemaj tiklatlapanas on pan niman tikajuichis ikan aceite, pampa in sen uentli de trigo noso cebada.

⁷ Tla mouen de trigo noso cebada yes tlaikxitijli ipan tlalkajxitl yejuan ueyi, tla ijkon, noneki tlachijchijtli yes ika harina yejuan más kuajli niman tlanelojli yes iuan aceite. ⁸ Tla yotikchijchiu on uentli de harina ika in tlajtlamach*, noneki tikiktis nixpan nejua nemoTEKO, niman tigmakas on tiopixki, para yejua kiktis ne tlaixpan*. ⁹ On tiopixki kikuis san achijtsin on uentli de harina para kitlatis ne tlaixpan* ken sen uentli yejuan nochi tlatlas. In kijtosneki ika se mapichtli harina yejuan tlatla, kiteixpantilia ika nochi kiuentlalia yejuan okuajkik on tlakatl. In uentli yejua ika nechelnamikij, on iajuiyalis nechyolpaktis nejua nemoTEKO. ¹⁰ Niman nochi on tlen nokauas de on uentli de harina, iyaxka* yes Aarón niman itelpochuan. Ijkon nochiuas pampa in sen uentli yejuan sanoyej yektli yejuan okixtikej itech on okseki uentli yejuan notlatia para nechtlakaitaj nejua nemoTEKO.

¹¹ 'Nochi uentli de trigo noso cebada yejuan nennechajkuiliskej nejua nemoTEKO, xkipiyas tlaxokolilistli* pampa nochi uentli yejuan nochi tlatla para nejua nemoTEKO, xuelis kipiyas tlaxokolilistli* nion nekutli. ¹² Uelis tikuajkis on tlaxokolilistli* iuan on nekutli nixpan nejua nemoTEKO para sen uentli de pixkilistli, pero xuelis notlatis ipan on tlaixpan* para sen uentli ajuiyak.

¹³ 'Ipan nochi uentli de trigo noso cebada, noneki nenkitlaliliskej istatl. Niman maka xkauli mouen de harina ma kipolo istatl pampa on istatl teelnamiktia on pacto* yejuan Dios okichiu nemouan. Ipan nochi nemouen, noneki nenkitlaliliskej istatl.

¹⁴ 'Tla nennechmakaskej nejua nemoTEKO sen uentli de trigo noso cebada yejuan achtoj otlak ipan nemotlatok, xnechmakakan on yejuan kuajli yochikau imiyauayo, yejuan kemach yenuixtikaj nenkipapaxoskej niman nenkitliuatsaskej ipan tlitl.

¹⁵ Ipan on uentli tiktekilis aceite niman kopajli. On sen uentli de trigo noso cebada. ¹⁶ Kemaj on tiopixki, kitlatis achijtsin on uentli yejuan okipapaxojkej, niman kipiya aceite iuan kopajli. In yes sen uentli yejuan kiteititis ika nechmaktiliaj nochi yejuan tlatla para nechtlakaitaj nejua nemoTEKO.

On uentli para yoltlalilistli

3 ¹ Tla yakaj nechmakas nejua nemoTEKO sen uentli de yoltlalilistli, uelis nechmakas sen okichuakax noso sen

siuauakax. On yolkí xkanaj tlakokojli* yes ipan itlakayo. ²On yejuan kitemakas on uentli, kitlalis ima ipan itsontekon on yolkí. Kemaj kechkoyonis nisu ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Niman kemaj on tiopixkej kajuichiskej ika iyesyo on yolkí ipan inajnakastlan on tlaixpan*.

³'Yejuan kuajuikas sen yolkí ken uentli para yoltlalilistli noneki nechmakas nejua nemoTEKO on uentli yejuan nochí tlatla. Nechmakas on chauak yejuan onkaj ipan on tlajtlamach* yejuan kipiya ijtk. ⁴No kikuis niman kitemakas on ome iriontsitsiuan, ichajka yejuan kentok, niman on ichajka yejuan kipiya ipan ilomos, niman ichajka yejuan onkaj ipan iyeltapach yejuan kixtilis san sekan iuan on iriontsitsiuan. ⁵Itelpochuan Aarón kitlatiskej nochí in, ipan on tlaixpan* iuan on yolkí yejuan tlatlas ipan on kojtli* yejuan kauantikaj, pampa in sen uentli yejuan ajuiyak yejuan nechyolpaktia nejua nemoTEKO.

⁶'Tla yakaj nechmakas nejua nemoTEKO sen borrego noso sen chivo ken uentli de yoltlalilisli, noneki nechmakas sen okichtli noso sen siuayolkí yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo. ⁷Tla nechmakas sen borreguito nejua nemoTEKO, ⁸kitlalis ima ipan itsontekon on yolkí, kemaj kechkoyonis ixpan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Kemaj on tiopixkej kajuichiskej on tlaixpan* ika on yestli ipan nochí ilados.

⁹'Yejuan kitemakas sen yolkí para uentli de yoltlalilistli, noneki kimakas toTEKO sen uentli yejuan nochí tlatla, de ichajka, nochí ikuatlapił yejuan kitekilis hasta kampa kipiya itepotskojyo, niman nochí ichajka on ikuetlaxkol, ¹⁰on ome iriontsitsiuan, ichajka yejuan kentok, niman on ichajka yejuan kipiya ipan ilomos, niman ichajka iyeltapach yejuan kixtilis san seknek iuan iriontsitsiuan. ¹¹Niman kemaj on tiopixki kitlatis nochí in ipan on tlaixpan* ken sen uentli de tlakuajli yejuan nochí tlatla para nechtakaitaskej nejua nemoTEKO.

¹²'Tla on yolkí yejuan kitemaka yejua sen chivo, ikuak kuikas ixpan toTEKO, ¹³kitlalis ima ipan itsontekon on yolkí, niman kemaj kechkoyonis ixpan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Kemaj on tiopixkej kikuiskej iyesyo niman ika kajuichiskej ipan nochí ilados on tlaixpan*.

¹⁴'Yejuan kiuentia sen yolkí uelis kikuis niman nechixpantilis ken uentli yejuan nochí tlatla para nechtakaitas nejua nemoTEKO. Nechixpantilis nochí ichajka yejuan onkaj ipan ikuetlaxkol on yolkí, ¹⁵on ome iriontsitsiuan, niman ichajka yejuan kentok, niman on ichajka yejuan kipiya ipan ilomos, niman ichajka yejuan onkaj ipan iyeltapach yejuan kixtilis san seknek iuan iriontsitsiuan. ¹⁶Kemaj on tiopixki kitlatis nochí ipan on tlaixpan* ken sen uentli de tlakuajli yejuan nochí tlatla.

In ijnekuistis ajuiyak. Nochi on chauak noyaxka* yes nejua nemoTEKO.

¹⁷“In sen ley yejuan nochipa onyas para nemochimej* tatajtin niman nemouejkakoneuan san kanon kampa nennemiskej: Maka nenkuaskej yestli, nion chauak.”

On uentli yejuan kixtis tlajtlakojli

4 ¹ToTEKO okjili Moisés: ²“Xkimijli on israelitas: Tla yakaj tlajtlakoua, maski xkimatiya ika on tlajtlakojli kijtlakoua sen itlanauutil toTEKO, noso itlaj kichiwas tlen xkuajli, ijin nenkichiwaskej:

³“Tla on ueyi tlayekanki tiopixki yejua tlajtlakoua, niman ika on itlajtlakol kintlajtlakolmaka on tlakamej, on ueyi tlayekanki tiopixki nechuentlalilis nejua nemoTEKO sen becerro yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo. In yejua yes sen uentli ipampa tlajtlakojli yejuan okichi. ⁴Kuikas on becerro itech ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Ompa kitlalis ima ipan itsontekon on yolkí para itlajtlakoluan kipanoltis ipan on yolkí niman kemaj kechkoyonis nixpan nejua nemoTEKO. ⁵Kemaj on ueyi tlayekanki tiopixki kikuis achijtsin iyesyo on becerro, niman kiktis ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. ⁶Ompa nixpan nejua nemoTEKO, kipatsos imajpil ikan on yestli niman kajuichis chikomepa ixpan on yekcortina yejuan ika tsakutikaj on kampa Más Tlayekkan. ⁷No kitlatlalilis achijtsin yestli ipan on ken itlaj ikuakuakatsitsiuan on tlaixpan*, kampa kitlatiaj kopajli nixpan nejua nemoTEKO, yejuan nokaua ijlik on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Niman on yestli yejuan nokauas, kitoyaus itsintlan on tlaixpan* kampa kitlatiaj on uentli yejuan nochi tlatla yejuan onkaj ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. ⁸Kemaj kixtilis on becerro, yejuan kiuentlalaj ipampa on tlajtlakojli, nochi chauak yejuan kentok ipan ikuetlaxkol. ⁹No kixtilis on ome iriontsitsiuan, niman ichajka yejuan kentok, niman on ichajka yejuan kipiya ipan ilomos, niman ichajka yejuan onkaj ipan iyeltapach, yejuan kixtilis san sekan iuan on iriontsitsiuan. ¹⁰Kijtosneki kichiwas sano ijki ken okichi ika on becerro yejuan okitemakak para sen uentli de yoltlalilistli. Niman nochi in kitlatis on tiopixki ipan on tlaixpan* ken sen uentli yejuan nochi tlatla. ¹¹Pero ikuetlaxyo* on becerro, niman nochi inakayo, itsontekon, ikxiuan, ikuetlaxkoluan niman ixixalis, ¹²kijtosneki, nochi on becerro yejuan nokaua, konkauaskej kampa tlachipajkan, uejka de on campamento kampa nenchantij. Kiktiskej kampa konkauaj on tlikonextli de nochi uentli yejuan kitlatiaj ipan on tlaixpan*. Niman ompa kitlaliskej kojtli* para kitlatiskej.

¹³ *Tla nochimej on israelitas kichiua itlaj xkuajli, maski nion semej xkimatiyaj ika on tlen okichijkej okijtlakojkej se itlanauatil toTEKO, yejua ika nochimej kipiyaj tlajtlakojli,* ¹⁴ *Ijkuak kimatiskej ika yotlajtlakojkej, noneki kiuentskej ixpan on tabernáculo** sen becerro para sen uentli ipampa tlajtlakojli. Kuikaskej ixpan on tabernáculo* kampa nejua ninemi, ¹⁵ *niman on tlayekankek tlakamej yejuan kinyekanaj on israelitas, kitlaliskej inmauan ipan itsontekon on becerro, niman ompa kechkoyoniskej nixpan nejua nemoTEKO.* ¹⁶ *Kemaj on ueyi tlayekanki tiopixki, kikuis achijtsin iyesyo on becerro niman kiktis ijtk on tabernáculo** kampa nejua ninemi. ¹⁷ *Kemaj kipatsos imajpil ipan on yestli niman tlajuichis chikomepa nixpan nejua nemoTEKO imelajkan on yekcortina.* ¹⁸ *Kemaj kitlatatlalilis achijtsin yestli on ken itlaj ikuakuautsitsiuan on tlaixpan** yejuan onkaj nixpan nejua nemoTEKO ne ijtk on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Niman nochi on yestli yejuan nokauas kitoyauas itsintlan on tlaixpan* kampa kitemakaj uentli yejuan tlatla. On tlaixpan* nokaua nisu itsakuijlou on tabernáculo. ¹⁹ *No kixtilis on becerro nochi ichajka, niman kitlatis ipan on tlaixpan*.* ²⁰ *Ijkon kichiua on tiopixki ika in becerro ken okichiu ika on achtoj becerro yejuan notemaka ipampa tlajtlakojli.* Niman ijki kichiua on tiopixki para kixtis nochi tlajtlakojli yejuan okichijkej on israelitas, niman nejua nikintlapojpoluis. ²¹ *Kemaj on tiopixki kiktis itlakayo on becerro uejka de on campamento kampa chantij on israelitas.* Ompa kitlatis ken okichijkej iuan on achtoj becerro. In yejua nochiuas sen uentli ipampa intlajtlakoluan nochimej on israelitas.

²² *Tla sen tlayekanketl kichiua itlaj xkuajli yejuan kijtlakos itlanauatil toTEKO, maski xkimatiya ika okichiu tlajtlakojli, yejua kipiyas tlajtlakojli.* ²³ *Ijkuak yejua kimatis ika otlajtlakoj, ika onkaj kuikas sen chivo para sen uentli yejuan xkanaj tlakokojli** ipan itlakayo. ²⁴ *Kitlalis ima ipan itsontekon on chivo, niman kechkoyonis nixpan nejua nemoTEKO kampa kinmiktiaj on yolkej yejuan para uentli yejuan tlatla.* In yes sen uentli ipampa tlajtlakojli. ²⁵ *Kemaj on tiopixki kikuis ika imajpil achijtsin iyesyo on chivo para uentli ipampa tlajtlakojli.* Kemaj kitlalilis on tlaixpan* ipan on ken itlaj ikuakuautsitsiuan kampa kitlatiaj on uentli. Niman nochi on yestli yejuan nokauas kitoyauas itsintlan on tlaixpan*. ²⁶ *Niman nochi ichajka on chivo noneki kitlaliskej ipan on tlaixpan* ijkon ken nochiuia ika ichajka on uentli de yotlalilistli.* Niman ika on tlen kichiua on tiopixki, on tlayekanketl kitlapojpoluiskej itlajtlakol.

²⁷ *Tla yakaj yejuan xtiopixki kichiua sen tlajtlakojli, maski xkimatiya tla tlajtlakojli, niman kichiua itlaj yejuan nejua nemoTEKO niknauatia maka ma kichiua, yejua kipiyas tlajtlakojli.*

²⁸Ijkuak yejua kimatis ika okichiou on tlajtlakojli, noneki kitemakas sen chiva yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo. Ijki nochiuas sen uentli ipampa on tlajtlakojli yejuan okichiou.

²⁹Kitlalis ima ipan itsontekon on yolki yejuan nochiuas sen uentli ipampa tlajtlakojli. Kemaj kechkoyonis kampa kinmiktiaj on yolkej para uentli yejuan nochitlatla. ³⁰Niman on tiopixki, kikuis ika imajpil achijtsin iyesyo on yolki niman kitlatlalilis ipan on ken itlaj ikuakuautsitsiuan on tlaixpan* kampa kitlatiaj on uentli. Niman on yestli yejuan nokauas, kitoyauas itsintlan on tlaixpan*.

³¹'No ijki, noneki kixtilis nochitajka on yolki, sa no ijki kichiouas ken kichiouaj ika on uentli de yoltlalilistli. Kemaj on tiopixki kitlatis on chauak ipan on tlaixpan*. Ijki nochiuas sen uentli yejuan ajuiyak niman nechylpaktis nejua nemoTEKO. Niman ika on tlen kichiouas on tiopixki, on tlakatl kitlapojpoluiliskej itlajtlakol.

³²'Tla on tlakatl kuajuikas sen borreguito para sen uentli ipampa tlajtlakojli, kuajuikas sen borreguita yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo. ³³Kitlalis ima ipan itsontekon on yolki yejuan nochiuas sen uentli ipampa on itlajtlakol. Kemaj kechkoyonis kampa kinmiktiaj on yolkej para uentli yejuan nochitlatla. ³⁴Kemaj on tiopixki, kikuis ika imajpil achijtsin iyesyo on yolki para sen uentli ipampa tlajtlakojli, niman kitlatlalilis ipan on ken itlaj ikuakuautsitsiuan on tlaixpan* kampa kitlatiaj on uentli. Niman on yestli yejuan nokauas, kitoyauas itsintlan on tlaixpan*. ³⁵Kemaj kixtilis nochitajka on borreguita no ijki ken kichiulialaj on borreguito yejuan kikuentalialaj para yoltlalilistli. Kemaj on tiopixki kitlatis on chauak ipan on tlaixpan* para itlakaitalis toTEKO. Niman ika on tlen kichiouas on tiopixki, on tlakatl kitlapojpoluiliskej itlajtlakol.

On uentli yejuan noneki para tlajtlakojli

5 ¹'Tla yakaj kitestigojtaliaj para ma kijo on tlen okitak, noso okak tlen onochiu niman xkineki kijtos, tla ijkon, yejua kipyas tlajtlakojli, niman ika onkaj kitlaxtlauas.

²'Tla yakaj kimatoka itlaj yejuan xchipauak nixpan, kenon itlaj yolki yejuan yomik, uelis tepeyolki noso kalpanyolki, noso yejuan noteuilana niman xchipauak ixpan Dios, on tlakatl xok chipauak yes nixpan, niman kipyas tlajtlakojli maski xkimatiya tla otlajtlakoj.

³'Tla yakaj kimatoka san tlinon yejuan kisa ipan itlalnakayo sen tlakatl yejuan xchipauak nixpan, kipyas tlajtlakojli maski xkimatiya tla otlajtlakoj.

⁴'Tla yakaj notlajtolmaka ika itokatsin Dios, ika kichiouas itlaj kuajli noso xkuajli, niman xachtoj kuajli kinemilia, ikuak kimatis ika xkuajli okichiou, kipyas tlajtlakojli.

⁵ Ijkuak yakaj panesis ika okichiу se de in tlajtlakoltin, noneki noyolkuitis ipampa on tlen okichiу, ⁶niman nechajuikilis nejua nemoTEKO sen borreguita noso sen chivita yejuan kixtis itech iyolkauan. Kemaj kitemakas ken se uentli ipampa tlajtlakojli. Niman ikan in uentli, on tiopixki uelis kichiуas para on tlakatl ma kitlapojpoluilikan itlajtlakol.

⁷Pero tla xkajxilia itomin para kouas sen borreguito, tla ijkon, uelis nechmakas nejua nemoTEKO ome kokotetsitsimej noso ome pichontsitsimej para uentli ipampa on tlajtlakojli yejuan okichiу. Se kitemakas para uentli ipampa on tlajtlakojli, niman okse kitemakas para sen uentli yejuan nochи tlatla. ⁸Noneki kinuikilis on tiopixki, niman yejuan kiuentlalis on achtoj tototsintli para sen uentli ipampa on tlajtlakojli. Kemaj kechmatilos pero xkotonilis itsontekon. ⁹Kemaj kajuichis inakastlan on tlaixpan* ika achijtsin yestli yejuan kisa itech on uentli ipampa tlajtlakojli. Niman on yestli yejuan nokauas kipatskas itsintlan on tlaixpan* pampa in sen uentli ipampa on tlajtlakojli. ¹⁰Niman on ika ome tototsintli, kiuentlalis para sen uentli yejuan tlatlas ijkon ken ye tlajkuilolnestikaj. Niman ika on tlen kichiуas on tiopixki, on tlakatl kitlapojpoluiliskej itlajtlakol. Ijki tej, kitlapojpoluiliskej itlajtlakol.

¹¹Tla xkipiya tomin nion para kouas ome kokotetsitsimej noso ome pichontsitsimej, noneki kuajkis ome kilo de harina yejuan más kuajli, para sen uentli ipampa tlajtlakojli. Pero maka kitlalilis aceite nion kopajli, pampa in sen uentli ipampa on tlajtlakojli. ¹²Noneki kiktilis on tiopixki, niman yejuan kikuis se mapichtli on harina niman kitlatis ipan on tlaixpan* iuan on okseki uentli yejuan kitlatiaj para nechmakaskej tlakaitalistli nejua nemoTEKO. In se mapichtli harina kijtosneki nochи kiuentlalia on harina. In yes sen uentli ipampa tlajtlakojli. ¹³Ika on tlen kichiуas on tiopixki, on tlakatl kitlapojpoluiliskej san katlejua itlajtlakol yejuan okichiјka. Ijki tej, itlajtlakol kitlapojpoluiliskej. Niman on yejuan nokauas on uentli de harina, yes para imintlakual on tiopixkej, ijkon ken intech nokaua nochи on uentli yejuan de harina.”

On uentli para notlaxtlaus on tlajtlakojli de culpa

¹⁴ToTEKO okijli Moisés: ¹⁵“Tla yakaj otlajtlakoj pampa zonechajxitilij on uentli yejuan noneki nikselis nejua nemoTEKO, maski xkimatiya ika xkuajli tlen okichiу, noneki kixtis itech iborregos sen borrego yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo. Yejuá kitlaxtlaus kech ika patioj yeskia sen borrego ikan tomin de plata, ijkon kech kitlajtlanij ipan on tabernáculo. Yejuá in tlaxtlauiji kichiуas ipampa itlajtlakol de culpa. ¹⁶On tlakatl ika

onkaj kajxitis on tlen xokajxitijka de on uentli. Niman no kimakas on tiopixki okse 20 por ciento más. Kemaj ika on tomin iuan on borrego yejuan kiuentlalia ipampa on tlajtlakojli de culpa, on tiopixki kichiwas para on tlakatl ma kitlapojpoluilikan itlajtlakol. Ijki tej, itlajtlakol kitlapojpoluiliskej.

¹⁷"Tla yakaj tlajtlakoua, maski xkinmatiya ika on tlajtlakojli kijtlakoua se itlanauatil toTEKO, ika onkaj kitlaxtlauas ¹⁸Yejua kixtis itech iborregos, sen borrego yejuan xkanaj tlakokojli* ipan tlakayo para sen uentli ipampa itlajtlakol de culpa, niman tejua Moisés, tikijtos kech yes on borrego. Kemaj on tlakatl kuikas itech on tiopixki, niman yejua kiuentlalis ipampa itlajtlakol de culpa, para ijki on tlakatl kitlapojpoluiliskej on tlen xkuajli okichiu, yejuan okichiu maski xkimatiya. Ijki tej, kitlapojpoluiliskej on tlen xkuajli okichiu. ¹⁹Yejua in tlaxtlauiji kichiwas ipampa itlajtlakol de culpa pampa on tlakatl otlajtlakoj ika on tlen xkuajli okichiu nixpan nejua nemoTEKO."

Uentli para on tlachtekilistin niman tlaixpachoulistin

6 ¹ToTEKO okijli Moisés: ²"Ijkuak yakaj tlajtlakos nixpan nejua nemoTEKO, ikan tlachtekilistli, pampa kitlaixpachouilia on yejuan iuan tekiti, noso kichtekilia itomin yejuan okimakaka para ma kejeuili, noso tla tekuijkuilia itlaj para tetlachtekilia, ³noso tla xkinekis kijtos ika okinopejpenij itlaj yejuan yakaj okipoloj, noso kichiua sen tlajtolmakalistli ixpan Dios niman xkichiua, noso san katlejua kenin tlajtlakoltin, ⁴on tlakatl kipyas tlajtlakojli yejua ika on. Tla iikon, ika onkaj kuepas on tlen okichtek, noso san okitekuilij, noso okixpachuilij on yejuan iuan tekiti, noso on yejuan okinopejpenij. ⁵Ika onkaj kuepas san tlinon yejuan ika onotlajtolmakaka ika itokatsin Dios niman xokichiu. Kikuepilis nochí iteko, niman no kimakas iteko okse 20 por ciento ichkich ipan sa no on tonajli ijkuak kitemakas on uentli ipampa itlajtlakol de culpa. ⁶Kujuikilis sen borrego on tiopixki para uentli notech nejua nemoTEKO. On borrego kixtis itech iyolkauan, niman yejuan xkanaj tlakokojli* ipan tlakayo. Ijkon kichiwas para kiuentis ipampa itlajtlakol de culpa. Niman tejua, Moisés, tikijtos kech yes on borrego. ⁷Niman ika on tlen kichiwas on tiopixki, nejua nemoTEKO niktlapojpoluilis on tlakatl san tlinon yejuan xkuajli okichiu. Ijki tej, kitlapojpoluiliskej."

Kenijki notemakas on uentli yejuan nochí tlatla

⁸ToTEKO okijli Moisés: ⁹"Xkijli Aarón niman itelpochuan in tlanauaitiltin para kenijki kichiwaskej on uentli yejuan noneki tlatlas. On yolkij yejuan kiuentiaj, noneki onyas nochí yejuajli ipan on tlixochtli yejuan onkaj tlaixpan* para nochí tlatla.

¹⁰Niman on tiopixki notlakentis. Kitlalis itlaken niman itsintlaken de lino. Kemaj kixtis itlikonexyo on yolkí yejuan okitlatijkej niman kitlalis inakastlan on tlaixpan*. ¹¹Kemaj notlapatilis niman kiktis on tlkonextli kampa tlachipajkan, ikuauak on campamento. ¹²“Nochipa tlkuitias on tliltí yejuan onkaj ipan on tlaixpan*. Niman mojmostla kualkan on tiopixki kitlalis kojtli* ipan on tlaixpan* niman ipan on tliltí kitlalis on yolkí para on uentli tlatlas. No ijki, ompa kitlatis on chauak de on uentli para yoltlalilistli. ¹³On tliltí yejuan onkaj ipan on tlaixpan*, maka kaman kauiliskej seuis, yej nochipa ma tlkuitia.

Kenijki notemakas uentli de trigo noso cebada

¹⁴“In yejua tlanauatiltin para on uentin de trigo niman cebada. On tiopixkej noneki kiuentlaliskej nixpan nejua nemoTEKO ne ixpan ika on notlaixpan*. ¹⁵Semej yejuamej kikuis se mapichtli harina yejuan kisa itech on trigo noso cebada, yejuan kiuentlalis iuan aceite niman nochí on kopajli yejuan iuan notemaka on uentli de harina. Niman kitlatis ipan on tlaixpan* ken sen uentli yejuan nochí tlatla, niman yejuan ajuiyak nixpan nejua nemoTEKO. In se mapichtli harina kijtosneki nochí kiuentlalia on harina. ¹⁶Niman on harina yejuan nokauas de on uentli, kikuaskej Aarón niman itelpochuan, pero maka kitlaliliskej tlaxokolilistli*. Kikuaskej kampa tlayekkan ipan ikuauak on tabernáculo* kampa nejua ninemi. ¹⁷Maka kikxitiskej ikan tlaxokolilistli*. In harina nikinmaka, ken yejuamej kintocaroua kiseliskej de on uentli yejuan seki tlatla. In uentli nochiuas sanoyej tlatichijtlí ken on uentli ipampa on tlajtlakojli, niman ken on uentli ipampa on tlajtlakojli de culpa. ¹⁸Aarón iuan nochimej iuejkakoneuan yejuan tlakamej, nochipa uelis kikuaskej se parte de on uentli yejuan seki kitlatiaj, on yejuan kimakaj toTEKO. Pero san tlinon noso san akinon yejuan xtiopixki, tla kitelos on uentli tlajyouis pampa on uentli sanoyej tlatichijtlí.”

Uentli yejuan kitemakaskej on tiopixkej

¹⁹ToTEKO no okijli Moisés: ²⁰“In yejua uentli yejuan Aarón iuan ikoneuan, niman iuejkakoneuan nechajkuiliskej nejua nemoTEKO ipan on tonajli ikuauak kinteyaxkatiskej para notiopixkauan yeskej. Kuentlaliskej ome kilo harina yejuan más kuajli ken se uentli yejuan kisa itech trigo noso cebada. Ikuauak kualkan kuentlaliskej tlajkotipan niman okse tlajkotipan ikuauak tlapoyajkan. Ijkin kichiuaskej mojmostla. Nion se tonajli xkikauaskej. ²¹On uentli kikxitiskej ipan sen komajli, niman kuajli tlanelojli yes iuan aceite. Kemaj ikuauak yoiksik, kuajkiskej tlatejtektli on uentli para ijnekuistis ajuiyak nixpan nejua nemoTEKO. ²²Niman

cada iuejkakoneu* Aarón iikon kichijchiuas on uentli ikuak kalakis ipan on tekitl de ueyi tlayekanki tiopixki. Noneki nochi kitlatiskej ken se uentli para nejua nemoTEKO. ²³ Nochi uentli yejuan kuajkiskej on tiopixkej ika onkan nochi tlatlas. Xakaj uelis kikuas.”

Keniji notemakas uentli ipampa tlajtlakojli

²⁴ ToTEKO okijli Moisés: ²⁵ “Xkimijli Aarón niman itelpochuan in tlanauatiltin para on uentli ipampa on tlajtlakojli. On yolkí yejuan nenkitemakaskej ken uentli ipampa on tlajtlakojli noneki nenkechkoyoniskej nixpan nejua nemoTEKO, ne kampa kinmiktiaj on yolkej yejuan kintlatiaj. In uentli sanoyej tlatiochijtli. ²⁶ On tiopixki yejuan kitemakas on uentli ipampa tlajtlakojli uelis kikuas. Pero noneki kikuas kampa tlayekkan, ompa ipan ikiauak on tabernáculo* kampa nejua ninemi. ²⁷ San tlinon noso san akinon yejuan xtiopixki tla kitelos inakayo on yolkí tlajyouis pampa on nakatl tlatiochijtli. Niman tla itlaken ipan otsijsitskuin iyesyo on yolkí, noneki kipakaskej kampa tlayekkan. ²⁸ On kontli yejuan tlachijchijtli ika tlajli yejuan ika oiksik on nakatl noneki kitlapanaskej. Pero tla on nakatl oiksik ipan on teposkontli de bronce, noneki kipajpkaskej ikan atl niman kitejchikiskej kuajli.

²⁹ ‘On uentli yejuan notemaka ipampa tlajtlakojli, san uelis kikuaskej on tiopixkej pampa in sen uentli yejuan sanoyej yektlí. ³⁰ Pero on tiopixkej xuelis kikuaskej inakayo on yolkí yejuan kuentlalaj ken sen uentli ipampa on tlajtlakojli, tla kiktiskej iyesyo ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi para kitlapojpoluiskej on tlajtlakojli ipan on tlayekkan. On kenon uentli noneki kitlatiskej.

Okseki tlanauatiltin ika on uentli para notlaxtlauas on tlajtlakojli de culpa

7 ¹ On uentli ipampa on tlajtlakojli de culpa sanoyej yektlí.

Yejuá ika, noneki ijkín nenkichihiuaskej. ² On yolkí yejuan kiuentiskej ipampa on tlajtlakojli de culpa, noneki kechkoyoniskej ne kampa kinmiktiaj on yolkej yejuan para on uentli. Niman ika iyesyo on yolkí kajuichiskej ipan nochí ilados on tlaixpan*.

³ Kiuentiskej nochí ichajka on yolkí yejuan kipiya ipan ikuilapil niman yejuan pepechijtikaj ipan on tlajtlamach* yejuan kipiya ijtit on yolkí, ⁴ on ichajka yejuan kentok iriontsitsiuán niman ichajka yejuan kipiya ipan ilomos, niman ichajka yejuan onkaj ipan iyeltapach kixtiliskej san sekan iuan on iriontsitsiuán.

⁵ Kemaj on tiopixki kitlatis nochí ipan on tlaixpan*, ken uentli yejuan nochí tlatla para nechmakaskej tlakaitalistli nejua

nemoTEKO. Yejua in uentli kichiwas ipampa on tlajtlakojli de culpa. ⁶Nochimej on tiopixkej uelis kikuaskej on nakatl de on uentli, pero noneki kikuaskej kampa tlayekkan pampa in sen uentli sanoyej tlatiochijtli.

⁷San sen tlanauatijli onkaj para on nakatl yejuan nokaua de on uentli ipampa on tlajtlakojli de culpa, niman no para on uentli ipampa on tlajtlakojli. On nakatl inyaxka on tiopixkej yejuan kiuentlaliaj on uentli para kintlapojpoluis on tlakamej. Yejuamej uelis kikuaskej. ⁸No ijki, on tiopixki uelis itech nokauas ikuetlaxyo* on yolkiaj yejuan kitemakas on yolkiaj ken sen uentli yejuan tlatla. ⁹Niman no ijki nochi on uentli de trigo noso cebada yejuan tlaikxitijli ipan horno, noso ipan tlatlakomatl, noso ipan komajli, iyaxka* yes on tiopixki yejuan tlauentlalis. ¹⁰No ijki, nochi on uentli de trigo noso cebada yejuan tlanelojli iuan aceite noso xiuan aceite, inyaxka yes nochimej itelpochuan Aarón. Nochimej ijichkich kiminmakaskej.

Ken ijki notemakas on uentli yejuan para yoltlalilistli

¹¹'In yejua tlanauatijli ken nenkichiuaskej on uentli para yoltlalilistli yejuan yakaj nechmakas nejua nemoTEKO. ¹²Tla on uentli notemaka para tlajsojkamachilistli, no kitemakas pan yejuan kipiya aceite, pero xkipiyas tlaxokolilistli*. Niman kitemakas pan yejuan kajkanauak yejuan xkipiya tlaxokolilistli* pero ajuichyoj yes ikan aceite. No ijki, noneki kitemakas pan de memelatsitsimej yejuan tlachijchitli ikan harina yejuan más kuajli yejuan kimamaxkualos iuan aceite. ¹³Niman san sekan on uentli de yoltlalilistli yejuan nouentlaliaj ipampa tlajsojkamachilistli, kiuentlaliskej pan de memelatsitsimej yejuan kipiyas tlaxokolilistli*. ¹⁴Cada se de on uentli yejuan notemaka, on tiopixki kikuis achijtsin, niman nechixpantilis nejua nemoTEKO ken ika nechtlaxtlauiliskiaj. On uentli iyaxka* yes on tiopixki yejuan kajuichis on tlaixpan* ika yestli de on uentli yejuan de yoltlalilistli.

¹⁵'Inakayo on yolkiaj yejuan okiuentlalijkej ken uentli de tlajsojkamachilistli niman yoltlalilistli, ika onkaj kikuaskej sano ipan on tonajli ikuak kiuentlaliaj. Xitlaj uelis nokauas para uajmostla.

¹⁶'Tla saman yakaj kuajuikas sen yolkiaj para uentli pampa okitlalij sen tlajtolmakalistli, noso uentli san ika ipakilis, ika onka kikuaskej sano ipan on tonajli ikuak kiuentlaliaj, pero yejuan nokauas uelis kikuaskej uajmostla. ¹⁷Tla ipan yeyi tonajli sanken* onkaj on nakatl, noneki kitlatiskej nochi. ¹⁸Niman tla yakaj kikuas ipan yeyi tonajli on nakatl yejuan kisas de sen uentli para yoltlalilistli, xnikselilis iuen, niman on nakatl tetlajyeloi*

yes para nejua. On tlakatl yejuan okikuaj on nakatl, kipiyas tlajtlakojli.

¹⁹ 'Tla itlaj yejuan xchipauak ixpan toTEKO kitelos on nakatl, tla ijkon, xok yakaj uelis kikuas. Noneki kitlatiskej nochi.

"Nochimej yejuan chipajkej nixpan nejua nemoTEKO, uelis kikuaskej on nakatl.

²⁰ 'Pero tla yakaj yejuan xchipauak nixpan nejua nemoTEKO kikuas inakayo on yolk'i yejuan para yoltlalilistli yejuan noyaxka* nejua nemoTEKO, xkixtikan nemotsajlan.

²¹ 'Tla yakaj kimatokas on tlen xchipauak yejuan kisa ipan itlalnakayo sen tlakatl, noso kisa itech sen yolk'i yejuan xchipauak, noso san tlinon yejuan sanoyej tetlajyeloj*, niman kemaj kikuas nakatl de on uentli para on yoltlalilistli yejuan noyaxka* nejua nemoTEKO, xkixtikan nemotsajlan."

Xkuajli kikuaskej yestli nion chauak

²² ToTEKO okijlij Moisés: ²³ "Xkimijli on israelitas in tlanauatiltin: Xakaj uelis kikuas nion achijsin ichajka uakax, noso de borrego noso de chivo. ²⁴ Iminchajka on yolkej yejuan san inselti mikij noso yejuan kinmiktia itlaj tepeyolki tekuani, uelis nenkitekitiltiskej itlaj okse ika, pero maka nenkuaskej.

²⁵ 'San akinon yejuan kikuas ichajka sen yolk'i yejuan nechmakaj nejua nemoTEKO para sen uentli yejuan nochi tlatla, xkixtikan nemotsajlan.

²⁶ 'San kanon kampa nemochantiskej, maka kaman nenkuaskej iyesyo on totomej nion de oksekimej sesentlamantikej yolkej.

²⁷ Tla yakaj kikua yestli, xkixtikan nemotsajlan."

On tlen noneki kikuaskej on tiopixkej

²⁸ ToTEKO okijli Moisés: ²⁹ "Xkinmijli on israelitas in tlanauatiltin: Tjkuak yakaj kinekis nechmakas nejua nemoTEKO, sen uentli de yoltlalilistli, noneki sano yejua kuajkis nixpan nejua nemoTEKO. ³⁰ Sano ika yejua imauan kuakis nixpan nejua nemoTEKO, on uentli yejuan tlatlas. On ielpanakayo iuan ichajka nixpan kolinis para sen uentli yejuan tlaoolinijli. ³¹ On tiopixki kitlati on chauak ipan on tlaixpan*, pero iyelpannakayo on yolk'i inyaxka yes Aarón niman itelpochuan.

³² Inyekmametskojyouan on yolkej yejuan kinuentiskej para yoltlalilistli, kimakaskej on tiopixki ken itlaxtlauil. ³³ Yejua on iyekmametskojyo iyaxka* yes on tiopixki yejuan kiuentalis iyesyo niman ichajka on yolk'i para yoltlalilistli. ³⁴ Itech on uentli de yoltlalilistli yejuan nechmakaj on israelitas para sen uentli yejuan iktatlakajtli yoniknotilanilij on iyelpannakayo yejuan koliniaj niman imetskojyo. Yejua on yonikinyaxkatij ken tlaxtlauijli para Aarón iuan itelpochuan. Para nochipa iminuejkakoneuan kiseliskej ken intlaxtlauil."

³⁵On tonajli ikuak Aarón, niman itelpochuan onochijkej notiopixkauan, onikinmaxkatij on parte de nochí uentli yejuan seki tlatla niman yejuan nechmakaj nejua nemoTEKO para nechtlakaitaj. ³⁶Nejua nemoTEKO onitlanauatij para on israelitas ma kinmakakan on tiopixkej on partes yejuan kintokaroua kiseliskej ikuak onikintiochiu para onochijkej notiopixkauan. Nochi onokau ken tlanauatiji yejuan nochipa onyas para nochimej tatajtín niman iminuejkakoneuan.

³⁷In yejua tlanauatiltin para keniji kitemakaskej ken in uentin: nochí uentli yejuan tlatlas, on uentli de trigo noso cebada, on uentli ipampa tlajtlakojli, on uentli ipampa on tlajtlakojli de culpa, on uentli para kinteyaxkatiaj on tlakamej para itiopixkauan Dios, niman on uentli de yoltlalilistli. ³⁸ToTEKO okimakak Moisés in tlanauatiltin ipan on tepetl Sinaí ikuak on israelitas sanken* nemiyaj ipan on xalpatlajkan. Ompa toTEKO okinmijlij para ma kimakakan iminuen.

Moisés okinmakak tekiuajyotl Aaron niman itelpochuan ken tiopixkej

(Ex 29.1-37)

8 ¹ToTEKO okijilij Moisés: ²“Aman xkinuika Aarón niman itelpochuan hasta kampa ikalakiyan on tabernáculo. Niman xkikti intlaken on tiopixkej, niman on aceite yejua ika tikintiochiwas, on becerro yejuan nouentilis ken se uentli ipampa tlajtlakojli, on ome borrego, niman on chikiutli ikan pan yejuan xkipiya tlaxokolilistli*. ³Niman xkinsentlali nochimej on israelitas kampa ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi.”

⁴Moisés okichiu nochí ken toTEKO okinauatij, niman nochimej on israelitas onosentlalijkej ipan ikalakiyan on tabernáculo* kampa nemi Dios. ⁵Kemaj Moisés okinmijlij nochimej on israelitas: “In yejua on tlen toTEKO otlanauatij ma nochiuia.”

⁶Kemaj Moisés okonminnots Aarón iuan itelpochuan niman okimpajpak ika atl. ⁷Kemaj Moisés okitlakentij Aarón ikan itlaken yejuan más ueyak yejuan kipiya ikpanepanojli, sen xijlanilpikatl, itlaken yejuan ueyak, niman itlakempani yejuan xkipiya imatlaken. Kemaj okitlajkosaloj kuajli ika ixijlanilpika. ⁸Kemaj Moisés okitlaliltij on iyelpampejpech yejuan kipiya ibolsa, niman ompa ipan iyelpampejpech okitlalilij on Urim niman on Tumim. ⁹Kemaj okitlalilij ikuatlaken ipan itsontekon. Niman ipan on ikuatlaken kampa ixkuatipan, okitlalilij on yekplaca tlachijchijtli ika oro. On yekplaca yejua kiteititia ika Aarón onochiu sen tiopixki. Moisés nochí okichiu ken toTEKO okinauatij.

¹⁰Kemaj Moisés okuik on aceite yejuan tlatiochijtli, niman okajuichi on tabernáculo, niman nochí on tlajtlamach* yejuan

onkaj ijtk on tabernáculo. Ijkon okintiochiu. ¹¹Niman sa no ika on aceite okajuichij chikomepa on tlaixpan* kampa kitlatiaj on uentli, nochi on tlen noteikitiltia ipan on tabernáculo, niman on ueyi teposajpastli iuan itsinkaxyo. Ijkon okichiu para okintiochiu.

¹²Kemaj Moisés okitekak on seki aceite ipan itsontekon Aarón, para okimakak tekuajyotl ken tiopixki. ¹³Kemaj Moisés okichiu ma uajlakan itelpochuan Aarón, niman okintlakentij ika on tlakentin yejuan más ueueyakej yejuan kipyiak ipanepanojli. Okintlalilij iminilpika, niman no okintlaliltij iminkuatojton. Nochi okichiu ijkon ken toTEKO okinauati.

¹⁴Kemaj Moisés otlanauati ma kuikilikan on becerro para on uentli ipampa tlajtlakojli, niman Aarón iuan itelpochuan okitlalijkej inmauan ipan itsontekon on becerro. ¹⁵Kemaj Moisés okechkoyonij on becerro, niman ikan imajpiluan okikuik achijtsin yestli, niman okalauilij ipan on ken itlaj ikuakuautsitsiuan yejuan onkaj ipan iesquinas on tlaixpan* para okitiochiu. Niman no okajuichi on tlaixpan* para okiyektlalij. Niman on yestli yejuan onokau, okitoyau itsintlan on tlaixpan*. Ijki onokau chipauak niman tlatiochijtli ixpan Dios.

¹⁶Kemaj okikuik on chauak yejuan pepechijtikaj ipan on tlajtlamach* yejuan kipyiak ijtk on yolki, on chauak yejuan onkaj ipan iyeltapach, niman on ome iriontsitsiuan iuan ichajka, niman nochi okitlatij ipan on tlaixpan*. ¹⁷Pero inakayo on becerro niman ikuetlaxyo*, niman ikuetlaxkol iuan ixixalisyo, okintlatito ikiauak on campamento. Ijkon tej, Moisés okichiu nochi ken okinauati toTEKO.

¹⁸Kemaj Moisés otlanauati ma kuajuikakan se de on ome borrego para on uentli yejuan nochi tlatla. Niman Aarón iuan itelpochuan okitlalijkej inmauan ipan itsontekon on borrego.

¹⁹Kemaj Moisés okechkoyonij niman ikan on iyesyo okajuichi ipan nochi ilados on tlaixpan*. ²⁰Kemaj okitejtek on borrego niman on nakatl iuan itsontekon niman ichajka okitlatij. ²¹Kemaj okipajpak ikan atl on tlajtlamach* yejuan kipyiak ijtk on borrego niman imetskojyouan. Niman kemaj okitlatij nochi ipan on tlaixpan* para sen uentli yejuan nochi tlatla. In sen uentli yejuan kajuiyakaijnekuis toTEKO. Ijkon tej, Moisés okichiu nochi ken okinauati toTEKO.

²²Kemaj Moisés otlanauati ma kuajuikikan on okse borrego yejuan kiuentlalis para okinmakak Aarón niman itelpochuan tekuajyotl ken tiopixkej. Niman yejuamej okitlalijkej inmauan ipan itsontekon on borrego. ²³Kemaj Moisés okechkoyonij on borrego, niman okikuik achijtsin iyesyo niman okitlalilij tlatsintlan ipan iyekmanakas Aarón. Niman no okitlalilij ipan iyektomajkamajpil, niman ipan iyektomajkaikxipil. ²⁴Kemaj

Moisés okinmijli itelpochuan Aarón ma uajnonisiukan, niman no okintlalilij on yestli tlatsintlan de inyekmanakasuan, niman ipan iminyektomajkamajpiluan, niman iminyektomajkaikxipiluan.

Niman on yestli yejuan onokau, okitotoyau ipan inajnakastlan on tlaixpan*.

²⁵Kemaj Moisés okikuik on chauak, niman ikuitlapil on borrego, nochi ichajka yejuan kipiya ipan on tlajtlamach* yejuan kipiya ijlik on yolki, nochi on chauak yejuan onkaj ipan iyeltapach, on ome iriontsitsuan iuan ichajka niman iyekmametskojyo. ²⁶Ipan on chikiutli kampa onkatka pan yejuan xkipiya tlaxokolilistli*, on yejuan kitlaliaj ixpan toTEKO, Moisés okixtij sen pan ken memelatsin yejuan xkipiya tlaxokolilistli*, niman sen pan yejuan tlanelojli iuan aceite, niman sen pan yejuan kanauak, niman okintlalilij iuan on chauak, niman iyekmametskojyo on borrego.

²⁷Kemaj nochi in okitlalij ipan imauan Aarón niman itelpochuan para yejuamej ma koolinikan ixpan toTEKO para sen uentli yejuan tlaoolinijli. ²⁸Niman kemaj Moisés okiselij on uentli niman okitlatij ipan on tlaixpan* iuan on uentli yejuan nochi tlatla ken uentli yejuan kinmaka tekuajyotl para tiopixkej yeskej. In sen uentli tlatlak yejuan ajuiyak niman kiyolpaktia toTEKO.

²⁹Niman kemaj Moisés okikuik iyelpannakayo on borrego, niman okoolinij ixpan toTEKO para sen uentli yejuan tlaoolinijli. On uentli yejua kinmaka tekuajyotl para tiopixkej yeskej. In uentli yejua onokau itech Moisés. Ijkon Moisés okichiu nochi ken okinauatij toTEKO.

³⁰Kemaj Moisés okikuik achijtsin aceite yejuan tlatichijtli niman achijtsin yestli yejuan onkatka ipan on tlaixpan*, niman okinmajuichij Aarón, itelpochuan niman ipan intiopixkatlakeuan. Ijkon okichiu para okinmakak Aarón niman itelpochuan tekuajyotl para tiopixkej, niman okintiochiu intiopixkatlakeuan.

³¹Kemaj Moisés okinmijli Aarón niman itelpochuan:

“Xkikxitikan on nakatl ne ikalakiyan on tabernáculo* kampa nemí Dios. Niman ompa xkuakan iuan on pan yejuan tlatichijtli yejuan onkaj ipan chikiutli. Xchiuakan ken toTEKO onechnauatij ikuak okijtoj: ‘Aarón niman itelpochuan ma kikuakan in nakatl.’ ³²Niman on nakatl iuan on pan yejuan nokauas, xtlatikan. ³³Niman chikome tonajli, maka nenmejkuaniskej ne kampa ikalakiyan on tabernáculo* kampa nemí Dios, pampa ichkich noneki on tonaltin para toTEKO mechmakas tekuajyotl para nentiopixkej yeskej.

³⁴ToTEKO otlanauatij ijin ma nochiuia ken aman yonochiu, para mechtlapojpoluilis nemotlajtlakoluan. ³⁵Yejua ika, tej, nemejuamej nemokauaskej chikome tonajli, ikan tonajli niman ikan yeuajli, ne kampa ikalakiyan on tabernáculo* kampa nemí

Dios. Xchiuakan tlinon yokijtoj toTEKO, niman ijki xnenmikiskej, pampa ijki yonechnauatij.”

³⁶ Niman Aarón iuan itelpochuan okichijkej nochi on tlen toTEKO okinnauatij itechkopa Moisés.

On tiopixkej okipeualtijkej imintekiu

9 ¹Ipan chikueyi tonajli, Moisés okinots Aarón niman itelpochuan inmiuan on tlakamej uejueyixtokej intech on israelitas. ²Niman okijlij Aarón: “Xkuika sen becerro para uentli ipampa tlajtlakojli, niman sen borrego para on uentli yejuan nochi tlatla. In omemej yolkej yejuan xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo, xkinuika ixpan toTEKO. ³On israelitas xkinmijli ma kuikakan sen chivo para kiuentickej ipampa tlajtlakojli. No ijki, ma kuikakan sen becerro niman sen borreguito yejuan se xijkayomej, niman yejuan xkanaj tlakokoltin impan intlakayo. In yolkej yeskej para on uentli yejuan nochi tlatla. ⁴Niman no ma kuikakan sen okichuakax niman sen borrego para kinmiktiskej ixpan toTEKO para sen uentli de yoltlalilistli. No ijki, ma kuajkikan sen uentli de trigo noso cebada yejuan tlanelojli iuan aceite, pampa aman toTEKO mechajnotitis.”

⁵ On israelitas okiklikej on tlen Moisés okinnauatij ixpan on tabernáculo* kampa nemí Dios. Niman nochimej on israelitas ononisiujikej niman ijkayaj ixpan toTEKO. ⁶Kemaj Moisés okinmijlij: “In yejua on tlen toTEKO yotlanauatij. Xchiuakan, niman toTEKO mechnotitis ika sanoyej kualtsin iueylis”.

⁷Kemaj Moisés okijli Aarón: “Xmonisiui ne tlaixpan*, niman xmaktili toTEKO on uentli ipampa tlajtlakojli, niman on yolki yejuan tiktemakas ken uentli yejuan nochi tlatla niman yejuan ika mitstlapojpoluiliskej motlajtlakoluan niman imintlajtlakoluan mofamilias^b. Niman no xtlali iminuen on israelitas ken sen uentli para kintlapojpoluilia intlajtlakol ijkon ken toTEKO otlanauatij.”

⁸Aarón okinisiuj on tlaixpan* niman okechkoyonij on becerro yejuan okiuentlalij para sen uentli ipampa itlajtlakoluan. ⁹Kemaj itelpochuan okimakakej on yestli. Niman Aarón okipatsoj imajpiluan ipan on yestli niman okinmalaulij ipan on ken itlaj ikuakuautsitsiuan on tlaixpan*. Niman on yestli yejuan onokau, okitotoyau itsintlan on tlaixpan*. ¹⁰Kemaj okitlatij ipan on tlaixpan* on ichajka, iriontsitsiuan, niman ichajka iyel tapach on yolki yejuan okiuentlalij para sen uentli ipampa tlajtlakojli ijkon ken toTEKO okinauatij Moisés. ¹¹Pero inakayo on yolki niman ikuetlaxyo* okintlatij ikiauak on campamento.

b 9.7 Ipan hebreo* kijtoua “israelitas”, niman ipan septuaginta kijtoua “mofamilias”.

¹²Aarón no okechkoyonij on yolki yejuan okitemakak para uentli yejuan nochí tlatla. Niman itelpochuan okimakakej on yestli, niman okajuichij inajnakastlan on tlaixpan*. ¹³Kemaj okiktilijkej itsontekon niman on nakatlatejtekli de on yolki yejuan okitemakakej para uentli yejuan tlatlas, niman Aarón okintlatij ipan on tlaixpan*. ¹⁴Kemaj okipajpak on tlajtlamach* yejuan kipiya ijtk on yolki, niman imetskojyouan. Kemaj okintlatij ipan on tlaixpan* iuan nochí on nakatl.

¹⁵No ijeri, Aarón okiktik on uentli impampa on israelitas. Okanato on chivo para kiuentlalis ipampa intlajtlakoluan on israelitas. Kemaj okimiktij niman okiuentlalij ken sen uentli ipampa on tlajtlakojli ijkon ken okichijkej ika on achtoj uentli yejuan okiuentlalij. ¹⁶Ijkuak okuajukak on yolki yejuan notemaka ken uentli yejuan nochí tlatla, okiuentlalij ken onkaj ipan on tlanauatijli.

¹⁷Kemaj okuajkik on uentli de trigo. Okikuik on harina se mapichtli niman okitlatij ipan on tlaixpan* iuan on uentli yejuan kitlatiaj ijkua kualkan.

¹⁸No ijeri, Aarón okechkoyonij on okichuakax niman on borrego yejuan kitemakayaj on israelitas ken uentli para yoltlalilistli. Niman itelpochuan okimakakej on yestli, niman kemaj yejuan okajuichi ipan nochí ilados on tlaixpan*. ¹⁹No ijeri, okimakakej ichajka on okichuakax, niman ichajka on borrego. Okimakakej on ikuitlapil, on ichajka yejuan kipiya ipan on tlajtlamach* yejuan kipiya ijtk on yolki, on iriontsitsiuan niman on ichajka yejuan onkaj ipan iyel tapach. ²⁰Nochí in okitlalijkej on chauak iuan inyelpannakayo on ome yolki san sekan. Niman kemaj Aarón okitlatij nochí san sekan on chauak ipan on tlaixpan*. ²¹Pero inyelpannakayo niman inyekmametskojyouan on yolkej, Aarón okoolinij ixpan toTEKO ken sen uentli yejuan tlaoolinijli ijkon ken toTEKO okinautaj Moisés.

Iueyilis toTEKO ononextij imixpan on israelitas

²²Niman ijkua Aarón otlan kitemaka on uentli ipampa tlajtlakojli, niman on uentli yejuan nochí tlatla, niman on uentli para yoltlalilistli ixpan toTEKO, oketsteu imauan impan on israelitas niman okintiochiu. Kemaj onejkuani ijtek on tlaixpan*.

²³Kemaj Moisés niman Aarón okalakej ijtk on tabernáculo* kampa nemí Dios. Niman ijkua ouajkiskej, okintiochijkej on israelitas. Niman kemaj toTEKO onopantlannextij sanoyej kualtsin iueyilis imixpan nochimej on israelitas. ²⁴ToTEKO okuajtitlan tlitl niman okitlatij on yolki yejuan onkatka para tlatlas, niman no okitlatij on chaualistli yejuan onkatka ipan on tlaixpan*.

Ijkuak on israelitas ijkon okitakej, opakatsajtsikej, onotlakuantelketskej niman onopachojkej hasta ipan tlajli.

Nadab niman Abiú otlajtlakojkej

10 ¹Nadab niman Abiú, itelpochuan Aarón, cada se okikuik ipopochkon, niman ipan okitlalijkej tlixochtli iuan xkuajli kopajli. Kemaj okitlatijkej ixpan toTEKO, pero yejuamej okitlatijkej sen popochtli* yejuan Dios xokinnauatij. ²Yejua ika, toTEKO okuajtitlan tlilt, niman okintlatij. Ijkon omikkej ixpan toTEKO. ³Kemaj Moisés okijlij Aarón

—In yejua kinekiya techijlis toTEKO ijkuak okijtoj:

“Nochimej on yejuan uajlauij notech nikintitis ika sanoyej niyektli.”

Niman ijkon nochimej on israelitas nikintitis noueyilis.

Niman Aarón xonauat.

⁴Kemaj Moisés okonots Misael niman Elzafán, itelpochuan Uziel, yejuan itioj Aarón, niman okinmijlij

—Xuajlakan. Xkinkixtikan ijtk in tabernáculo* iminmikatlalnakayo nemoprimos, niman xkinkauatij ikiauak on campamento.

⁵Yejuamej ouajlakej niman okinuikakej, sanken* ika imintiopixatlaken yejuan más ueyak, niman okinkauatoj ikiauak on campamento ijkon ken Moisés okinnauatij.

Kenijki nouikaskej on tiopixkej

⁶Kemaj Moisés okinmijlij Aarón niman itelpochuan yejuan imintoka katka Eleazar niman Itamar

—Maka xmokuatepajsolokan, nion maka xtsayanakan nemotlaken para nesis ika nenmajmanaj impampa on telpokamej tiopixkej yejuan omikkej ikuak toTEKO okuajtitlan on tlilt. Tlamo, no nemikiskej niman Dios sanoyej kualanis intech nochimej on israelitas. Pero on israelitas, kemaj nochimej ueliskej najmanaskej ipampa on tlilt yejuan toTEKO okuajtitlan. ⁷Niman no maka nenmejkuaniskej ne kampa ikalakiyan on tabernáculo* kampa nemi Dios para xnenmikiskej, pampa nemejuamej nentlatiochijtin ikan iaceite toTEKO yejuan tlatiochijtli.

Niman okichijkej nochí ken okinnauatij Moisés.

⁸No ijki, toTEKO okinots Aarón niman okijlij: ⁹“Ijkuak tejua noso motelpochuan nenkalakiskej ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi, maka nenkoniskej vino noso san tlinon yejuan tetlauantia para maka nemikiskej. In sen ley yejuan nochipa onyas para nochimej on tatajtín niman iminuejkakoneuan, ¹⁰para ijki nemejuamej nenkixmatiskej tlinon tlatiochijtli niman tlinon xtlatiochijtli, tlinon chipauak niman tlinon xchipauak

nixpan nejua nemoTEKO. ¹¹Niman nemejuamej ika onkaj nenkinmachistiskej on israelitas, nochi en leyes yejuan nejua nemoTEKO nemechmaka itechkopa Moisés.”

¹²Kemaj Moisés okimilij Aarón niman Eleazar iuan Itamar on omemej itelpochuan Aarón yejuan xomikkej:

—Xkuikan on trigo niman cebada yejuan onokau de on uentli yejuan tlatla ixpan toTEKO, niman ika on trigo niman cebada xchijchiukan pan yejuan xkipiya tlaxokolilistli*. Kemaj xkuakan nisu on tlaixpan*, pampa in uentli sanoyej tlatichijtli. ¹³Tejua niman motelpochuan xkuakan kampa tlayekkan, pampa on uentli yejuan kintlatiaj ixpan toTEKO nemoyaxka*. Ijkon toTEKO onechnauatij ma nemechijli. ¹⁴Niman iyelpannakayo on yolkij yejuan nenkoliniaj ixpan toteKO niman on imetskojojo yejuan no nemoyaxka* yes, noneki nenkuaskej kampa tlayekkan. Tejua, motelpochuan niman mochpochuan nenkuaskej, pampa on yejuia nemoyaxka* yejuan kisa itech on uentli para yoltlalilistli de on israelitas. ¹⁵Imetskojojo on yolkij yejuan ika nenkitlaxtlauiliaj Dios, niman iyelpannakayo yejuan koliniaj, kiktiskej ixpan toTEKO pampa kinuentlaliskej ken on uentli yejuan tlaoolinijli san sekan iuan on chauak yejuan kiuentlaliaj para tlatla. Yejua in parte nochipa moyaxka* yes iuan mokoneuan ijkon ken toTEKO yotlanauatij.

¹⁶Kemaj Moisés otetlajtoltij kanon nemi on chivo yejuan okitemakakej para uentli ipampa tlajtlakojli. Niman ikuak okimat ika yokitlatijkej, sanoyej okualan itechkopa Eleazar niman Itamar, on omemej itelpochuan Aarón yejuan xomikkej. Niman okintlajtoltij:

¹⁷—¿Tline* xonenkuajkej on uentli yejuan notemaka ipampa tlajtlakojli ne tlatichikan nisu on tabernáculo? On uentli sanoyej yektli, niman toTEKO omechmakak para nenkinkixtiliskej imintlajtlakol on israelitas, niman ijki toTEKO kintlapojpoluilis imintlajtlakoluan. ¹⁸Pampa xonenkiktikej on iyeso ijtk on tabernáculo, nonekiya nenkuaskiaj on uentli kampa tlayekkan ijkon ken nejua onemechnauatij.

¹⁹Niman Aarón okinankilij:

—Xkita, aman yejuamej yokitemakakej iminuen para imintlajtlakol niman iminuen yejuan otatlak ixpan toTEKO. Niman ijkon ken nopan yonochiu ika inmikilis notelpochuan, tla ijkon tej, tla aman nejua nikuaskia on uentli ipampa tlajtlakojli, ¿tiknemilia kipaktiskia toTEKO?

²⁰Niman ikuak Moisés ijkin okak, onoyoltlalij.

Yolkej yejuan chipajkej niman yejuan xchipajkej ixpan Dios

(Dt 14.3-21)

11

¹ToTEKO okinots Moisés iuan Aarón, niman okinmilij.

²“Xkinmijlikan on israelitas ika de nochimej on yolkej

yejuan nemij ipan in tlaltikpaktli, san uelis kikuaskej ³on yejuan tlakuechouaj niman istimaxaltikej. ⁴Pero maka nenkikuaskej in kenin yolkej maski tlakuechouaj noso istimajxaltikej:

⁵'On camello, pampa maski tlakuechoua, xistimajxaltik. Xkitakan ken sen yolki xchipauak.

⁶'On tejón, pampa maski tlakuechoua, xistimajxaltik. Xkitakan ken sen yolki xchipauak.

⁷'On pitsotl xuelis nenkikuaskej pampa maski istimajxaltik, xtlakuechoua. Yeja ika, in sen yolki xchipauak ixpan Dios.

⁸'Xuelis nenkikuaskej in yolkej nion xuelis nenkinteloskej ijkuak yomikkej. Xmatikan ika in yolkej xchipajkej ixpan Dios.

⁹'De nochí yolki yejuan nemí ipan atl, tla ijtit mar noso ijtit río, san uelis nenkikuaskej yejuan kipiyaj inmastlakapaltsitsiuan niman intojtominyo. ¹⁰Pero nochimej yejuan nemí ipan mar noso ipan río, tla xkipiyaj inmastlakapaltsitsiuan niman intojtominyo, xkintlajyelitakan maski uejueyimej noso pipitej. ¹¹Maka nenkikuaskej innakayo nochí in kenimej yolkej. Xkintlajyelitakan niman maka nenkinteloskej ijkuak yomikkej. ¹²Nochi yolki yejuan nemí ipan atl, tla xkipiya imastlakapaltsitsiuan nion itojtominyo, xkintlajyelitakan.

¹³'De on totomej, in yejuamej yejuan xuelis nenkikuaskej, yej xkintlajyelitakan: On kuaktli, on tototl itoka quebrantahueso, on kuaktli yejuan chanti itech atl, ¹⁴on tototl itoka milano, niman nochí kech totomej nemí yejuan imintoka halcones, ¹⁵nochí kech kakalotl nemí, ¹⁶on ueyi tototl itoka avestruz, on pajpaktekolotl, on tototl yejuan istak itoka gaviota, nochí kech tojtli nemí, ¹⁷on tekolotl, on tototl itoka cormorán, on tototl itoka cisne yejuan kuaporontik, ¹⁸on cisne istak, on tototl itoka pelícano, on tsojpilotl, ¹⁹on garzas, on cigüeña, on abubilla, niman on tsinakamej.

²⁰'Nochimej yokatsitsimej yejuan patlanij niman nejnemij xkintlajyelitakan. ²¹Pero nemí sekimej yokatsitsimej yejuan uelis nenkikuaskej maski patlanij niman nejnemij. Tla ipan iminmetskojyo kipiyaj iminikxiuan yejuan kimpaleuiya para tsikuinij, kemaj uelis nenkikuaskej. ²²In yejuamej yejuan uelis nenkikuaskej: nochí sesentlamantikej chapolimej, chauamej, xojkaltsitsimej, niman tapachichimej. ²³Pero nochí on sekimej yokatsitsimej yejuan patlanij niman nejnemij, xkintlajyelitikan.

²⁴'Yeja ika, in nemejuamej xnenchipajkej yeskej ixpan Dios:

"Tla yakaj kinteloua inmikatlakayo semej in yolkej, xchipauak yeskej ixpan Dios nochí on tonajli hasta tlapoyajkan.

²⁵'Niman tla yakaj kajkokuis inmikatlakayo semej in yolkej, noneki kipakas itlaken niman yeja xchipauak yes ixpan Dios nochí on tonajli hasta tlapoyajkan.

²⁶'Nochi on yolkí yejuan xistimaxaltik niman xtlakuechoua, xchipauak yes para nemejuamej. San akinon yejuan kimatokas no xok chipauak yes ixpan Dios.

²⁷'No ijki, san katlejua yolkí yejuan kipiya naui ikxi, niman ika nomatlakechijtiu ikuak nejnemi, xmatikan ika xchipauak ixpan Dios. Niman tla yakaj kitelos inmikatlakayo semej in yolkej nokauas xchipauak ixpan Dios nochí on tonajli hasta tlapoyajkan.

²⁸No ijki, ikuak yakaj kajkokuis inmikatlakayo semej in yolkej, noneki kipakas itlaken. Yejuan nokauas xchipauak ixpan Dios nochí on tonajli hasta tlapoyajkan. Noneki nenkitaskej ika in yolkej xchipajkej ixpan Dios.

²⁹'In yolkej yejuan noteuilanaj ipan tlajli, yejuamej xkuajli nenkinkuaskej: on yolkí itoka comadreja, kemichimej, niman nochí on tlen noteuilana, ³⁰ken tlalkonetl, on yolkej intoka cocodrilos, aketspalimej, techijchikomej, tepaximej niman tlalkokonej.

³¹'De nochí on miyek yolkí yejuan noteuilanaj ipan tlajli, xmatikan ika xchipajkej ixpan Dios. Tla yakaj kitelos inmikatlakayo semej in yolkej, nokauas xchipauak ixpan Dios nochí on tonajli hasta tlapoyajkan.

³²'Tla imikatlakayo sen yolkí uetsi ipan itlaj, on tlin ipan ouets xok chipauak yes ixpan Dios. Uelis itlaj tlachijchijtli de kojtli, noso sen tlakentli*, noso itlaj tlachijchijtli de kuetlaxtli, noso sen costal, noso san tlinon yejuan yakaj ika tekiti. Nonekis nenkapolaktiskej niman xok chipauak yes nochí on tonajli hasta tlapoyajkan. Sakin, nokauas chipauak ixpan Dios.

³³'Niman tla on yolkí yejuan yomik onuetsis ipan sen akontli tlachijchijtli ika tlalajmojli, nochí on tlen onkaj ijtit xok chipauak yes, niman on kontli nenkitlajtlapanaskej. ³⁴Tla on atl yejuan onkaj ipan on akontli toyauipan san katlejua tlakuajli, on tlakuajli xok chipauak yes. Niman san tlinon yejuan noonitla onkaj ijtit on akontli, no xchipauak yes ixpan Dios. ³⁵San tlinon yejuan ipan uetsis semej on yolkej yejuan yomikkej, xok chipauak yes. Tla uetsis ipan sen horno noso ipan sen tliko, noneki nenkixoxotoniskej. Xmatikan ika xchipauak niman nochipa ijki noneki nenkitaskej ken xchipauak ixpan Dios.

³⁶'Niman tla yej on yolkí onuetsis ipan sen amejli noso ipan sen atlaltekontli*, on atl sanken* chipauak yes ixpan Dios. Pero yejuan kitelos on yolkí yejuan yomik, xok chipauak yes ixpan Dios.

³⁷'Niman tla on yolkí yejuan yomik uetsis ipan itlaj xinachtli yejuan kajtikatkaj para kitókaskej, on xinachtli sanken* chipauak yes ixpan Dios. ³⁸Pero tla on xinachtli yokipatsojkej, niman tla on yolkí yejuan yomik uetsis ipan, xok chipauak yes ixpan Dios.

³⁹ Tla sen yolkí yejuan nenkajtikatka para nenukaskej, pero on yolkí miki, maka nenkiteloskej. Tla yakaj kitelos, nokauas xchipauak ixpan Dios nochí on tonajli hasta tlapoyajkan. ⁴⁰ Tla yakaj kikuas inakayo noso kiktis on yolkí, noneki kipakas itlaken, niman nokauas xchipauak nochí on tonajli hasta tlapoyajkan.

⁴¹ Maka nenukaskej nion sen yolkí yejuan noteuilana ipan tlajli, pampa on yolkí tetlajyeloj*

⁴² Nochí kech yolkí yejuan noteuilana ipan tlajli ika iyelpa, noso tla nejnemi ika naui ikxi, noso ika miyek ikxiuan, maka nenukaskej, pampa on yolkéj tetlajyelokjej. ⁴³ Ijkon tej, maka xmijtlakokan ixpan Dios ika on yolkéj yejuan noteuilanaj,

⁴⁴ pampa nejua ninemoTEKO Dios. Nemejuamej noneki nenchipajkanemiskej nixpan, pampa nejua nemoDios niyektli.

⁴⁵ Nejua nemoTEKO, yejuan onemechkixtij Egipto para ninochiwas nemoDios. Aman tej, xchipajkanemikan nixpan, pampa nejua nemoDios niyektli.”

⁴⁶ In yejuamej leyes, para nenkimatiskej de on yolkéj, on totomej, niman nochimej yejuan nemij ipan atl, niman nochimej yejuan noteuilanaj ipan tlajli. ⁴⁷ In leyes mechpaleuis para nenkimatiskej katlejua yolkí yejuan chipauak niman yejuan xchipauak nixpan. Niman no mechpaleuis para nenkimatiskej katlejua yolkí uelis nenukaskej niman katlejua xuelis nenukaskej.

Kenijki nochipauas ixpan Dios sen siuamixijketl

12 ¹ToTEKO okinots Moisés niman okijli: ²“Ijkin xkinmijli on israelitas: Ijkuak sen siuatl nokoneanas niman kitlakatilis sen tlakakonetl, on siuatl xchipauak yes chikome tonajli, sano ijki ken ijkuak yestemoua. ³Ipan chikueyi tonajli, on tlakakonetl, kitlaliliskej ipan itlalnakayo on neskayotl itoka circuncisión*.

⁴Pero inanaj on tlakakonetl sanken* nochipajtias okse 33 tonajli, pampa oyestemok. Xuelis kimatokas itlaj yejuan tlatichijtli nion xuelis kalakis ipan tabernáculo* hasta ijkuak yokajxiltij on tonaltin. ⁵Pero tla on siuatl kitlakatilis sen siuakonetl, xchipauak yes ome semana, sano ijki ken ijkuak yestemoua. Niman yejua sanken* nochipajtias ika oyestemok okse 66 tonajli.

⁶ Tla otlakat sen tlakakonetl noso sen siuakonetl, niman ijkuak on nantli yotlan nochipaua, noneki kuikas itech on tiopixki ipan ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi, sen borreguito yejuan se xijkayotl para kitemakas sen uentli yejuan nochí tlatla. No kuikas sen kokotetsin noso sen pichontsin para kiuentlalis se uentli ipampa tlajtlakojli.

⁷Niman on tiopixki kuikas on borreguito, on pichontsin niman on kokotetsin nixpan nejua nemoTEKO para ijki nejua nikchipauas on yestemoualistli.”

In yejua on leyes yejuan noneki kichiuas sen siuatl ijkuak kitlakatilis sen tlakakonetl noso sen siuakonetl. ⁸Niman tla on nantli xkajxilia itomin para kouas sen borreguito, tla ijkon, uelis nechmakas ome kokotetsitsimej. Se de on ome kitemakas ken sen uentli yejuan nochí tlatla, niman on okse kitemakas ken sen uentli ipampa tlajtlakojli. Niman ijki, on tiopixki ipampa kitlajtlanis on siuatl niman yejua nokauas chipauak nixpan nejua nemoTEKO.

On kokolistli itoka lepra* temaua

13

¹ToTEKO okinots Moisés iuan Aarón, niman okinmijlij:

²"Ijkuak yakaj tatapachiuis ipan itlalnakayo, noso kisas tlaxuistli, noso panuetsis mancha istalejki yejuan uelis nayochpilos niman nesis ken lepra, noneki kuikaskej itech on tiopixki Aarón noso itech semej itelpochuan. ³On tiopixki kijitilis on kampa nayochpiloua. Tla on itson noso itsojmiyo yoistayak niman youejkatlanyak, tla ijkon, kijtosneki on kokolistli yonochiu lepra. Niman kemaj ijkuak on tiopixki kuajli yokijitilij ika melauak lepra, kijtos ika on kokoxki xok chipauak ixpan Dios.

⁴"Tla on mancha petlanki istayas niman xuejkatlania, nion itson noso itsojmiyo xistaleui, on tiopixki kaltsakuas on kokoxki chikome tonajli. ⁵Niman kemaj kampa ika chikome tonajli oksejpa kijitilis. Tla kita ika on kampa nayochpiloua xueyikatia, oksejpa kaltsakuas on kokoxki okse chikome tonajli. ⁶Ijkuak tlamic on okse chikome tonajli, on tiopixki oksejpa kijitilis. Niman tla on kokolistli xok ueyikatia, yej ye popolijtiu, tla ijkon, kijtos ika on kokoxki yochipau, niman kijtosneki ika san otatapachijka. Kemaj on kokoxki kipakas itlaken niman nokauas chipauak ixpan Dios.

⁷Pero tla on kampa nayochpiloua sanken* ueyikatitiu sakin* ijkuak on tiopixki yokichipajkatenejka, tla ijkon, on kokoxki oksejpa uajlas itech on tiopixki. ⁸Niman tla on tiopixki kitas ika on kampa nayochpilouaya youeyikatiak, kijtos ika on kokoxki xchipauak ixpan Dios. In kijtosneki on kokolistli yonochiu lepra.

⁹Ijkuak yakaj kipyas on kokolistli itoka lepra* noneki kuikaskej itech on tiopixki. ¹⁰Niman on tiopixki kijitilis, niman tla on kampa tatapachiui istaleui, niman on itsojmiyo istaleui, niman no yonesiko inakayo yejuan selik, ¹¹tla ijkon, yejua kipyas on kokolistli itoka lepra. On tiopixki kijtos ika xchipauak ixpan Dios, niman xok noneki para oksejpa kitsakuas pampa yones ika kipyas lepra.

¹²"Tla on kokolistli lepra* xouij ueyikatia ipan nochí itlalnakayo on kokoxki desde ipan ikxiuan hasta ipan itsontekon, hasta kampa on tiopixki kajxilis kitas, ¹³tla ijkon, on tiopixki

oksejpa kijitilis. Tla kitas ika on lepra* yokinokentij ipan nochitlalnakayo, kijtos ika on kokoxki chipauak. Yejua chipauak pampa nochitlalnakayo yoistayak niman kijtosneki ika in kokolistli xejua katka lepra, yej oksejpa kokolistli yejuantemotij. ¹⁴Pero tla oksejpa tonajli selia inakayo, xok chipauak yes ixpan Dios. ¹⁵Ijkuak on tiopixki kitas on inakayo selik, kijtos ika xok chipauak. On inakayo selik xok chipauak pampa yonochiu lepra.

¹⁶'Pero tla on inakayo selik pajtis niman kemaj oksejpa istaleui, on kokoxki noneki kontas on tiopixki, ¹⁷para kijitilis. Niman tla on tiopixki kitas ika yoistaleu on kampa kipiyaya inakayo selik, on tiopixki kijtos ika on kokoxki chipauak pampa melauak yonokau chipauak.

¹⁸'Tla yakaj kipiya tlaxuistli ipan itlalnakayo niman kemaj pajti, ¹⁹pero sakin*, kampa onkatka on tlaxuistli oksejpa peua posaui niman istaleui noso panuetsi sen mancha ixtaltik ika chilejki, nonekis yas itech tiopixki para kijitilis. ²⁰Tla on tiopixki kitas ika kampa kipiya on kokolistli yej nesi más youejkatlanyak niman itson noso itsojmiyo yoistaleu, on tiopixki kijtos ika xok chipauak ixpan Dios pampa on kokolistli yejua lepra* yejuantemotij kampa onkatka on tlaxuistli. ²¹Pero tla on tiopixki kijitilis on kokoxki, niman kitas ika itson noso itsojmiyo xistaleui, niman ika on kampa onkatka on tlaxuistli xuejkatlantitiu, yej ye popolijtiu, tla ijkon, on tiopixki kaltsakuas on kokoxki chikome tonajli. ²²Tla on kokolistli yej más ueyikatitiu ipan itlalnakayo, on tiopixki kijtos ika xok chipauak on kokoxki, pampa in sen kokolistli itoka lepra* yejuantemotij. ²³Pero tla on mancha xueyikatia, yej nokaua ken onkatka, kitosneki ika san sen tilikichtli kampa onkatka on tlaxuistli, niman on tiopixki kijtos ika on kokoxki chipauak ixpan Dios.

²⁴Ijkuak yakaj notlajtlatis niman ipan on kampa onotlajtlatiij itsmolinis sen mancha istalejkij noso chilejki, ²⁵on tiopixki noneki kijitilis. Niman tla itson noso itsojmiyo on kokoxki istaleui ipan on imancha, niman on mancha uejkatlantitiu, in yejua sen kokolistli itoka lepra* yejuantemotij kampa onotlajtlatiij. Yejua ika, on tiopixki kijtos ika on yejuantemotij xok chipauak ixpan Dios. In yejua sen kokolistli itoka lepra* yejuantemotij. ²⁶Tla on tiopixki yokijitilij on kampa onotlajtlatiij, niman kita ika xistaleui itson noso itsojmiyo, nion on mancha xuejkatlantitiu, yej ye popolijtiu, tla ijkon, kaltsakuas chikome tonajli on yejuantemotij. ²⁷Ijkuak yopanok chikome tonajli on tiopixki oksejpa kijitilis. Niman tla kita ika on mancha youeyikatiak, yejua kijtos ika xok chipauak ixpan Dios. In yejua sen kokolistli itoka lepra. ²⁸Pero tla on mancha notelatlalia niman

xok ueyikatitiu niman yoistaleu niman yej peua popolijtiu, kijtosneki san posajtikatka on kampa onotlatij. Ijkon tej, on tiopixki kijtos ika chipauak ixpan Dios, pampa kijtosneki san itilikichyo on kampa onotlatijka.

²⁹Ijkuak sen tlakatl noso sen siuatl kipyas sen mancha ipan itsontekon noso ipan itenuajkax, ³⁰noneki on tiopixki kijitilis kampa kipyia on mancha. Tla kampa kipyia on mancha uejkatlantitiu, niman tla itsón kosejtiu niman tsonkajkayastitui, tla ijkon, on tiopixki kijtos ika on tlakatl noso on siuatl xok chipauak ixpan Dios. In kijtosneki kipyia sen kokolistli itoka tiña yejuan nesi ken tsonajuatl ipan itsontekon noso ipan itenuajkax. ³¹Pero ijkuak on tiopixki kijitilis kampa kipyia on tiña, niman kitas ika xuejkatlantitiu niman xkipiya itsón tliljki, on tiopixki kaltsakuas on tlakatl noso on siuatl chikome tonajli on yejuan kipyia on tiña. ³²Kampa ika chikome tonajli, on tiopixki noneki kijitilis oksejpa on tiña. Tla xok ueyikatitiu, nion on itsón xok kosejtiu, nion xuejkatlantitiu on tiña, ³³tlaj ijkon, on tiopixki tlanauatis para on kokoxki ma nokuatexikalo noso ma notentsonxima. Pero xkiximas kampa kipyia on tiña. Niman on tiopixki kaltsakuas okse chikome tonajli. ³⁴Tla yopanok on chikome tonajli, on tiopixki oksejpa kijitilis kampa kipyia on tiña. Tla on tiña xok ueyikatitiu nion xuejkatlantitiu, on tiopixki kijtos ika nemí chipauak ixpan Dios. Kemaj kipakas itlaken niman on kokoxki nokauas chipauak. ³⁵Pero tla saman, on tiña sanken* ueyikatitiu ijkuak on tiopixki yokijtojka ika chipauak ixpan Dios, ³⁶on tiopixki noneki oksejpa kijitilis on tiña. Tla on tiña youeyikatiak, xok nonekis para on tiopixki kitejtemos on tsonmiyotl kosejki, pampa on kokoxki yonochiu xchipauak ixpan Dios. ³⁷Pero tla on tiopixki kitas ika on tiña xok ueyikatia, niman kitas ika yonoskaltij itsón tliljki, tla ijkon, on kokoxki yopajtik. On tiopixki kijtos ika on tiña yopajtik niman on kokoxki nemí chipauak ixpan Dios.

³⁸Tla yakaj tlakatl noso yakaj siuatl kipyia manchas istalejki ipan itlalnakayo, ³⁹on tiopixki noneki kijitas. Tla kitas ika on manchas san itekiu istalejki, kijtosneki san tlapani ones. Tla ijkon, on tlakatl noso on siuatl nemí chipauak ixpan Dios.

⁴⁰Tla yakaj tsonxini niman kuatetsotsoliui, nemí chipauak ixpan Dios. ⁴¹Tla yakaj xini itsón ixkuatipan niman ixkuatetsotsoliui, no chipauak ixpan Dios. ⁴²Pero tla peua tatapachiuui niman nokaua istalejki niman chilejki ipan on kampa yoxin itsón ikuilapan noso ixpan, tla ijkon, ompa yepejtikaj on kokolistli itoka lepra. ⁴³Tla ijkon, on tiopixki noneki kuajli kijitas. Niman tla on nayochpiloualistli kampa xkipiya itsón istaleui noso chichileui, ijkon ken nesi chichileui on kokolistli lepra* ipan

tetlalnakayo,⁴⁴ tla ijkon, on tlakatl noso on siuatl yokajsk lepra* niman xok chipauak. On tiopixki kijtos ika xok chipauak ixpan Dios pampa yokajsk lepra* ipan itsontekon.

⁴⁵ On yejuan kipyas on kokolistli lepra* ika onkaj kitlalis itlakensosol, nokuatepajsolos niman nixtlapachos hasta nisuixtololouan. Niman ijkin tsajtsitinemis: ¡Nejua xnichipauak! ¡Nejua xnichipauak! ⁴⁶ Chika kipyas on kokolistli, kitaskej xchipauak. Nonekis chantis iselti ikiauak on campamento.

⁴⁷ Tla ipan sen tlakentli* yejuan de lana* noso de lino nesis sen mancha yejuan tlajtlacha ken lepra, ⁴⁸ noso ipan on tlakentli* yejuan tlamachijchijtli de lino, de lana, ipan kuetlaxtli, noso san tlinon yejuan tlachijchijtli ikan kuetlaxtli, ⁴⁹ niman tla on mancha on tlakentin nesi xoxoktik noso chilejkitik, tla ijkon, yejua lepra, niman noneki kititiskej on tiopixki. ⁵⁰ On tiopixki kuajli kijitas tlinon kipyia on mancha niman onkuaj kitlalis on tlakentli* manchajyoj chikome tonajli. ⁵¹ Kampa ka chikome tonajli kijitas on mancha tla youeyikatiak ipan on tlakentli*, ipan on tlakentli* tlamachijchijtli, ipan on kuetlaxtli noso ipan on tlachijchijtli ikan kuetlaxtli. Tla ijkon nochiuia, kijtosneki on mancha yejua lepra* yejuan temojtij niman on tlajtlamach* xchipajkej yeskej ixpan Dios. ⁵² Tla ijkon tej, nochi on tlajtlamach* yejuan kipyas on mancha, noneki nochi kitlatiskej pampa on yejua lepra* yejuan temojtij. ⁵³ Pero tla on tiopixki kitas ika on mancha xpanoua ipan itlaken, itlaj tela noso itlaj kuetlaxtli, ⁵⁴ tlanauatis para ma kipajpakakan on tlen kipyia on mancha, niman onkuaj ma kitlalikan okse chikome tonajli.

⁵⁵ Sankin ikuak yokipajpakkej kampa onkaj on mancha, on tiopixki kuajli kijitas. Tla kita ika on mancha xpopoloui, tla ijkon, on mancha xchipauak ixpan Dios niman on tlen manchajyoj noneki kitlatiskej maski tla on mancha xueyikatitiaya, on tej kijtosneki palantiu ijtk niman tlapani. ⁵⁶ Pero tla on tiopixki kitas on mancha ikuak yokipajpakkej ika ye popolijtiu, noneki kitekilis kampa manchado on tlakentli*, noso on kuetlaxtli; noso itlaj okse más. ⁵⁷ Pero tla oksepa itsmolini on kokolistli niman ueyikatia ipan on tlakentli* noso ipan on okseki tlajtlamach* tlachijchijtli ikan kuetlaxtli, ika onkaj kitlatiskej on tlen kokolisyoj. ⁵⁸ Pero tla ipan on tlakentli* noso ipan on tlakentli* tlamachijchijtli noso ipan on yejuan tlachijchijtli ikan kuetlaxtli yejuan yokipajpakkej niman kuajli yochipau de on kokolistli, noneki okseja kipajpakaskej, niman on tlen kokolisyoj katka chipauak yes ixpan Dios.”

⁵⁹ In yejua leyes para kixtiskej on manchas de lepra* yejuan kajsi on tlakentin de lana, de lino, on tlamachijchijtli tlakentli*, noso itlaj yejuan tlachichijtli ikan kuetlaxtli, para uelis kinteneuaskej chipajkej noso xchipajkej ixpan Dios.

Kenijki nochipauaskej yejuan kipyaj lepra

14 ¹ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ²"In yejuan tlanauatiltin para nochipauas sen kokoxki yejuan kipyia lepra: On kokoxki kuikaskej itech tiopixki, ³niman on tiopixki uajkisas de ijtk on campamento para kualijitilis on kokoxki. Tla on tiopixki kitas ika yopajtik ilepra on kokoxki, ⁴tlanauatis para on yejuan nochipauas, ma kinuajuika ome tototsitsimej yejuan yoltokej niman chipajkej nixpan, iuan kojtli* de cedro, iuan tela yejuan chichiltik, niman sen xojmatsintli de hisopo. ⁵Kemaj on tiopixki tlanauatis ma kechtekikan on achtoj tototl ipan sen tlaltekamatl yejuan kipyas atl de amejli. ⁶Niman ipan on yesatl kipatsos on tototl yejuan yoltikaj iuan on kojtli* de cedro, on tela chichiltik, niman on xojmatsintli de hisopo. ⁷Niman kemaj kajuichis chikomepa ikan yestli on kokoxki yejuan nochipauas de on kokolistli lepra. Niman ijkon kiteneuas chipauak ixpan Dios. Kemaj kimakauas on tototl para ma uiya ipan campo.

⁸'On kokoxki yejuan nochipauas noneki kimpakas itlakeuan, niman kiximas itson, niman kiximas nochi itsojmiyo, niman naltis. Ijkon nokauas chipauak ixpan Dios. Kemaj uelis kalakis ipan on campamento, maski sanken* nokauas chikome tonajli ikuauak ichan. ⁹Kampa ika chikome tonajli nokuatexikalos, notentsonximas, niman nixmojximas, niman kiximas nochi itsojmiyo ipan itlalnakayo. Niman kemaj kimpakas itlakeuan niman naltis. Ijkon nokauas chipauak ixpan Dios. ¹⁰Ipan chikueyi tonajli, kuajuikas ome borreguito niman sen borreguita yejuan xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo niman yejuan se xijkayomej. No kuajkis uentli de trigo noso cebada, chikuasen kilo harina yejuan más kuajli niman yejuan tlanelojli iuan aceite, niman se cuartojo tipan aceite. ¹¹On tiopixki yejuan kichiuas on chipaualistli, kuikas on kokoxki nixpan nejua nemoTEKO niman kiktis nochi on uentli itech ikalakiyan on tiopan. ¹²Kemaj kuikas se de on ome borreguito para kiuentlalis iuan yeyi cuartojo tipan aceite para on uentli ipampa on tlajtlakojli de culpa. In uentli yejuan tlaolinijli, ketsteuas tlakpak, niman koolinis yolik. ¹³Kemaj kechkoyonis on borreguito ne kampa tlayekkan, kampa kinmikiatj on yolkej para uentli ipampa tlajtlakojli niman on uentli yejuan nochi tlatla. On uentli yejuan notemaka ipampa on tlajtlakojli de culpa, kimakaj on tiopixki para kikua no ijki kenon uentli ipampa tlajtlakojli. In uentli sanoyej yekli.

¹⁴'Kemaj on tiopixki kikuis achijtsin iyesyo on uentli yejuan notemaka ipampa itlajtlakol de culpa, niman kitlatlalilis tlatsintlan ipan iyekmanakas on kokoxki yejuan nochipaua, niman ipan iyekmajpiltomauak, niman ipan

iyekmaikxipiltomauak. ¹⁵ Kemaj kikuis achijtsin aceite, niman kitekas ipan iopochmapalko. ¹⁶ Niman kemaj kipolaktis iyekmajpil ipan on aceite yejuan kipiya ipan iopochmapalko niman ika on imajpil kajuichis chikomepa ika on aceite nixpan nejua nemoTEKO. ¹⁷ Ika on aceite yejuan nokauas ipan ima, on tiopixki kikuis achijtsin, niman kitlatlalilis ipan iyekmanakaskuitlapan on kokoxki yejuan nochipaua, niman ipan iyekmajpiltomauak, niman ipan iyekmaikxipiltomauak ipan on yestli yejuan achtōj okitlalilij on uentli ipampa tlajtlakol de culpa. ¹⁸ Niman on seki aceite yejuan nokauas, on tiopixki kitlatlalilis ipan itsontekon on kokoxki yejuan nochipaua. Ijkon kichiwas on tiopixki, para Dios uelis kipajtis on kokoxki. ¹⁹ Kemaj on tiopixki kiuentlalis on uentli ipampa on tlajtlakojli, niman ijkon uelis chipauis on kokoxki yejuan xchipauak. Sakin, kiuentlalis sen uentli yejuan tlatlas. ²⁰ San sekan kiuentlalis iuan on uentli de trigo noso cebada ipan on tlaixpan*. Ijkon tej, on tiopixki uelis kichiwas para Dios kitlapojpoluilis tlajtlakoluan on kokoxki, niman ijkon nokauas chipauak ixpan Dios.

²¹ Tla on kokoxki yejuan kualo ikan lepra* sanoyej mayanki niman xkajxilia kouas ome borreguito, uelis kitemakas san sentetl para se uentli ipampa tlajtlakol de culpa. In uentli kenin, ketsteuaj tlakpak niman kooliniaj yolik nixpan nejua nemoTEKO para kitlapojpoluiskej tlajtlakol. Niman para on uentli de trigo noso cebada, kuajkis ome litro uan tlajko harina yejuan tlanelojli iuan aceite, niman no kuajkis okse yeyi cuartojtipan aceite. ²² Niman kinuajuikas ome kokotetsitsimej, noso ome pichontsitsimej, san ken yejua kajxilis, on se para uentli ipampa tlajtlakojli niman on okse para on uentli yejuan tlatlas. ²³ Kampa ika chikueyi tonajli, on kokoxki kiktis nochí in itech on tiopixki, para nochipauas. Kimaktilis on tiopixki nixpan nejua nemoTEKO kampa ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. ²⁴ On tiopixki kuikas on borreguito para uentli ipampa on tlajtlakojli de culpa iuan on yeyi cuartojtipan aceite niman nechixpantilis nejua nemoTEKO ken sen uentli yejuan tlaoolinijli. ²⁵ Kechkoyonis on borreguito yejuan para on uentli ipampa on tlajtlakojli de culpa. Niman kemaj on tiopoxki kikuis achijtsin iyesyo on borreguito, kitlatlalilis ipan iyekmanakaskuitlapan, niman ipan iyekmajpiltomauak niman ipan iyekmaikxipiltomauak on kokoxki yejuan nochipaua. ²⁶ Kemaj kinotekilis achijtsin on aceite ipan iopochmapalko, ²⁷ niman ika iyekmajpil kajuichis chikomepa nixpan nejua nemoTEKO ika on seki aceite yejuan kipiya ipan iopochmapalko. ²⁸ No kitlatlalilis on kokoxki yejuan nochipaua achijtsin aceite de iopochmapalko ipan ipeuyan iyekmanakas, niman ipan iyekmajpiltomauak niman iyekikxipiltomauak.

Kitlatlalilis sa no ompa kampa achtoj okitlalilika iyesyo on uentli ipampa on tlajtlakojli de culpa.²⁹ Niman on seki aceite yejuan onokau ipan iopochmapalko on tiopixki, kitlalilis ipan itsontenkon on tlakatl yejuan nochipaua nixpan nejua nemoTEKO, para ijkon niktlapoypoluis itlajtlakol.³⁰ Kemaj on tiopixki kinuentlalis on kokotetsin noso on pichontsin, san tlen ouel okitemakak para nochipauas.³¹ Se kiuentlalis para uentli ipampa on tlajtlakojli, niman on okse kiuentlalis ken uentli yejuan tlatla teuan on uentli yejuan de trigo noso cebada. Ijkon on tiopixki uelis kichiwas para nejua nemoTEKO niktlapoypoluis itlajtlakouan on kokoxki.”

³² In yejua leyes para on kokoxkej yejuan kipyaj lepra, niman xkajxiliaj kitemakaj sen uentli yejuan ajsitikaj* para inchipaualis.

Kenikki kinchipauaskej on kaltin kampa onkaj manchas de lepra

³³ Kemaj Dios okinots Moisés iuan Aarón, niman okinmijlij:
³⁴ “Ijkuak nemejuamej ye nennemiskej ipan on tlajli Canaán yejuan nemechmaka para nemoyaxka* yes, niman tla nejua niktlalis sen kokolistli itoka lepra* ipan sen kajli,³⁵ iteko on kajli kontas on tiopixki, niman kijlis: Nochan yononextij sen mancha yejuan nesi ken yejua lepra.

³⁶ ‘On tiopixki ijkuak xekalaki ipan on kajli tlanauatis ma kitlakijkixtilikan on kajli, para maka kipanoltoris on kokolistli nochí on tlajtlamach*. Kemaj on tiopixki onkalakis para kuajli konijitas on mancha.

³⁷ Kemaj ijkuak on tiopixki yokixtlaloj on mancha, niman kita ika ipan on tepankajli on mancha tilauak, xoxoktik, chilejkikit niman ye kalaktiu ipan on tepantli,³⁸ on tiopixki kisas ipan on kajli niman tlanauatis ma kitsakuakan chikome tonajli.³⁹ Kampa ika chikome tonajli on tiopixki oksejpa konijitilis on mancha. Tla on mancha youeyikatiak ipan itepan on kajli,⁴⁰ tlanauatis ma kixtilikan on temej yejuan kipyaj on mancha, niman kominxiniskej kampa tlamañ konxiniáj yejuan xchipauak uejka de on ueyikalpan.⁴¹ Niman no tlanauatis para ma kuauanakan on tepantli ijtk on kajli, niman on tlalteutli yejuan kisas ma kixinitij kampa tlamañ konxiniáj yejuan xchipauak uejka de on ueyikalpan.⁴² Niman kemaj kominkuiskej oksekimej temej para kintlaliskej kampa okinkixtijkej on sekimej. Kemaj konkuiskej tlalajmojli para ika kijixmanaskej on kajli.

⁴³ ‘Tla on mancha oksejpa uajnesi ipan on kajli ijkuak yokinkixtilijkaj on temej, niman ijkuak yokuauankaj on tepantli niman yokijixmankaj,⁴⁴ on tiopixki oksejpa onkalakis para kijitas. Tla on mancha oksejpa ones niman oueyikatiak ijtk on

kajli, kijtosneki ika on temojtij kokolistli lepra* onkaj ipan on kajli. Yejua ika on kajli xok chipauak.⁴⁵ Tla ijkon tej, on kajli kixoxotoniskej niman nochi on tlajtlamach* temej, kojtin* niman tlajli, ma kixinitij kampa tlamach konxiniaj yejuan xchipauak uejka de on ueyikalpan.⁴⁶ San akinon yejuan kalakis ipan on kajli ikuak on tiopixki yotlanauatijka para ma tsakutia, kiteneuaskej ika xok chipauak nochi tonajli hasta tlapoyajkan.⁴⁷ San akinon yejuan tlakuas noso kochis ipan on kajli, nonekis kimpakas itlakeuan para chipaus.

⁴⁸ Pero tla on tiopixki oksejpa kontas on kajli, niman kitas ika on mancha xok ueyikatia desde ikuak okijixmankaj, kijtos ika on kajli chipauak pampa on mancha yopololiu.⁴⁹ Para on tiopixki kichipauas on kajli, kikuis ome tototsitsimej, kojtlí* de cedro, tela yejuan chichiltik, niman sen xojmatsintli de hisopo.⁵⁰ Kemaj kimiktis se de on ome tototsintli ipan sen tlaltekomatl yejuan kipyias atl de amejli.⁵¹ Niman kemaj kikuis on kojtlí* cedro, on xojmatsintli de hisopo, on tela chichiltik, niman on tototsintli yejuan yoltikaj, niman kimpatsos ika on yesatl de on tototl yejuan okimiktijkej, niman kajuichis chikomepa on kajli.⁵² Ijkon kichipauas on kajli ika iyesyo on tototsintli, niman ika on atl de amejli, niman ika on tototsintli yoltikaj, niman ika on kojtlí* de cedro, niman ika on xojmatsintli hisopo, niman ika on tela chichiltik.⁵³ Niman sankin kimakauas neka kaltenko on tototsintli yejuan yoltikaj, niman ijkon kixtis on kokolistli ipan on kajli niman nokauas chipauak.”

⁵⁴ In yejua leyes para nochis on sesekneka kokolistli itoka lepra* noso tiña,⁵⁵ ipan on tlakentin niman kaltin,⁵⁶ de on kampa se tatapachiui, de on kampa kipyias sen tsotsotl yejuan nayochpiloua, niman de on sesentlamantikej manchas.⁵⁷ Ika in tlanauatiltin uelis se kimatis on tlen chipauak noso on tlen xchipauak ixpan toTEKO. Nikan tlami on leyes para on kokolistli lepra.

Tlanauatiltin itechkopa on kokolistin xchipajkej yejuan sekimej tlakamej kimarsi

15 ¹ToTEKO okinots Moisés iuan Aarón, niman okinmijlij:
² “Ijkin xkimijlikan on israelitas: Ikuak yakaj tlakatl temalkisa kampa tlapiasoua, in kichiuas para on tlakatl xok chipauak yes nixpan.³ On xchipaualistli ipan on tlakatl nochiuia ikuak on kampa tlapiasoua ixika, maski ueli tlapiasoua noso ka. Yejua ika, on ley kijtoua ika on tlakatl xchipauak.

⁴ San kanon kampa notekas noso notlalis on tlakatl yejuan ixika, ompa nokauas xchipauak.

⁵ San akinon yejuan kimatokas on kampa kochi on tlakatl, ika onkaj kipakas itlaken niman naltis. Niman on tlakatl nokauas xchipauak nochis on tonajli hasta tlapoyajkan.

⁶'San akinon yejuan notlalis ipan itlaj on kampa onotlalij on tlakatl yejuan kualo, ika onkaj kimpakas itlakeuan niman naltis. Niman on tlakatl nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

⁷'San akinon yejuan kimatokas itlalnakayo on tlakatl yejuan ixika ika onkaj kimpakas itlakeuan niman naltis. On tlakatl nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

⁸'Tla on tlakatl yejuan ixika kichijchas okse tlakatl yejuan xkualo, on tlakatl yejuan xkualo ika onkaj kimpakas itlakeuan niman naltis. On tlakatl nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

⁹'San katlejua silla yejuan ika kinsillajtiaj on yolkej, tla on tlakatl yejuan ixika ipan onotlalij, nokauas xchipauak nixpan.

¹⁰'San akinon yejuan kimatokas itlaj on kampa onotlalijka on tlakatl yejuan ixika, xchipauak yes nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

'No ijki, san akinon yejuan kiktis itlaj yejuan ipan onotlalijka, ika onkaj kimpakas itlakeuan niman naltis. Yejua nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

¹¹'Tla on tlakatl yejuan ixika kimatoka yakaj ijkuak xnomajtekia, on yejuan okimatokakej ika onkaj kimpakas itlakeuan niman naltis. On tlakatl nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

¹²'Tla sen tlakatl yejuan ixika kimatokas sen tlaltekomatl, ika onkaj kitlajtlapanaskej on tlaltekomatl. Niman tla kimatokas itlaj yejuan tlachijchijtli ikan kojtli, ika onkaj kipajpkaskej.

¹³'Tla on tlakatl yopajtik ika ixikaya, noneki kichas chikome tonajli para peuas nochipauas. Kemaj kimpakas itlakeuan, niman naltis ikan atl de ameyajli, niman kemaj nokauas chipauak.

¹⁴Kampa ika chikueyi tonajli kuajuikas ome kokotetsitsimej noso ome pichontsitsimej, itech ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Ompa kimaktilis on tiopixki nixpan nejua nemoTEKO. ¹⁵On tiopixki se kiuentlalis para sen uentli ipampa on tlajtlakojli, niman okse kiuentlalis para on uentli yejuan tlatla. Niman ijom uelis nochipauas nixpan nejua nemoTEKO on tlakatl yejuan ixikaya.

¹⁶'Ijkuak yakaj tlakatl kijneuas ixinachyo, noneki kuajli nopajpkas ipan nochi itlalnakayo, niman on tlakatl nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

¹⁷'Niman san katlejua tlakentli* noso kuetlaxtli yejuan ipan chipinis on xinachyotl, noneki kipajpkaskej, niman nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

¹⁸'Ijkuak sen tlakatl notekas iuan sen siuatl, on omemej ika onkaj nopajpkaskej ikan atl. Yejuamej nokauaskej xchipajkej nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

¹⁹ Ijkuak ajsis on tonajli ika on siuatl yestemos, yejua nokauas xchipauak chikome tonajli.

“San akinon yejuan kimatokas, nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

²⁰ San tlinon yejuan ipan notekas on siuatl ijkuak yestemoua, on nokauas xchipauak, niman san tlinon on tlen ipan notlalis nokauas xchipauak.

²¹ San akinon yejuan kimatokas on kampa on siuatl onotekak ika onkaj kimpakas itlakeuan niman naltis. Yejua nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

²² San akinon yejuan kimatokas on tlen on siuatl ipan onotlalij, ika onkaj kimpakas itlakeuan niman naltis niman nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan. ²³ Tla yakaj kimatoka on tlen onkatka kampa onotekaka noso onotlalijka on siuatl, nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

²⁴ Tla yakaj tlakatl noteka iuan sen siuatl ijkuak yestemoua, on tlakatl nokauas xchipauak chikome tonajli. No ijki, san katlejua tlapechtli kampa on tlakatl onotekak xchipauak yes.

²⁵ Tla sen siuatl ixika ijkuak xe ajsiya kamanon yestemos, niman on ixikalistli kiuejkaua miyek tonaltin, noso on siuatl yestemoua niman xnoteltia ken kitocaroua, on siuatl nokauas xchipauak chika ijkon kipiya on ixikalistli. Yejua xchipauak yes ijki ken tla kipiyaskia on yestemoualistli.

²⁶ San kanon kampa on siuatl kochis niman san tlinon ipan notlalis chika kipiya ixikalistli, nokauas xchipauak, no ijki ken ijkuak kipiyaskia on yestemoualistli yejuan ken ye kipiyani.

²⁷ “San akinon yejuan kimatokas in tlajtlamach*, nokauas xchipauak nixpan niman ika onkaj kimpakas itlakeuan niman naltis, pero nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan.

²⁸ Ijkuak on ixikalistli noteltis, kichas chikome tonajli, niman kemaj nokauas chipauak nixpan. ²⁹ Kampa ika chikueyi tonajli kuajuikas ome kokotetsitsimej noso ome pichontsitsimej, niman kinmaktilis on tiopixki ne ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. ³⁰ On tiopixki kiuentlalis se para uentli ipampa tlajtlakotin, niman okse kiuentlalis para uentli yejuan nochi tlatla. Niman ijkon on tiopixki kichiwas para on siuatl kiselis tetlapojpoluilistli niman chipualistli nixpan nejua nemoTEKO pampa ixikaya. ³¹ Ijkon tej, nenkinkixtiliskej on israelitas on tlen xchipauak para maka mikiskej tla yaskej xchipajkej ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi iminuan.”

³² In yejua on tlanauatiltin para on tlakamej yejuan ixikaj niman on yejuan kijneuaj inxinachyo, niman ijkon nochiuaj xchipajkej.

³³ Niman in tlanauatiltin no para on siuamej ijkuak yestemouaj,

niman para on tlakamej noso on siuamej yejuan ixikaj san kamanon, niman para sen tlakatl yejuan noteke iuan sen siuatl ijkuak yestemouaj.

On tonajli ijkuak notlapojpoluiya intlajtlakoluan on israelitas

16 ¹Sakin, ToTEKO okinots Moisés ijkuak yomikaj on omemej itelpochuan Aarón ika sanoyej okinisiuijkej itech toTEKO niman okiuentlalijkej xkuajli kopajli. ²Ijkin okijilij Moisés: “Xkijli mokniu Aarón maka kalakis san kaman kinekis ipan on kalijtik kampa Más Tlayekkan, yejuan onkaj ikuatlapan on yekcortina niman onkaj ixpan itentsaka on yekcaya. Tla kichiwas, mikis pampa ompa ninonextis ipan sen moxtli. ³Achtoj, Aarón kuajuikas sen becerro itech on tlaixpan* para nechmakas ken sen uentli ipampa itlajtlakol, niman kuajuikas sen borrego para nechmakas ken sen uentli yejuan tlatlas. Kemaj yejua uelis kalakis ne kampa Más Tlayekkan. ⁴Pero achtoj naltis, niman kemaj kitlalis on itsintlaken de lino tlatichijtli. Kemaj kitlalis itlaken yejuan más ueyak de lino yejuan tlatichijtli. Kemaj notlajkosalos ika ilpika, niman kinomaniltis ikuatlaken pampa in tlakentin sanoyej tlatichijtin.

⁵Niman on israelitas kuajuikaskej ome chivo para uentli ipampa tlajtlakojli, niman sen borrego para nechmakaskej ken sen uentli yejuan nochi tlatla. ⁶Pero achtoj noneki para Aarón nechuentlalilis sen becerro ipampa itlajtlakol niman ipampa intlajtlakoluan ifamilia. ⁷Kemaj kuajuikas ome chivo nixpan, nejua nemoTEKO, itech itsakuijlou on tabernáculo* kampa nejua ninemi. ⁸Kemaj kichiwas suertes ika on ome chivo para kitas katlejua para nejua, nemoTEKO, niman katlejua yes para Azazel^c. ⁹On chivo yejuan para nejua, Aarón kiuentlalilis ken sen uentli ipampa tlajtlakojli. ¹⁰Pero on chivo yejuan nochiuas para Azazel, kitemakas sanken* yoltikaj nixpan, nemoTEKO, para nikinkixtilis imintlajtlakoluan. Kemaj konmakauas para yas itech Azazel uejka ipan on xalpatlajkan para kiktis tetlajtlakoluan ompa niman xokaman uajnokuepas oksejpa.

¹¹'Aarón kiuentlalilis on becerro ken sen uentli ipampa intlajtlakoluan niman intlajtlakoluan nochi ifamilia. ¹²Kemaj kikuis sen popochkontli yejuan kitemiltis ika tlixochtli yejuan kixtis ipan on tlaixpan* yejuan onkaj nixpan nejua nemoTEKO. Niman no kikuis ome mapichtli kopajli yejuan kuajli kuechtik niman yejuan ijnekuisti ajuiyak, niman kiktis ne kampa Más

^c 16.8 Sekimej kinemiliaj ika “Azazel” kijtosneki itoka on chivo yejuan kimakauaj. Oksekimej kinemiliaj ika kijtosneki itoka ne kampa yau on chivo ipan on xalpatlajkan. Más miyekej kinemiliaj ika kijtosneki ijki itoka sen demonio yejuan nemí kampa yau on chivo.

Tlayekkan ikuítlapan on yekcortina.¹³ Ompa kitlalis on kopajli ipan on tlixochtli nixpan nejua nemoTEKO, niman ipokyo on kopajli kichiuas para xok nesis itentsaka on yekcaja. Ijkon Aarón xmikis.¹⁴ Kemaj kikuis achijtsin iyesyo on becerro niman ika imajpil kajuichis ixpan itsaka on yekcaja kampaka ikisayan tonaltsintli. No ijki, kajuichis ika imajpil chikomepa ixpan on yekcaja.

¹⁵ Kemaj kisas niman kimiktis on chivo ken sen uentli ipampa tlajtlakojli para intlajtlakoluan on israelitas. Niman kiktis achijtsin iyesyo ne kalijtik kampa Más Tlayekkan. Niman ika kajuichis ikuapan itsaka on yekcaja niman no kajuichis ixpan. Sano ijki kichiuas ken okichiú ika iyesyo on becerro.¹⁶ Ijkon kichipauas on Más Tlayekkan yejuan xok chipauak ipampa on xompayejeualistli, niman on tlajtlakojli yejuan okichijkej on israelitas. No ijki, kichipauas nochi on tabernáculo* yejuan onkaj itlajkotian incampamento on israelitas kampa yejuamej tlajtlakojtokej.

¹⁷ Xakaj uelis nemis ijtk on tabernáculo* chika Aarón konchipauas itlajtlakoluan, niman intlajtlakoluan ifamilia, niman imintlajtlakoluan nochimej on israelitas ne kampa Más Tlayekkan kampa nejua ninemi.¹⁸ Kemaj kisas para yas konchipauas on tlaixpan* kampa kitlatiaj on uentli yejuan onkaj nixpan nejua nemoTEKO. Kikuis achijtsin iyesyo on becerro niman achijtsin iyesyo on chivo, niman kitlatlalilis ipan on naui ken itlaj ikuakuautsitsiuan on tlaixpan* niman iyeualkan.¹⁹ Niman ika imajpil kikuis on yestli, niman kajuichis on tlaixpan* chikomepa para kinchipauas on israelitas, niman ijkon nokauas chipauak on tlaixpan*.

²⁰ Ijkuak Aarón yotlan kichipaua on Más Tlayekkan, niman on okse iparte de on tabernáculo* kampa nejua ninemi niman on tlaixpan*, tlanauatis ma kuajuikakan on chivo yejuan yoltikaj.²¹ Niman kemaj kitlalis imauan ipan itsontekon on chivo yejuan yoltikaj, niman kijtos nochi on ixipanteitalis, nochi imintlajtlakoluan niman nochi iminxopeyejyeualis on israelitas. Ijkin kintlalis nochi on tetlajtlakoluan ipan itsontekon on chivo. Niman kemaj sen tlakatl yejuan yejua kitlapejpenis, kuikas on yolkí niman konmakauas uejka ipan on xalpatlajkan.²² Ijkuak on chivo ompoliuis ipan on xalpatlajkan, kiktis nochi tetlajtlakoluan ipan on tlaltin kampa xakaj chanti.

²³ Kemaj Aarón kalakis ijtk on tabernáculo* kampa nejua ninemi, niman kixtis itlaken yejuan tlachijchijtli ikan lino on yejuan okitlalij ijkuak okalak ipan on Más Tlayekkan. Ompa kauas itlaken.²⁴ Sano ompa ijtk on tabernáculo, naltis. Kemaj oksejpa kitlalis itlaken yejuan xitiopixkatlaken. Kemaj

nechmakas on uentli yejuan nochí tlatla para yejua, niman no okse uentli yejuan tlatla, yejuan para on israelitas. Ijkon itlajtlakol notlapojpoluilis niman intlajtlakol on israelitas.

²⁵ Kitlatis ipan on tlaixpan* ichajka on yolkí ken sen uentli ipampa tlajtlakojli. ²⁶ Niman on tlakatl yejuan okitlapejpenijkej para okuikak on chivo niman okimakauato ipan on xalpatlajkan itech Azazel, noneki kipakas itlaken niman naltis. Kemaj, uelis kalakis ipan on campamento.

²⁷ On becerro iuan on chivo yejuan yokinuentlalijkej ipampa tlajtlakojli, niman iminyesyo yejuan Aarón okiktik ne kampa Más Tlayekkan para intlajtlakoluan on tlakamej notlapojpoluiliskej, noneki kiktiskej ikiauak on campamento. Ompa nonekis kintlatiskej iminkuetlaxyo*, iminnakayo, iminxialis, niman nochí on tlen kisas imijtik. ²⁸ On akin kitlatis on tlajtlamach*, noneki kipakas itlaken, niman naltis. Kemaj uelis kalakis ipan on campamento.

²⁹ Nemejuamej nochipa nenkichiwaskej in tlanauatijli: Ipan on tonajli majtlaktli de ipan on chikome metstli, nemejuamej niman on tlakamej yejuan xchanekjej yejuan nemij nemouan nenkichiwaskej sen nesauajli niman xnenkichiwaskej itlaj tekitl. ³⁰ Ijkon nenkichiwaskej pampa ipan on tonajli ikuak kitlapojpoluiyaj on tlajtlakojli, mechtlapojpoluiliskej nemotlajtlakoluan. Ijkon tej, nemokauaskej chipajkej de nochí nemotlajtlakoluan ixpan toteKO. ³¹ On tonajli ikatlakajtli yes ikuak nemochimej* nemoseuiskej niman nemosauaskej. In yejua sen tlanauatijli yejuan nenkitlakaitaskej para nochipa.

³² On tiopixki yejuan okuatékijkej ikan aceite para okiselij tekuajyotl niman okiteyaxkatijkej ken ueyi tlayekanki tiopixki para okipatlak itataj, kixtis on tlajtlakojli. Niman noneki kitlalis itiopixkatlaken yejuan tlachijchijtli ikan lino, ³³ niman kixtis tlajtlakojli ne kampa Más Tlayekkan. No ijki, kichipauas nochí on tabernáculo* niman on tlaixpan*. Niman no kixtis intlajtlakoluan on tiopixkej niman imintlajtlakoluan nochimej on israelitas.

³⁴ In tlanauatijli noneki nenkitlakamatiskej para nochipa: San sejpa ipan se xipan noneki nenkitlaliskej on uentli yejuan ika niktlapojojpoluis nochí imintlajtlakoluan on israelitas.”

Niman Aarón okichiu nochí in tlanauatiltin yejuan toteKO okimakak Moisés.

San uelis kitemakaskej uentli ipan on tabernáculo

17 ¹ ToTEKO okijlij Moisés: ² “Xkinmijli Aarón niman itelpochuan niman nochimej on israelitas: ‘ToTEKO mechmaka in tlanauatiltin.

³⁻⁴ Tla yakaj israelita kimiktia sen uakax noso, sen borreguito, noso sen chivo ken sen uentli para nejua nemoTEKO san

kanon ijtit noso ikiauak on campamento, niman yej xixpan on tabernáculo, kipiyas tlajtlakojli pampa okixpoloj yestli. On tlakatl noneki nenkixtiskej nemotech para xokaman uelis nemis nemouan.⁵ In tlanauatijli kitosneki ika on israelitas xokaman kinmiktiskej oksekan on yolkej para uentli. Noneki ma kinuajuikakan ne kampa ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi, para nechmakaskej nejua nemoTEKO. Ma kimakatij on tiopixki niman ompa kimiktiskej on yolkí ken sen uentli para nechyoltlaliskej nejua, nemoTEKO.⁶ On tiopixki tlajuichis ika on yestli ipan notlaixpan* yejuan onkaj nisu itsakuijlou on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Niman on chaualistli kitlatis, niman ijnekuistis ajuiyak, niman nechyolpaktis nejua nemoTEKO.⁷ On israelitas xokaman kinmakaskej uentli on xkuajkualtin ajakamej yejuan kinmauistiliayaj, niman san impampa nijtlakouaj. In sen ley yejuan nochipa onyas para nochimej on tatajtin niman iminuejkakoneuan.

⁸’No xkinmjli ika xakaj israelita noso xchanej yejuan nemi nemouan, uelis kitlalis sen uentli yejuan tlatlas noso itlaj okse uentli,⁹ tla xachtopa kuajki kampa ikalakiyan on tabernáculo* para nechmakas nejua nemoTEKO. Tla yakaj ijkon kichiwas, ika onkaj nenkixtiskej nemotech para xokaman uelis nemis nemouan.

ToTEKO okijtoj ika xuelis kuaskej yestli

¹⁰’Tla se israelita noso yakaj xchanej yejuan nemi nemouan kikuas yestli, nejua sanoyej nikualanis itechkopa, niman nikixtis para xokaman uelis nemis nemouan,¹¹ pampa inemilis on yolkí onka ipan iyesyo yejuan kipiya ipan itlakayo. Nejua nemechmaka on yestli para ika nentlajuichiskej ipan on tlaixpan*, para toTEKO mitstlapojojpoluilis motlajtlakoluan. Ijki nochiuas pampa on yestli mitstlapojojpoluliis motlajtlakoluan.

¹²’Yejua ika tej, nikinmilia on israelitas: Maka yakaj nensemnej nion se on yejuan xchanej yejuan nemij nemouan, uelis kikuas yestli.¹³ Tla yakaj israelita noso on yejuan xchanej semej ontlatemoua niman kimktia itlaj yolkí noso tototl yejuan chipauak para nenkuaskej, noneki kitoyauaskej iyesyo niman kitlalpachoskej,¹⁴ pampa iminnemilis nochí kech yolkí nemi onkaj ipan inyesyo. Yejua ika, yonemechijli maka nenkuaskej yestli, pampa ipan inyesyo nochí totomej niman yolkej kipiyaj iminnemilis. Yejua ika, san akinon yejuan kikuas yestli, xkixtikan nemotech para xokaman nemis nemouan.

¹⁵’Tla yakaj israelita noso yejuan xchanej kikuas inakayo sen yolkí yejuan san omik, noso yejuan okimiktijkej sekimej tepeyolkej tekuanimej, ika onkaj kipakas itlaken niman naltis.

Yejua nokauas xchipauak nochi on tonajli hasta tlapoyajkan, niman kemaj nokauas chipauak nixpan. ¹⁶ Pero tla xkipakas itlaken, nion xnaltis, tla ijkon, kipiyas tlajtlakojli.”

Xakaj notevas iuan san akinon

18

¹ToTEKO okijli Moisés: ²“Ijkin xkimijli on israelitas:

Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua. ³Maka nemouikaskej ken kichiuj on tlakamej yejuan chantij Egipto kampa achtoj onenchantikej. Maka nemouikaskej ken kichiuj on tlakamej yejuan chantij ipan on tlajli Canaán kampa nemechuikas. Nion maka nenkintlakamatiskej iminleyes. ⁴Ika onkaj nenkitlakamatiskej nochi yejuan nejua noleyes, niman nenkitlakamatiskej nochi tlen kijtoua notlanauatiluan, pampa nejua nemoTEKO Dios nikijtoua. ⁵Xkintlakamatikan nochi noleyes niman nochi yejuan kijtouaj notlanauatiluan. On yejuan kintlakamatis kipiyas nemilistli. Nejua nemoTEKO nikijtoua.

⁶’Xakaj tlakatl uelis iuan notevas sen siuatl yejuan ken kita. Nejua nemoTEKO nikijtoua. ⁷Maka yakaj iuan notevas inanaj. Tla ijkon kichiwas, kipijpinajtis itataj, pampa yejua inanaj niman xkuajli para iuan notevas. ⁸Maka yakaj iuan notevas itlakpanan, pampa tla ijkon kichiwas, kipijpinatis itataj.

⁹’Maka yakaj notevas iuan ikniu siuatl, noso itlakpaikniu, yejuan ichpoch itataj, noso ichpoch inanaj, maski otlakat ichan noso oksekan.

¹⁰’Maka yakaj notevas iuan ixuiu, yejuan ichpoch itelpoch, noso ikoneu ichpoch. Tla yakaj ijkon kichiwas, xok yakaj kitlakaitas.

¹¹’Maka yakaj notevas iuan itlakpaikniu yejuan ikoneu itlakpanan, pampa yejua ikoneu itataj, niman nochiu ikniu. ¹²⁻¹³Maka yakaj notevas iuan itiaj yejuan ikniu itataj, noso ikniu inanaj. ¹⁴Maka yakaj notevas iuan isiuau itioj. Tla yakaj ijkon kichiwas kipijpinajtis itioj pampa on siuatl itiaj. ¹⁵Maka yakaj notevas iuan isiuamon, pampa yejua isiuau itelpoch. Maka notevas iuan yejua. ¹⁶Maka yakaj notevas iuan icuñada, pampa tla ijkon kichiwas, kipijpinajtis ikniu.

¹⁷’Maka yakaj notevas iuan sen siuatl niman ichpoch on siuatl, nion ixuiu yejuan ikoneu itelpoch noso ikoneu ichpoch. Maka yakaj ijkon kichiwas pampa yejuamej san se yestli kipiyaj, niman ijkon kichiwas on tlen sanoyej nechkuallanía.

¹⁸’Maka yakaj tlakatl nonamiktis iuan icuñada, nion maka iuan notevas ijkua sanken* nemí isiuau para maka notlauelitaskej on iknijtin siuamej.

¹⁹’Maka yakaj notevas iuan sen siuatl ijkua yestemoua pampa yejua xchipauak nixpan.

²⁰’Maka yakaj notevas iuan isiuau okse tlakatl para maka nijtlakos nixpan.

²¹ 'Maka yakaj kitemakas nion se ikoneu ken sen uentli itech on ídolo Moloc, pampa tla ijkon kichiwas, kijtlakos noYektokatsin. Nejua nemoTEKO nikijtoua.

²² 'Maka yakaj notevas iuan sen tlakatl ken notevas iuan sen siuatl, pampa on sanoyej niktlajyelita.

²³ 'Maka yakaj tlakatl notevas iuan sen yolk'i ken notevas iuan sen siuatl, para maka yejua ika njitlakos. Nion on siuatl xuelis notevas iuan sen yolk'i, pampa on sanoyej niktlajyelita

²⁴ 'Maka xmijtlakokan ika in tlajtlamach* yejuan yonemechijli. Ijkon on tlajtlakoltlakamej yejuan nemij ipan on tlajli kampa nemechuikas kichiwas miyek in tlajtlakoltin niman ijkon njitlakouaj. Yejua ika, nikinkixtis nemixpan. ²⁵ Niman impaís no kijtlakouaj nixpan ipampa on miyek tlajtlakojli, niman yejua ika noch'i on tlakamej yejuan nemij ompa nikincastigaro niman nikinkixtis. ²⁶ Pero nemejuamej yejuan nenisraelitas niman on yejuan xchanejkej yejuan nemij nemouan xchiuakan notlanauatiulan. Niman maka xchiuakan nion se de on tlajtlakojli yejuan kichiwas on yejuan chantij ipan on tlajli, ²⁷ pampa noch'i in tlajtlakoltin yejuan sanoyej xkuajli okichijkej on tlakamej yejuan onenkej ipan on tlajli kampa nemechuikas. Niman on tlajli onokau ijtlakauki nixpan. ²⁸ Maka nenkichiwaskej on tlajtlamach* yejuan xkuajli para xnemechkixtis ken onikinkixtij on tlakamej yejuan ompa chantiyaj achtoj de nemejuamej. ²⁹ San akinon yejuan kichiwas itlaj de yejua in tlen xkuajli, xkixtikan nemotech para xokaman uelis nemis nemouan. ³⁰ Yejua ika, xkintlakamatikan notlanauatiulan yejuan nemechmaka. Maka xchiuakan on uejueyi tlajtlakoltin yejuan kichiwas on tlakamej yejuan nemij ne kampa nemechuikas. Maka xmijtlakokan ika on tlajtlakoltin. Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua.'

Kenijki nouikaskej on israelitas ixpan Dios

19 ¹ToTEKO okijlij Moisés: ²"Ijkin xkinmijli on israelitas: Xmochipauakan nixpan, pampa nejua nemoDios niyektl.

³Cada se de nemejuamej ma kitlakaita inanaj niman itataj.

'Niman no xtlakaitakan on noyaxkauan tonaltin sábados.

Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua. ⁴Maka intech xmouikakan on ídolos niman maka xkinchijchiuakan dioses de tepostli. Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua.

⁵ 'Ijkuak nennechmakaskej sen uentli para yoltlalilistli nejua nemoTEKO, xnechmakakan ken nejua nikneki para uelis nemechselilis. ⁶On yolk'i yejuan nennechmakaskej uelis nenkuwaskej on tonajli ijkuak nenechmakaskej noso uajmostla. Pero tla seki nokauas on nakatl hasta ipan yeyi tonajli, xtlatikan. ⁷On nakatl xok kuajli para yakaj kikuas ipan yeyi tonajli, pampa tetlajyeloj* niman

nejua xok nikselis. ⁸Niman tla yakaj kikuas, kipiyas tlajtlakojli, niman ika onkaj nenkixtiskej nemotech para xokaman nemis nemouan, pampa okijtlakoj on tlen noyaxka* nejua nemoTEKO.

⁹Ijkuak ajsis on tonaltin para nempixkaskej ipan nemotlal, maka xpixkakan hasta tlajtlatenko, nion maka xmotijtxiuikan yejuan onokau. ¹⁰Niman no maka kuajli xtejtemokan uvas ipan nemouvasyoj, nion maka xpejpenakan yejuan xixini. Xkinkauilikan yejuan mayankej niman on yejuan xchanejkej. Nejua nemoTEKO niman nemoDios.

¹¹ 'Maka xtlachtekikan.

'Maka xistlakatikan.

'Maka xtlakajkayauakan.

¹² 'Maka xmotlajtolmakakan ika noyektokatsin ijkuak nenkijtouaj nenkichihiuskej itlaj niman nenkimatiij ika xnenkichihiuskej, noso ijkuak nenkijtouaj xonenkichihiukitlaj maski melauak onenkichikej. Tla ijkon nenkichihiuskej, nenkijtlakoskej noyektokatsin. Nejua nemoTEKO nikijtoua.

¹³ 'Maka yakaj xchiuilikan itlaj ikan tlauejli, nion maka xkuijkuilikan itlaj tlen iyaxka.

'Maka xteltlikan itlaxtlail sen nemotekitkau para nenkimakaskej hasta uajmostla.

¹⁴ 'Maka xkuijuikaltikan yakaj yejuan tsatsa. Nion maka xtlalilikian itlaj iyakapan on yejuan xtlacha para najantikisas kampa nejnemi. Xteititikan ika nenkitlakamatij nemoTEKO Dios ipampa nemotlakaitalis. Nejua nemoTEKO nikijtoua.

¹⁵ 'Ijkuak titekiuajkisas, kuajli xchiua motekiu melajki ken mitstokaroua. Maka tikchikoitas yejuan mayanki, nion maka tikmakajsis on yejuan ueyixtikaj. Tla nonekis, titetlajtlakolmakas noso titemanauis, xchiua ken kitocaroua.

¹⁶ 'Maka yakaj xtlajtolketsteuilikan.

"Maka teuan xmati para yakaj ma kimiktikan. Nejua nemoTEKO nikijtoua.

¹⁷ 'Maka xkipiya tlauejli ipan moyojo itechkopa yakaj okse.

"Xkajua ijkuak kichiua on tlen xkuajli, para tejua maka teuan tikpiyas tlajtlakojli yejuan yejua kichiua.

¹⁸ 'Maka xtekuepilti on tlen xkuajli mitschiuiliaj, nion maka xtepiyali tlauejli ipan moyojo. Yej xtlajsojtla* san akinon ken tejua timotlajsojtla. Nejua nemoTEKO nikijtoua.

¹⁹ 'Xkintlakamatikan noleyes.

'Maka xkintlaxinacholtikan nemoyolkauan iuan oksekimej yolkej yejuan xsano yejua intlakatilis.

'Ipan nemotlatok maka xtôkakan okseki tlajtlamach* xinachtli.

'Maka xtlalikan tlakentli* yejuan tlachijchijtli ikan sesentlamantikej telas.

²⁰ Tla yakaj tlakatl notekas iuan sen esclava yejuan yokijtlanka ok se tlakatl, pero sanken* teyaxka* itech iteko niman yejuan ika xe nemí tlamakauajli, tla ijkon, on omemej noneki kincastigaroskej. Pero on omemej xkinmiktiskej pampa on ichpochtli sanken* esclava katka. ²¹ On tlakatl ika onkaj kuajuikas nixpan nejua nemoTEKO, sen borrego itech ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. On borrego kitemakas para sen uentli ipampa itlajtlakol de culpa. ²² On tiopixki kitlajtlanilis toTEKO ma kitlapopoluili itlajtlakol on tlakatl nixpan nejua nemoTEKO ika on borrego yejuan nochiuas sen uentli ipampa itlajtlakol de culpa, niman ijkon niktlajpojpoluis.

²³ Ijkuak nemejuamej nenkalakiskej ipan on tlajli de Canaán niman nenkintökaskej seseknekamej kojtlakijlomej, maka nenkitekiskej nion se itlakyo ipan on achtoj yeyi xipan. ²⁴ Ipan on ika naui xipan, nochí on tlakyotl nennechyaxkatiskej ika sen ueyi iluitl para nenechititiskej nemotetlajsojkamachilis. ²⁵ Niman kampa ika makuijli xipan, kemaj ye nenueliskej nenkuaskej on tlakyotl, niman ijki on kojtlí* más miyek kitlakitis tlakayo. Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua.

²⁶ Maka xkuakan itlaj yejuan sanken* kipiya yestli.

Maka xtetlatejtemouilikan, nion maka xchiuakan kanika para nenkimatiskej tlinon nochiuas sakin*.

²⁷ Maka xmoyeualtekilikan nemotson, nion maka xkuayakatekikan nemotentson, ²⁸ nion maka xtetekikan nemotlalnakayo ijkuak nemajmanaj ipampa yakaj yejuan yomik.

Maka xmotlalilikán tatuajes^d ipan nemotlalnakayo. Nejua nemoTEKO nikijtoua.

²⁹ Maka tiktemakas mochpoch para ma aulinemi pampa tlamo tikijtlakos. Tla ijkon tikaUILIS ma kichiua, tikinmijtlakos on tlakamej ipan on país.

³⁰ Nochipa xkintlakamatí notlanamatiluan de on tonaltin sabádos. Nejua nemoTEKO Dios nemechnauatia.

³¹ Maka xkintlakeuakan on yejuan kinnotsaj ajakamej nion yejuan tetlatejtemouiliaj. Maka xmijtlakokan nixpan impampa on yejuan ijkon kichiua. Tla ijkon nenkichiuiaskej, mechijtlakoskej. Nejua nemoTEKO Dios nemechnauatia.

³² Xmotelketsa niman xteititi tetlakaitalistli ixpan sen ueuentsin noso lamajtsin. Xteititi tetlakaitalistli itech moDios. Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua.

³³ Ijkuak yakaj xchanej uajlas ipan nemopaís para nokauas nemouan, maka nenkichiuiiliskej itlaj tlen xkuajli. ³⁴ Xkitakan ken

^d 19.28 Tatuaje kijtosneki tlajmachyotl yejuan kichijchiuaj ipan tetlalnakayo ikan aguja niman tlapajli.

okse israelita yeskia. Xtlajsojtlakan ken nemotlajsojtlaj, pampa nemejuamej no nennemiyaj ken xchanejkej ipan on país de Egipto. Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua.

³⁵’Maka xtlaixpachokan. Ijkuak nenkitemachiujal itlaj yejuan ueyak, noso nenkitemachiujal itlaj yejuan yetik, noso yejuan miyek, nochi kuajli xtemachiujakan. ³⁶Xtektiltikan on tlatemachiujaltin niman on pesas yejuan kuajli kajxitia tlen kitemachiua. Nejua nemoTEKO Dios yejuan onemechkixtij ipan on país Egipto.

³⁷’Yejua ika, xtlakamatikan nochi noleyes niman notlanauatiuan. Xchiuakan nochi on tlen nemechnauatia. Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua.”

Castigo para on yejuan xtetlakamati

20 ¹ToTEKO okijlij Moisés: ²“Ijkin xkinmijli on israelitas: San akinon yejuan chanti nemouan, israelita noso yejuan xchanej, tla kitemaka ikoneu ken sen uentli para on dios Moloc, ika onkaj nemejuamej israelitas nenkitemojmotlaskej hasta kaman miki. ³Nejua nikualanis itechkopa on tlakatl. Niman nikixtis intech nokoneuan israelitas, pampa ikoneu okimakak on dios Moloc. Ijkon nikchiuas pampa okijtlakoj notabernáculo, niman okijtlakoj noyekTokatsin. ⁴Tla on israelitas chanejkej ipan on tlajli xitlaj* kichiuliaj on yejuan kitemaka ikoneu itech Moloc, ⁵nejua niktlajtlakolmakas on tlakatl iuan nochi ifamilia. Nikinkixtis intech on nokoneuan israelitas imiuan nochimej on yejuan onijtlakojkej ika okimauistilikej on idolo Moloc.

⁶’Niman tla yakaj njtlakoua ika kintlakeua on yejuan kinnotsaj ajakamej noso tetlatejtemouiliaj, tla ijkon, nikualanis itechkopa on tlakatl, niman nikixtis intech nokoneuan israelitas. ⁷Xmochipauakan nixpan, pampa nejua nemoDios niyektli. ⁸Xkintlakamatikan no leyes niman xchiuakan nochi notlanauatiuan, pampa nejua, nemoTEKO, nemechchipajktalalia para nennoyaxkauan* yeskej.

⁹’Akin kuijuikaltis itajtaj noso inanaj, ika onkaj nenkimiktiskej. Pampa okuijuikaltij itajtaj noso inanaj, yejua kipiyas tlajtlakojli niman sano yejua ipampa tla mikis.

¹⁰’Tla sen tlakatl notejas iuan isiuau okse tlakatl, tla ijkon, on tlakatl niman on siuatl ika onkaj nenkinmiktiskej.

¹¹’Tla sen tlakatl notejas iuan isiuau itataj, tla ijkon, on tlakatl ixkoyejyeua itataj. On tlakatl niman on siuatl, nenkintlajtlakolmakaskej niman nenkinmiktiskej. Yejuamej kipiyaskej tlajtlakojli niman sano yejuamej impampa tla mikiskej.

¹²’Tla se tlakatl notejas iuan isiuamon, on omemej noneki nenkintlajtlakolmakaskej niman nenkinmiktiskej. Yejuamej

nijtlakoskej, niman kipiyaskej tlajtlakojli niman sano yejuamej impampa tla mikiskej.

¹³ *Tla sen tlakatl notekas iuan okse tlakatl ken iuan notekaskia sen siuatl, tla ijkon, on omemej ika onkaj nenkinmiktiskej pampa yejuamej okichijkej on tlen sanoyej tetlajyeloj**. Yejuamej kipiyaskej tlajtlakojli niman sano yejuamej impampa tla mikiskej.

¹⁴ *Tla sen tlakatl kinonamiktis sen ichpochtli niman no iuan nonamitis inanaj on ichpochtli, tla ijkon, kichiuj on tlen sanoyej xkuajli. On yeyimej ika onkaj nenkintlajtlakolmakaskej niman nenkintlatiskej yoltokej para ijkon xok onyas on kenon ueyi tlajtlakojli nemotech.*

¹⁵ *Tla sen tlakatl iuan notekas sen yolki ken iuan notekaskia sen siuatl, tla ijkon, on tlakatl niman on yolki nenkintlajtlakolmakaskej niman nenkinmiktiskej.*

¹⁶ *Niman tla sen siuatl iuan notekas sen yolki ken iuan notekaskia sen tlakatl, tla ijkon, on siuatl niman on yolki nenkintlajtlakolmakaskej niman nenkinmiktiskej. Yejuamej kipiyaj tlajtlakojli, niman sano yejuamej impampa tla mikiskej.*

¹⁷ *Tla sen telpochtli nonamiktis iuan ikniu, noso itlakpaikniu, tla ijkon, on omemej kinkixtiskej, pampa sanoyej tepinajtij niman xkuajli ika iuan onotekak ikniu. Yejuan ijkon kichiua, ika onkaj kiselis icastigo ika on itlajtlakol.*

¹⁸ *Tla sen tlakatl notekas iuan sen siuatl ikuak yestemoua, tla ijkon, ika onkaj on omemej nenkinkixtiskej nemotech para xokaman nemiskej nemouan, pampa on tlakatl okitak kampa ualeua iyesyo on siuatl, niman on siuatl okitak iyesyo.*

¹⁹ *Maka iuan timotekas motiaj, yejuan ikniu monanaj noso ikniu motataj, pampa ken tikita. Tla ijkon kichiwaskej, on omemej kipiyaskej tlajtlakojli niman kiseliskej castigo.*

²⁰ *Tla yakaj notekas iuan isiuau itioj, ixkoyejyeus itioj. Tla ijkon kichiwaskej, on omemej kipiyaskej tlajtlakojli niman kiseliskej castigo. Xuelis kimpuyaskej inkoneuan hasta kaman mikiskej.*

²¹ *Tla yakaj tlakatl kikuilis isiuau ikniu, tla ijkon, kichiua itlaj yejuan sanoyej xchipauak nixpan, pampa ixkoyejyeua ikniu, niman xuelis kipiyaskej nion se inkoneu hasta ijki mikiskej.*

²² *Xtlakamatikan nochi noleyes niman notlanautiluan para maka mechajkixtiskej ipan on tlajli Canaán kampa nemechuikas para ipan nenchantiskej.* ²³ *Maka nenkichiwaskej ken on tlakamej yejuan aman nemij ne ipan on tlajli kampa nikinkixtis nemixpan, pampa yejuamej kichiuj nochi in tlajtlakoltin. Yeju ika, sanoyej nikinchichiita.* ²⁴ *Nejua onemechprometeroulij ika nemejuamej nemoyaxka* yes on tlajli yejuan aman inyaxka. Nejua nemechmaktilis on tlajli kampa sanoyej tlatlaki niman xitlaj* poliui.*

¹Nejua nemoTEKO Dios yejuan omechxeloj de on oksekimej naciones. ²⁵Yejua ika, nemejuamej no xkinmixmatikan on yolkej yejuan chipajkej niman on yejuan xchipajkej, no iki on totomej yejuan chipajkej niman on yejuan xchipajkej. Maka xmijtlakokan impampa on yolkej, on totomej, niman on yolkej yejuan noteuilanaj ipan tlajli. Nejua yonikinxeloj on yolkej yejuan xchipajkej niman xkuajli nenkinkuaskej. ²⁶Xmochipauakan nixpan, pampa nejua nemoTEKO niyektli. Onemechxeloj de on oksekimej naciones para nemochiuaskej noyaxkauan.

²⁷Nochi tlakatl noso siuatl yejuan kinnotas ajacamej noso tetlatejtemouilis, xkintemojmotlakan hasta kaman ma mikikan. Yejuamej kipiyaskej tlajtlakojli niman sano yejuamej impampa tla mikiskej.”

Tlanauatiltin para kenijki nouikaskej on tiopixkej

21 ¹ToTEKO okijlij Moisés: “Xkinmijli on tiopixkej yejuan ikoneuan Aarón, maka kimatokaskej imikatlalnakayo yakaj ichanejkau, pampa on kinmijtlakos nixpan. ²Pero kemaj, uelis kimatokaskej sen mikatsintli yejuan ken kitaj nisu, kenon sen nantli noso tajtli, noso inkoneu yejuan tlakatl, noso siuatl, inmikniu yejuan tlakatl, ³noso sen ikniu siuatl yejuan sanken* nemi intech pampa xe nonamiktia. Impampa yejuamej, kemaj uelis kimatokaskej niman nochiuia xchipauak. ⁴Pero xuelis kimatokas niman nijtlakos ipampa imikatlalnakayo yakaj yejuan ken kita isiuau.

⁵’On tiopixkej xuelis nokuatekikaloskej, nion xuelis notentsonximaskej, nion notetekiskej ipan imintlalnakayo ikuak yakaj miki para kiteititiskej ika najmanaj. ⁶Yej ma nochipauakan nixpan nejua iminDios, niman maka kijtlakoskej noyekTokatsin, pampa yejuamej nechmakaj on uentli yejuan nochitlatla niman on tlakuajli yejuan noyaxka. Yejua ika, noneki on tiopixkej ma yeknemikan.

⁷’No xuelis nonamiktis iuan sen siuatl yejuan nonamaka para aulnemi, nion siuatl yejuan san kichiualtaj teuan ma noteka, noso yejuan onoxotonij iuan iueventsin, pampa on tiopixkej tlatiochijtin notech nejua, iminDios. ⁸On tlakamej ma kintlakaitakan on tiopixkej. Yejuamej yektlakamej* pampa yejuamej nechmakaj on uentli de tlakuajli yejuan tlatla. Nejua nemoTEKO niyekli, niman nejua nemechchipaua nixpan.

⁹’Tla ichpoch sen tiopixki nonamaka para aulnemi, yejua kipijpinajtia niman ixkoyejeua itataj. Ika onkaj nenkitlatiskej yoltikaj.

¹⁰’On ueyi tlayekanki tiopixki yejuan okikuatékjikej ika on aceite, niman ijkon okitiochijkej para uelis kitlalis on

tiopixkatlakentli* yejuan tlatiochijtli. Ijkuak kipiyas sen ajmantli, xuelis para nokuatepajsolos, nion kitsayanas itlaken ken kichiuaj sekimej ijkuak najmanaj.¹¹ Niman no xuelis kalakis kampa nemí sen mikatsintli pampa yejua ika njtlakos maski tla de inanaj noso de itataj.¹² Niman xuelis kisas de ipan on tabernáculo* para yas kampa mikapan, pampa kijtlakos on tabernáculo* pampa yejua okikuatékjikej ika on aceite yejuan tlatiochijtli. Nejua nemoTEKO nikijtoua.

¹³’On ueyi tlayekanki tiopixki ika onkaj nonamiktis iuan sen ichpochtli yejuan xekaman noteke iuan yakaj tlakatl. ¹⁴Xuelis nonamiktis iuan sen siuatl yejuan kaualtsintli, noso yejuan onoxotonij iuan iueventsin, noso yejuan yakaj tlakatl san okichiualtij iuan onotekak, noso yejuan nonamaka para aulnemi. Ika onkaj nonamiktis iuan se yejuan ichpochtli yejuan xkaman onotekak iuan sen tlakatl, niman yejuan no ken teita intech on Levitas,¹⁵ para maka kinmijtlakos iuejkakoneuan.

Nejua nemoTEKO yejuan nikchipaua on ueyi tlayekanki tiopixki.”

Sen tlakatl yejuan xuelis tiopixki yes

¹⁶ ToTEKO okijli Moisés: ¹⁷“Xkijli Aarón in tlanauatijli: Aman niman para nochipa, nion sen mouejkakoneu yejuan kipiyas itlaj tlakokojli* ipan itlalnakayo xuelis nechnisiuis para nechmakas on uentli de pan nejua, nemoDios. ¹⁸Nion sen tlakatl yejuan kipiya itlaj tlakokojli* ipan itlalnakayo xuelis kichiuas notekeiu. Tla xtlacha, koxo, tilikichtik* ipan iyak, noso ipan inakas, ¹⁹ikxi nekultik, noso makopiltik, ²⁰noso tlakapantepotsotsin, noso tla tetsokotsin, noso ixtenextik, noso sauati, noso tsotsoti, noso eunuco*, xuelis kichiuas notekeiu. ²¹Nion se iuejkakoneu* on tiopixki Aarón, xuelis nechmakas sen uentli ipan tlitl tla xajsitikaj* ipan itlalnakayo. Nion xuelis nechmakas on pan yejuan noyaxka* nejua nemoDios. ²²Pero yejua uelis kikuas on pan yejuan kisa itech on uentli, on tlakuajli yejuan tlatiochijtli, noso yejuan más tlatiochijtli. ²³Pero xuelis onkalakis kampa pilkak on yekcortina nion xuelis yas ne tlaixpan* kampa kintlatiaj on yolkej pampa xajsitikaj ipan itlalnakayo. Melauak xuelis kichiuas notekeiu para maka kijtlakos notlayekkan. Nejua, nemoTEKO, yejuan nikinyektlalia on tlajtlamach*.”

²⁴Nochi in tlanauatiltin Moisés okinmijlij Aarón, itelpochuan niman nochimej on israelitas.

Tlanauatiltin para on yejuan ueliskej kikuaskej tlajtlamach* yejuan tlatiochijtli

22 ¹ToTEKO okijlij Moisés: ²“Xkinmijli Aarón niman itelpochuan ma kimaluikan on tlajtlamach* uentli

tlatiochijtli yejuan nechmakaj on israelitas, para maka san kajauilmatiskej noyektokatsin. Nejua nemoTEKO nikijtoua.

³ 'Xkinmijli on tiopixkej tla yakaj de nemouejkakoneuan yejuan xchipauak nixpan, niman kinisiuiya on uentli tlatiochijtli yejuan nechmakaj on israelitas, ika onkaj nenkixtiskej niman ijkon xokaman uelis nemis nixpan. In tlanautijli yes para mokoneuan yejuan aman nemij, niman no yejuan nemiskej sakin*. Nejua nemoTEKO nikijtoua.

⁴ 'Nion se itelpoch noso iuejkakoneu* Aarón yejuan kipiya on kokolistli itoka lepra, noso ixika kampa tlapiasoua, xuelis kikuas on uentli yejuan tlatiochijtli. Pero ijkuak yonochipau, kemaj uelis kikuas.

'No ijki, nokauas xchipauak yakaj tiopixki yejuan kimatokas itlaj yejuan okiteloj sen mikatsintli, noso tla kimatokas yakaj yejuan kijneua ixinachyo, ⁵ noso kimatokas sen yolkí yejuan noteuilana ipan tlajli, noso kimatokas sen tlakatl yejuan xchipauak. ⁶ On tiopixki xchipauak yes nixpan nochí on tonajli hasta tlapoyajkan, niman xuelis kikuas on tlakuajli tlatiochijtli hasta tla yonaltij. ⁷ Kemaj ijkuak tlapoyajkan nokauas chipauak. Ijkuakon, kemaj uelis kikuas on uentli yejuan tlatiochijtli pampa on yejua itlakual. ⁸ Sen tiopixki xuelis kikuas inakayo sen yolkí yejuan san omik, noso yejuan okimiktijkej sekimej yollej, pampa tla kikuas xok chipauak yes nixpan. Nejua nemoTEKO nikijtoua. ⁹ Xkinmijli on tiopixkej ma kintlakamatikan nochí in tlanauatiltin niman ijki xkipiyaskej tlajtlakojli, niman ijkon xmikiskej. Nejua ninemoTEKO yejuan yonikinchipau.

¹⁰ 'Nochi tlakatl yejuan xtiopixki xuelis kikuas de on uentli yejuan tlatiochijtli. Nion on yejuan tenotsketl ichan on tiopixki noso yejuan tlakeuajli, xueliskej kikuaskej on tlin tlatiochijtli.

¹¹ Pero tla on tiopixki kouas sen esclavo, noso on esclavo tlakati ichan on tiopixki, yejua kemaj uelis kikuas on uentli yejuan tlatiochijtli. ¹² Tla ichpoch sen tiopixki nonamiktis iuan sen tlakatl yejuan xtiopixki, tla ijkon, xok uelis kikuas on uentli tlatiochijtli yejuan kiminmakaj on tiopixkej. ¹³ Pero tla kaualtis noso noxotonis iuan iueuentsin, niman xkimpiya ikoneuan, niman oksejpa nokuepas ichan itataj yejuan tiopixki, tla ijkon, on siuatl oksejpa uelis kikuas on tlakuajli ken ijkuak xe teuan nemiya. Pero para nochí tlakatl yejuan xken kita sen tiopixki xuelis kikuas on tlakuajli.

¹⁴ 'Tla yakaj nopolos niman kikuas on uentli yejuan tlatiochijtli, tla ijkon, noneki kuepilis on tiopixki ichkich kech okikuaj, niman kimakas okse 20 por ciento más. ¹⁵ Pero on tiopixkej noneki xkinkauiliskej on israelitas ma kijtlakokan on uentli yejuan nechmakaj nejua nemoTEKO, ¹⁶ pampa tla yakaj

xkitlakamatis in tlanauatijli, kipiñas tlajtlakojli niman ika onkaj kiselis icastigo. Nejua nemoTEKO akin yoniktiochiu nochí on uentli”.

Katlejua yolkej kitemakaskej para uentli

¹⁷ToTEKO okijlij Moisés: ¹⁸“Xnotta Aarón niman itelpochuan iuan nochimej on israelitas niman ijkín xkinmijli: Ijkuak yakaj israelita noso yejuan xchanej kinekis nechmakas nejua nemoTEKO sen uentli yejuan tlatlas yejuan okiprometeroj ikatlakajtli ika kichiuas para nejua, noso san pampa kipiña paktli yejuan ika kineki nechmakas on uentli, ¹⁹noneki kuajuikas sen yolki yejuan okichtli yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo para uelis nikselilis. Uelis kuajuikas sen uakax, sen borrego noso sen chivo. ²⁰Pero maka kuajuikas sen yolki yejuan tlakokojli* ipan itlakayo, pampa nejua xnikselilis.

²¹’Tla yakaj kinekis nechmakas, nejua nemoTEKO, sen uentli para nechyoltalis pampa ijki onotlatolmakak nixpan ikatlakajtli, noso san pampa kipiña paktli nechmakas sen uentli, tla ijkón, nechmakas sen uakax, noso sen borrego, yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo para uelis nikselis. ²²Maka xnechmakakan nejua, nemoTEKO, yolkej yejuan xtlachaj, noso tlakokoltin, noso metskojyopostekkej, noso mapostekkej, noso kipiñaj tsotsomej yejuan temalkisaj, noso sauayojej, noso kipiñaj itlaj okse kokolistin. Kenin yolkej maka kaman xnechmakakan para sen uentli yejuan tlatlas, niman yejuan kiuentlalaj ipan notlaixpan* nejua nemoTEKO. ²³Pero tla nenkipiñaj sen okichuakax, noso sen borreguito yejuan kipiña ikxiuan chijchikotikej, tla ijkón, kemaj uelis nennechmakaskej ken sen uentli yejuan san nenkixtiaj ipan nemoyojo. Pero in kenin yolki xuelis nennechmakaskej para sen uentli yejuá ika nenkitlaxtlauaskej itlaj tlajtolmakalistli nixpan. ²⁴Ijkuak nemajsiskej ipan nemotlal, nenkintlakamatiskej in tlanauatiltin. Xuelis nennechmakaskej nejua nemoTEKO sen yolki yejuan tlakokojli* ipan ixiteuan, noso okintekilijkej, noso okixiteuitekkej. ²⁵No maka nenkinkauiliskej on yejuan xchanejkej ma kinuajuikakan kenin yolkej para uentli ken tlakuajli para nejua nemoDios, pampa on yolkej yejuan tlakokoltin ipan intlakayo nejua xnikinselis.”

Kenikki kinmiktiskej on yolkej yejuan para uentli

²⁶ToTEKO okijlij Moisés: ²⁷“Ijkuak tlakatis sen becerro, sen borreguito, noso sen chivito, noneki nokauas iuan inanaj chikome tonajli. Pero ijkuk kipiñas chikueyi tonajli, ye uelis nenkitekitiltiskej para sen uentli yejuan nenkitlatiskej para

nejua nemoTEKO. ²⁸Sa no ipan on tonajli maka nenkimiktiskej sen vaca niman ikoneu, noso sen borrega niman ikoneu.

²⁹Ijkuak nenechmakaskej sen uentli para tlajsojkamatilistli, nennechmakaskej ken dejua nikneki para uelis nemechselilis.

³⁰Noneki nenkikuaskej sa no ipan on tonajli ijkuak nennechmakaskej. Xuelis nenkauaskej achijtsin para uajmostla. Nejua nemoTEKO nemechijlia.

³¹'Xkintlakamatikan notlanauatiluan. Xchiuakan nochi yejuan nemechnauatia. Nejua nemoTEKO nemechijlia. ³²Maka xkijtlakokan noyektokatsin. Noneki nochimej on israelitas kimatiskej ika niyeklti. Nejua ninemoTEKO akin nemechtiochiuia, ³³niman onemechkixtij Egipto para ninochiuia nemoDios. Nejua nemoTEKO nemechijlia."

On iluimej niman on tonajli para noseuiskej

(Nm 28.16-25)

23 ¹ToTEKO okijlij Moisés: ²"Ijkin xkinmijli on israelitas: In yejua on tonaltin yejuan noneki nenkauaskej san para dejua nemoTEKO para nenkichihiuskej iluimej, niman ipan on tonaltin nemosentlaliskej san sekan ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej. In yejua on tonaltin: ³Chikuasen tonajli nentekitiskej, pero ipan on ika chikome tonajli, xnenkichihiuskej itlaj tekitl. On tonajli yes san para nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej. San kanon kampa nenchantiskej on tonajli yes de neseuijli para nennechtlakaitaskej, dejua nemoTEKO. ⁴In yejua on tonaltin yejuan noneki nenkauaskej para nenkichihiuskej iluimej kampa nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej. Ijkon tej, nennechtlakaitaskej, dejua nemoTEKO.

On iluitl de Pascua

⁵'On iluitl Pascua nenkichihiuskej ijkuak tlapoyajkan ipan on 14 tonajli de on achtoj metstli de on tonalamatl Hebreo para nennechtlakaitaskej, dejua nemoTEKO. ⁶'Ipan on tonajli 15 de on metstli, nempeuaskej nenkichihiuskej on iluitl de on pan yejuan xkipiya tlaxokolilistli* para nennechtlakaitaskej dejua nemoTEKO. Chikome tonajli nenkikuaskej pan yejuan xkipiya tlaxokolilistli*. ⁷Ipan on achtoj tonajli de on iluitl nemejuamej nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej niman ipan on tonajli xnenkichihiuskej nion sen tekitl. ⁸Nochi on chikome tonajli nennechmakaskej uentli yejuan nochli tlatla para dejua nemoTEKO. Niman kampa ika chikome tonajli, okseja nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej, niman ipan on tonajli xnenkichihiuskej nion sen tekitl."

On iluitl de on achtoj pixkilistli

(Nm 28.26-31)

⁹ToTEKO okijlij Moisés: ¹⁰“Xkinmijli on israelitas in tlanauaitiltin: Ijkuak yonemajsikej ipan on tlajli yejuan nemechmakas niman nenkipixkaskej nemotrigo, noneki nenkiktiskej itech on tiopixki on achtoj tlasalojli de trigo yejuan nenkitekiskej. ¹¹Uajmostla ijkuak yopanok on tonajli de neseujli, on tiopixki nechixpantilis on tlasalojli de trigo, niman kolinis yolk nixpan nejua nemoTEKO, para nejua nemechselilis.

¹²Niman sano ipan on tonajli ijkuak nennechmakaskej on tlasalojli de trigo, no nennechmakaskej sen borrego yejuan se xikkayotl niman xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo ken sen uentli yejuan nochi tlatla para nejua nemoTEKO. ¹³Niman no nenkuajkiskej naui kilo uan tlajko harina yejuan más kuajli niman yejuan tlanelojli iuan aceite, para nennechmakaskej nejua nemoTEKO ken sen uentli yejuan nochi tlatla niman yejuan ijnekuistis ajuiyak. No ijki, noneki nennechmakaskej se litro vino para sen uentli yejuan nenkitekiskej nixpan. ¹⁴Xuelis nenkuaskej pan nion trigo yejuan tliuaki, nion yejuan xoxojski, hasta ijkuak yonennechajkuilijkej on uentli, nejua nemoTEKO. In sen ley yejuan nochipa onyas para nochimej on tatajtin niman iminuejkakonuan. Nenkitlakamatisej san kanon nennemiskej.

On iluitl itoka Pentecostés*

¹⁵Tla yopanok on sábado ijkuak onenkuajkikej on tlasalojli de trigo ken uentli yejuan tlaolinijli, uajmostla peuas nenkipouajskej chikome semana. ¹⁶Noso uelis nenkipouaskej 50 tonajli noso chikome sábados. Ijkuakon kuajkiskej okse uentli de trigo yejuan yenkuik para nejua nemoTEKO. ¹⁷Nenkuajkiskej ome pan desde kampa nenchantij para sen uentli yejuan koliniskej nixpan nejua nemoTEKO. On pan nenkichichiuaskej ika naui kilo harina yejuan más kuajli niman kipiyas tlaxokolilistli*. In yejua nochiuas sen uentli de on achtoj pixkilistli para nennechmakaskej nejua nemoTEKO. ¹⁸Niman san sekan iuan on pan, no nenkuajuikaskej chikome borreguitos se xikkayomej niman yejuan xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo, sen becerro niman ome borrego para uentli yejuan nochi tlatla para nejua nemoTEKO. On uentli yejuan nochi tlatla, niman on uentli de harina, niman on uentli de vino, nochiuas sen uentli yejuan sanoyej ajuiyak, niman nejua nechyolpaktis. ¹⁹No nennechmakaskej sen chivo para sen uentli yejuan notemaka ipampa on tlajtlakojli, niman ome borreguito yejuan se xikkayomej ken uentli para yoltlalilistli. ²⁰On tiopixki kinuentlalisi on ome borreguito para sen uentli yejuan koliniaj nixpan, nejua nemoTEKO san sekan iuan on pan de on achtoj pixkilistli. In uentli

nechuentlaliliskej nejua nemoTEKO, niman kemaj nenkimakaskej on tiopixki.

²¹ 'Sano ipan on tonajli nemosentlaliliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej. Xuelis nenkichiucaskej nion se tekitl ipan on tonajli. In sen ley yejuan nochipa onyas para nochimej on tatajtin niman iminuejkakoneuan. Nenkitlakamatiskej san kanon nennemiskej.

²² 'Ijkuak nempixkaskej ipan nemotlal, maka nenkipixkaskej hasta tlajtlatenco, nion maka nenkipejpenaskej yejuan tepejtok ipan tlajli. On xkauakan para ma kipejpenakan yejuan mayankej niman yejuan xchanejkej. Nejua nemoTEKO niman nemoDios."

On iluitl ijkuak kimpitsaj tlapitsaltin

(Nm 29.1-6)

²³ ToTEKO okijlij Moisés: ²⁴"Ijkin xkinmijli on israelitas: On achtoj tonajli ipan on chikome metstli, nenechmauistiliskej ken sen yektonajli ijkuak noseuiloyan. Niman ipan on tonajli nemosentlaliliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej ijkuak kimpitsaskej on tlapitsaltin para kinnotsaskej ipan on iluitl. ²⁵Ipan on tonajli xitlaj* tekitl nenkichiucaskej, niman nenechmakaskej nejua nemoTEKO sen uentli yejuan nochitlatla."

On tonajli ijkuak notlapojpoluiya tlajtlakojli

(Nm 29.7-11)

²⁶ No ijki, toTEKO okijlij Moisés: ²⁷"Ipan on majtlaktli tonajli de on chikome metstli, onyas on Tetlapojpoluiltonajli. Ipan in tonajli nemosentlaliliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej, nemosauaskej, niman nemokneliskej ipampa nemotlajtlakoluan. Niman nenechmakaskej sen uentli yejuan tlatlas ipan tlilti nixpan nejua nemoTEKO. ²⁸Ipan on tonajli xnenkichiucaskej nion sen tekitl, pampa on yes Tetlapojpoluiltonajli ijkuak nenkiseliskej tlapojpoluijli nixpan nejua nemoTEKO Dios. ²⁹San akinon yejuan xnosauas ipan on tonajli, ika onkaj kixtiskej intech on israelitas. ³⁰Niman san akinon yejuan kichiucas itlaj tekitl ipan on tonajli, nejua nikpopolos intsajlan on israelitas.

³¹ 'Maka xchiuakan nion sen tekitl. In sen ley yejuan nochipa onyas para nochimej on tatajtin niman iminuejkakoneuan. Nenkitlamatiskej san kanon nennemiskej. ³² In yejua nochiuas sen tonajli ijkuak noseuiloyan, niman nemosauaskej niman nemokneliskej nixpan ipampa nemotlajtlakoluan. In Tetlapojpoluiltonajli peuas tlapoyajkan ipan on chiknaui tonajli de on metstli niman tlamis hasta uajmostla tlapoyajkan."

On iluitl ijkuak kinchijchiucaskej kalmatsitsimej

(Nm 29.12-40)

³³ ToTEKO okijlij Moisés: ³⁴"Ijkin xkinmijli on israelitas: Ipan on kaxtojli* tonajli de on ika chikome metstli, chikome

tonajli nenkichiuaſkej iluitl de on kalmatsitsimej para nejua nemoTEKO. ³⁵Ipan on achtōj tonajli de on chikome tonajli, nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej. Maka nenkichiuaſkej nion sen tekitl ipan on tonajli. ³⁶Nochi on chikome tonajli, nennechmakaskej sen uentli yejuan tlatlas para nennechtlakaitaskej nejua nemoTEKO. Niman no ipan on chikueyi tonajli nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej, nejua nemoTEKO. Ipan in tonajli de iluitl maka nenkichiuaſkej nion sen tekitl.

³⁷In yejuan on tonaltin uejueyixtokej ikuak nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej. Ipan in tonaltin nennechmakaskej miyek uentli para nejua nemoTEKO. Nennechmakaskej uentli de yolkej yejuan tlatlaskej, niman uentli de trigo niman cebada, niman okseki uentli, niman uentli de vino. Cada se uentli nennechmakaskej ipan on tonajli ikuak kitocaroua. ³⁸Nochi in miyek uentli nochiuaskej aparte de on okseki uentli yejuan nennechmakaskej nejua nemoTEKO cada sábado. Niman no nenkuajkiskej aparte on okseki uentli yejuan nennechmakaskej ken tetlayokolijili*, noso yejuan onenkiprometerojkej nixpan ika nennechmakaskej, noso san katlejua yejuan san nenkixtiaj ipan nemoyojo para nennechmakaskej.

³⁹Ipan on kaxtojli* tonajli de on ika chikome metstli, ikuak nemejuamej yonempixkakej, neniluichiuaskej chikome tonajli para nejua nemoTEKO. Niman nemoseuiskej ipan on achtōj tonajli, niman ipan on chikueyi tonajli. ⁴⁰Ipan on achtōj tonajli, nenkitekiskej itlakyo on kojtlakijlomej yejuan más kuajkualtin, inmasoyayo palmeras, niman kuamatli de on kojtin* yejuan kipiyaj ixojoyo, niman kuamatli de auexotl yejuan noskaltia itenko atl. Niman ipan in chikomej tonaltin nenkiktiskej ipan nemomauan ikan miyek pakilstli nixpan nejua nemoTEKO Dios. ⁴¹Cada xipan nenkichiuaſkej in iluitl chikome tonajli ipan on ika chikome metstli para nejua. In sen ley yejuan nochipa onyas para nochimej on tatajtin niman iminuejkakoneuan. ⁴²Nochi on chikome tonajli nemochimej* nemejuamej yejuan nenisraelitas nenchantiskej ipan on kalmatsitsimej, ⁴³para ijki nochimej nemouejkakoneuan ma kimatikan ika ikuak nejua onikinkixtij nemouejkatajuan ipan on país Egipto, onikinchantij ipan kalmatsitsimej. Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua.”

⁴⁴Moisés ijkin okinmijlij on israelitas de on tonaltin para iluimej yejuan ika kitlaluichiuiſkej toTEKO.

On aceite para on tlauiltin ipan on tabernáculo

(Ex 27.20-21)

24

¹ToTEKO okijlij Moisés: ²“Xkinnauati on israelitas ma mitsajkuilikan aceite de oliva yejuan chipauak niman

más kuajli para on tlauiltin nochipa ma tlikuitiakan ipan on tabernáculo.³ Aarón kalakis ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi ne ikuitlapan on yekcortina kampa onkaj on yekcaja. Ne Tlayekkan ixpan on yekcortina, itech on lámpara, Aarón ompa tekitis. Ompa kintlatlajtlalilis on tlauiltsitsimej de on lámpara para ijkon tlikuitiaskej nochí tlayoua nixpan nejua nemoTEKO. In sen ley yejuan nochipa onyas para nochimej on tatajtín nimán iminuejkakoneuan.⁴ Kintlatlajtlalilis on tlauiltsitsimej de on lámpara yejuan nochí de oro para nochipa tlikuitiaskej nixpan nejua nemoTEKO.

On pan yejuan kiteititia ika toTEKO nemí touan

⁵ 'Xkuikan on harina yejuan más kuajli nimán xkixxítikan majtlaktli uan ome pan yejuan cada se yetik yes nauí kilo. ⁶ Nimán kemaj xkintlálikan ipan on mesa yejuan nochí de oro. Xkintlálikan nixpan nejua nemoTEKO, ipan ome tlatekpantli de chichikuasen pan ipan cada tlatekpantli. ⁷ Xtlálikan ipan cada tlatekpantli de on pan, achitsin kopajli yejuan sanoyej kuajli. In kopajli nochiuas sen uentli yejuan tlatlas ipan on tlaixpan* para ika nennechelnamikiskej, nimán ika nennechtłakaitaskej nejua nemoTEKO. ⁸ In pan noneki nenkitláliksej nixpan nejua nemoTEKO ipan cada sábado ken sen pacto* yejuan xkaman poliuís, yejuan on israelitas nochimej nouan kichiúaj. ⁹ On pan inyaxka yes Aarón nimán iuejkakoneuan para intlakual yejuan kuaskej. Yejuamej kikuaskej kampa tlayekkan, pampa in sen uentli yejuan más tlatiochijtli de nochí uentli yejuan tlatla nimán yejuan nechmakaj para nechtłakaitaj. Nimán nejua nemoTEKO nikinmaka para ma kikuakan on tiopixkej para nochipa."

Castigo para on yejuan kuijuikaltia Dios

¹⁰⁻¹¹ Intech on israelitas nemiya sen telpochtli yejuan inanaj israelita katka, nimán itataj katka sen Egipcio. Inanaj itoka katka Selomit, yejuan ichpoch katka Dibri yejuan kisa itech iuejkakoneuan Dan. In telpochtli nimán okse tlakatl israelita onokualaniijkej ipan on campamento. Nimán ikuak nokualaniayaj, itelpoch on israelita okuijuikaltij toTEKO. Kemaj on israelitas okuikakej ixpan Moisés.¹² Nimán on telpochtli okitsakujej chika okichixkej toTEKO ma kimijli tlinon kichiúaskej iuan.

¹³ Nimán toTEKO okinots Moisés nimán okijlij:¹⁴ "Xkixti ipan on campamento on yejuan onechuijuikaltij. Nimán on yejuan okakkej ikuak onechuijuikaltij, ma kintlálikan inmauan ipan itsontekon para kiteititiskej ika on telpochtli kipiya tlajtlakojli. Kemaj nochimej on israelitas ma kitemojmotlakan hasta kaman

miki.¹⁵ Niman nochimej on israelitas ijkin xkinmijli: “Tla yakaj nechuijuikaltia nejua nemoTeko Dios, ika onkaj mikis.¹⁶ Nochimej on israelitas san sekan kitemojmotlaskej. In tlanauatijli yes para on israelitas, niman para san akinon yejuan xchanej. Tla yakaj nechuijuikaltia, ika onkaj nenkimiktiskej.

¹⁷’No ijki, tla sen tlakatl kimiktis yakaj, on tlakatl yejuan otemiktij ika onkaj no nenkimiktiskej.

¹⁸’Akin kimiktis sen yolki yejuan teyaxka, ika onkaj kitekuepilis. Se yolki noteckuepilis ika okse yolki yejuan sa no ijki.

¹⁹’Tla yakaj kokos sen ichanejkau, ika onkaj no sano ijki nenkokoskej.²⁰ Tla yakaj kipostekilis yakaj iomiyo, tla ijkon, no noneki nenkipostekiliskej iomiyo. Noso tla se kixtoponaltis yakaj, tla ijkon, no nenkixtoponaltiskej. Noso tla yakaj tetlanteyopeuas, tla ijkon, no nenkitlanteyopeuaskej. Ijkon ken se kitechiuilis itlaj xkuajli, no ijki nenkichiuijiskej.

²¹’Akin kimiktis sen teyolkau, ika onkaj kitekuepilis. Pero yejuan kimiktis sen tlakatl, yejua no xmiktikan.

²²’In san no yejua sen ley yes para nochimej on israelitas niman yejuan xchanejkej. Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua.”

²³Ijkuak Moisés ijkon yokiminnots on israelitas, yejuamej okixtijkej ipan on campamento on telpochtli yejuan okuijuikaltij Dios, niman ompa okitemojmotlakej hasta kaman omik. Ijkon tej, on israelitas okichijkej nochi ken toTEKO okinautij Moisés.

On xipan ijkuak noseuis on tlajli

25 ¹Ijkuak Moisés sanken* nemiya ipan on tepetl Sinaí, toTEKO okijlij: ²“Ijkin xkinmijli on israelitas: Ijkuak nemejuamej nemajsiskej ipan on tlajli yejuan nemechmakas, on tlajli noneki noseuis se xipan cada chikome xipan. Niman ijkon nennechititiskej ika on tlajli noyaxka* nejua, nemoTEKO.

³Chikuasen xipan uelis nentlatókaskej ipan nemotlal, niman nenkinmaxiniskej nemouvasyoj, niman nenkitekiskej itlakyo.

⁴Pero ijkuak ajsis on ika chikome xipan, on tlajli noseuis se xipan para nejua nemoTEKO, niman ijkon nenkiteititiskej ika nennechtlakaitaj. Maka xtókakan itlaj xinachtli ipan on xipan, nion maka xmaxinikan on uvasyoj. ⁵Niman no maka nenkitekiskej on trigo yejuan ixuas san iselti ipan nemotlal yejuan tlakis sakin*, ijkuak yonenkipixkakaj ipan on sa ika nochi xipan. Nion maka nenkitekiskej itlakyo on uvasyoj yejuan xonenkimaxinijkej. Maka ijkon nenkichiuiaskej pampa ipan on xipan, on tlajli noneki kuajli noseuis. ⁶On tlen ixuas iselti ipan nemotlal de on xipan ijkuak on tlajli noseuiya mechajxilis para nentlakuaskej nemejuamej, niman nemoesclavos, niman on tekitkej, niman on xchanejkej yejuan chantij nemouan, ⁷niman

nemoyolkauan, niman on tepeyolkej yejuan nemij ipan on tlajli. Nochi tlen kitlakitis on tlajli para nemotlakual yes.

⁸Noneki nenkipouaskej 49 xipan, ⁹niman ipan on majtlaktli tonajli de on chikome metstli, nochuiyan ipan on tlajli de Israel kimpitsaskej kuakuautlapitsaltin ipan on Tetlapojpoluiltonajli. ¹⁰Ipan on 50 xipan nochiuas tlatiochijtli. Ipan on xipan noneki nochimej kinmakaskej tlamakaualistli para nochimej yejuan chantij ipan on país. On xipan nochiuas sen xipan ikuak nochimej yejuan esclavos nokauaskej tlamakaualtin. Nochimej on tlakamej yejuan okinamakakaj imintlal, on tlajli oksejpa inyaxka yes, noso inyaxka yes iminfamilia. ¹¹Ipan on xipan 50 nochiuas para nemejuamej sen xipan de tlamakaualistli. Ipan on xipan maka nentlatokaskej, nion maka nenkipixkaskej itlakyo on tlen oxiuak iselti, nion itlakyo on uvasyoj yejuan xonenkimaxinijkej, ¹²pampa on xipan yektli yes, niman de tlamakaualistli para nemejuamej. Ipan on xipan nenkuaskej itlakyo on tlen san iselti ixuas ipan on tlajli.

¹³Ipan on xipan de tlamakaualistli, nemochimej* nemejuamej oksejpa nenkimoyaxkatiskej nemotlaluan yejuan onenkinamakakaj. ¹⁴Tla yakaj nenkouiliaj noso nenkinamakiltiaj sen tlajli, maka itlaj ika nenkajkayauaskej. ¹⁵Yejuan kouas itlaj tlajli, san kitlaxtlauas on keski xipan poliui ika ajsis on xipan de tlamakaualistli. Niman yejuan kinamakas ijtsa tlajli, noneki kitlaxtlauiliskej sa yejua on keski xipan poliui para ajsis on xipan de tlamakaualistli. ¹⁶Tla poliui miyek xipan para ajsis on xipan de tlamakaualistli, tla iikon, más patioj nenkinamakaskej on tlajli. Pero tla sa keski xipan poliui para nemotlal oksejpa nochiuas nemoyaxka*, xok patioj nenkinamakaskej. In kijtosneki on tlajli nonamaka noso nokoua san on keski xipan poliui nopixkas on tlajli chika ajsi on xipan de tlamakaualistli.

¹⁷Maka yakaj ika xmauiltikan, yej xnechtetakitan nejua nemoDios, pampa nejua ninemoTEKO Dios. ¹⁸Xkintlakamatikan noleyes niman notlanauatiluan. Tla nenkintlakamatij kuajli, nennemiskej xikan nemojtijli ipan nemopaís, ¹⁹niman on tlajli sanoyej kuajli tlatlakitis, niman nenkuaskej itlakyo hasta nemixuiskej kuajli, niman nennemiskej xikan nemojtijli ipan nemopaís.

²⁰Pero uelis nemotlajtoltiskej ijkin: Ipan on ika chikomej xipan, ¿tlinon tikuaskej tla xok uelis titokaskej, nion tipixkaskej? ²¹Nejua niktitlanis miyek notlatiochiualis ipan on ika chikuasen xipan, yejua ika, on yejuan nenkipixkaskej ipan on xipan, mechajxilis nenkuaskej hasta okse yeyi xipan. ²²Iikon nenkuaskej on tlakyotl yejuan onenkejejkej hasta kaman nentokaj oksejpa ipan chikueyi xipan. Hasta ipan ika chiknaui xipan uelis nenkuaskej

on tlakyotl chika ajsi on tonajli para pixkilistli. Niman mechajxilis para nemopanoltiskej.

Sen tlakatl oksejpa uelis kouas itlal yejuan okinamakaka

²³*On tlajli xuelis nenkinamakaskej nion yakaj kinoyaxkatis* para nochipa pampa on tlajli nejua noyaxka. Nemejuamej san onemajsikoj niman ken san nemechtlanejtia on tlajli ken nennenotenotskauan. ²⁴Yejua ika, ikuak nenkinamakaj sen tlajli, on amatlajli noneki kijtos ika oksejpa uelis nenkouaskej para nemoyaxka* yes oksejpa.

²⁵*Tla sen israelita nokauas mayanki niman mitsnamakiltis seki itlal, tla ijkon, se yejuan ken kita nisu uelis mitskouilis oksejpa on tlajli yejuan omitsnamakiltijkaj.

²⁶*Niman tla on tlakatl xkipiya yakaj yejuan ken kita yejuan uelis kouas on tlajli, pero yejua iselti uelis kisentlalis tomin, tla ijkon, yejua oksejpa uelis kouas on tlajli yejuan okinamakaka.

²⁷Noneki kipouas keski xipan yopanok de on tlamakaualistli desde ikuak okinamakak, niman uelis kuepilis itomin on yejuan okouilikja on tlajli ichkich ken kitocaroua, niman yejua oksejpa kinoyaxkatis* on tlajli. ²⁸Pero tla xouel okisentlalij on tomin para oksejpa kouas on tlajli, tla ijkon, on tlajli iyaxka* yes on yejuan otlakou hasta ajsis on xipan de tlamakaualistli. Ipan on xipan on yejuan achtoj iyaxka* katka oksejpa iyaxka* yes niman yejua uelis nokuepas niman kiselis on tlajli.

²⁹*Tla yakaj kinamakas sen kajli ipan sen ueyikalpan yejuan kiyeualojtok tepantli, yejua oksejpa uelis kouas san kamanon sano ipan on xipan ikuak okinamakak. ³⁰Pero tla on kajli xokou ikuak okajxitij se xipan ika okinamakak, tla ijkon, xokaman uelis kouas. Yej para yeika nokauas itech on yejuan okou, niman inyaxka yes ikoneuan niman iuejkakoneuan. Nion ipan on xipan de tlamakaualistli xuelis kuepiliskej iteko yejuan okinamakaka. ³¹Pero on kaltin yejuan onokej ipan kalpantsitsimej kampa xkinyeualojtok tepantli yeskej ken on tlaltin kampa mijlaj. Kijtosneki ika iteko yejuan okinamakaka uelis kouas oksejpa ikan tomin, noso uelis oksejpa kuepiliskej ipan on xipan de tlamakaualistli.

³²*Pero on levitas nochipa ueliskej oksejpa kouaskej on kaltin yejuan onokej ipan inueyikalpan. ³³Tla yakaj koua sen kajli yejuan onkaj ipan inueyikalpan on levitas, on kajli ika onkaj kauilis on levita ipan on xipan de tlamakaualistli, pampa nochii on kaltin yejuan onokej ipan on uejueyikalpanmej de on levitas, teyaxkauan* itech itribu* levi, pampa yejuamej okiselijkej intech on israelitas. ³⁴Pero on tlaltin kampa tlatlakuajkualtiaj on levitas yejuan onkaj iyeualkan iminueyikalpan, xuelis nonamakaskej, pampa on inyaxka yejuamej para yeika.

³⁵ "Tla yakaj mokniu israelita nochiuas manyanki niman xuelis napanoltis, tejua xpaleui ken tikipaleuiskia sen yejuan xchanej, noso ken se nemotenotskau yeskia ipan nemochan, niman xkaua ma chanti mouan. ³⁶ Maka itlaj tikuilis, nion maka tiktlajtlanilis itlanka motomin yejuan tiktlanejtia, yej xteititi ika tiktlakaita moTEKO Dios, niman xseli on mokniu israelita ipan mochan. ³⁷ Maka itlaj tiktlanilis motomin ikuak tiktlanejtia, nion maka patioj tiknamakiltis on tlakuajli yejuan tkmakas. ³⁸ Nejua nemoTEKO Dios yejuan onemechkixtij Egipto para nemechmaktilis on tlajli de Canaán niman para ninochiuas nemoDios.

³⁹ "Tla yakaj mokniu israelita nokauas mayanki niman nonamakas motech, maka tiktektilitis ken sen esclavo. ⁴⁰ Xpiya ken yakaj motenotskau noso ken sen kuajli tekitketl yejuan tiktlaxtlaulilis. Yejua tekitis motech hasta kaman ajsis on xipan de tlamakaualistli. ⁴¹ Kemaj uelis kisas iuan ikoneuan niman nokuepas intech on yejuan ken kinta, niman ipan itlal yejuan okiselij itech iuejkatajuan, ⁴² pampa on israelitas yejuamej notekipanojkauan yejuan onikinkixtij ipan on tlajli Egipto. Yejua ika, xkuajli nonamakaskej ken esclavos itech yakaj. ⁴³ Maka inka xmaulti noso xkintekitilti chikauak. Yej xteititi ika tiktlakamati moTEKO Dios ika on motlakatalis.

⁴⁴ "Tla tikneki tikimpiyas esclavos noso esclavas, xkinkoua de oksekimej naciones yejuan chantij moyeualkan. ⁴⁵ No ijki, uelis tikinkouas tlakamej yejuan xchanejkej, yejuan chantij motech, niman inkoneuan yejuan tlakatiskej ikuak nemij ipan nemotlal. Yejuamej uelis nenkinkouaskej para nemoyaxkauan yeskej. ⁴⁶ Niman ikuak nemikiskej, in esclavos nokauaskej intech nemokoneuan, niman intech tekitiskej hasta mikiskej. Pero nemejuamej israelitas xuelis inka nemajauiltiskej nion nenkintekitiltiskej chikauak nemokniuan israelitas.

⁴⁷ "Tla yakaj xchanej yejuan chanti ipan motlal nochiuas rico, niman sen mokniu israelita nokauas mayanki niman nonamaka itech on rico yejuan xchanej, noso itech yakaj okse yejuan ken kita on rico, ⁴⁸ mokniu israelita uelis kitlaxtlaus para ma kimakauakan maski tla yononamakaka. Noso yakaj yejuan ken kita kenon ikniu, uelis kitlaxtlaus para ma kimakauakan, ⁴⁹ noso itioj, noso iprimo, noso yakaj yejuan nisu ken kita. Niman tla yejua iselti uelis kisentlalis tomin para kikuepilis iteko yejuan okojka, tla ijkon, no uelis nomanauis san iselti. ⁵⁰ Ma kixitili iuan iteko desde on xipan ikuak ononamakak niman kipouaskej hasta ipan on xipan de tlamakaualistli. San kitlaxtlaus de on keski xipan yopanok niman on keski xipan yotekit. Kixitiliskej kech kimintlaxtlauliaj on tlakeualtin. ⁵¹⁻⁵² On mayanki noneki

kitlaxtlauilis iteko san para on keski xipan yejuan poliui hasta on xipan de tlamakaualistli. ⁵³Noneki tikpiyas ken sen tlakeuajli yejuan otikmakak tekitl para se xipan. Maka xkauli on iteko ika ma nauilti.

⁵⁴ *Tla xokitlaxtlau para ma kimakauakan ipan on tonaltin, tla ijkon, kinmakauaskej ipan on xipan de tlamakaualistli, iuan nochi ikoneuan.* ⁵⁵On israelitas notekipanojkauan yejuan onikinkixtij ipan on tlajli Egipto. Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua.

Kiselis tlatiochiualistli para yejuan kitlakaita niman kitlakamatis toTEKO

(Dt 7.12-24; 28.1-14)

26 ¹Maka xkinmochijchiuilikan ídolos, nion tlaixkopinaltin. Ipan nemopaís maka nenkitelketsaskej itlaj tetl yejuan nenkimauistiliskej, nion temej yejuan ipan nenkixneskayotiskej tlajtlamach* para nenkimauistiliskej. Maka imixpan nemotlakuantelketsaskej, pampa nejua ninemoTEKO Dios. ²Xtlakaitakan notonaluan sabádos, niman xtlakaitakan noyektabernáculo. Nejua nemoTEKO nemechnauatia.

³ *Tla nenkintlakamatij noleyes, niman nenkejeuaj notlanauatiuan, niman nenkichiuaj on tlen nikijtoua,* ⁴nejua nikchiuas para ma kiaui ipan nemotlal ikuak noneki kiauis. Niman on tlajli kuajli tlatlakitis, niman on kojin* no kuajli tlakiskej. ⁵Nenkipiyaskej trigo hasta ikuak nenkitekiskej uvas, niman nenkipiyaskej uvas hasta ikuak nenkitókaskej trigo. Nenkikuaskej tlakuajli hasta kuajli nenmixuiskej, niman xikan nemojtiji nennemiskej ipan nemopaís. ⁶Nejua nikchiuas para nemoyolika xnemikan. Niman ikuak nenkochiskej xtlaj* nenkimakajsiskej, pampa nejua nemechmanauis ipan on país. Nikchiuas para nochi yolkej yejuan tekuanimej ma poliuikan, niman no xok onyas guerras. ⁷Nemejuamej nenkintotokaskej nemotluelikniuan niman nenkinmiktiskej ika nemoespada. ⁸Makultimej de nemejuamej nenkintojtokaskej 100 nemotluelikniuan. Niman 100 de nemejuamej nenkintojtokaskej 10 mil nemotluelikniuan. Niman nenkinmiktiskej ika nemoespada. ⁹Nejua nemechtiochiuas niman nemechmiyekilis. Niman nopacto* nochipa nikpiyas nemouan. ¹⁰Nemejuamej sanken* nenkikuaskej on trigo yejuan youejkau yejtikaj, niman nonekis nenkixtiskej de nemokueskonuan para nenkeuaskej on trigo yejuan yenuik.

¹¹ *Nejua nichantis nemouan ipan noTabernáculo niman xnemechtlauelkauas.* ¹²Nochipa ninemis nemouan. Nejua ninemoDios yes niman nemejuamej neneskej nokoneuan.

¹³Nejua ninemoTEKO Dios yejuan onemechkixti ipan on país Egipto para maka sa xnemikan esclavos de yejuamej. Nejua onemechkixtilij on kojtli* yetik itoka yugo yejuan onkatka nemokechpan ken on uakaxtin yejuan tlaxoponij*. Nejua onikchiu para xok nemopachojtiaskej ken ikuak nenesclavos katkaj. Yej aman nentlamakaualtin, niman nenmelajktatlachixtiuij.

On castigo para yejuan xkitlakamati toTEKO

(Dt 28.15-68)

¹⁴'Pero tla nemejuamej xnenkitlakamatij niman xnenkichiuj nochí notlanauatiluan, ¹⁵niman yej xipan nenkitaskej niman xnenkinekiskej nenkakiskej on tlen nemechijlia, niman ipan nenchojcholoskej on pacto* yejuan onikchiu nemouan, ¹⁶tla iikon, nejua no nemechchiuilis in yejuan sanoyej temojtij. Nemechtitlanilis: kokolistli yejuan mechkokoxkamiktis kayolik, chikauak totonalistli*, kokolistli ipan nemixtololojuan, niman kouajsiustli ipan nemotlalnakayo. Niman maski nentôkaskej ipan nemotlal, sanenkaj yes, pampa nemotluelikniuan kikuaskej on tlakyotl. ¹⁷Nejua ninochiuas nemotluelikniu. Nemotluelikniuan nikinkauilis ma mechtlanikan. Kemaj yejuamej mechtlankapiyaskej. Niman nemontlatlaksaskej ikan nemojtijli maski xakaj mechtojtoka.

¹⁸'Niman tla sanken* xnenechtlakamatij maski yonemechtitlanilij nochí in tlen sanoyej xkuajli, tla iikon, nikmiyekilis nemocastigo chikomepa más chikauak ipampa nemotlajtlakoluan. ¹⁹Nikpopolos nemoueyimatisilis. Nejua nikchiuas para maka sa ma kiaui, niman on tlajli maka sa ma tlatlakiti. ²⁰Sanenkaj nemosiauialiskej, pampa on tlajli xitlaj* kitlakitis nion on kojtin* xok tlakiskej.

²¹'Tla sanken* nennechixnamikij niman xnenkinekij nennechtlakamatiskej, nejua oksejpa nikmiyekilis nemocastigo okse chikomepa más ipampa nemotlajtlakoluan. ²²Nikintitlanis tepeyolkej temojtij tekuanimej para kinmajasiskej niman kinkuaskej nemokoneuan. Niman no kinmajasiskej nemoyolkauan niman kinkuaskej. Iikon tej, xok nemkiyekej yeskej hasta xok yakaj kistinemis ipan nochí ojtli niman ojtsitsimej.

²³"Maski tla nochí yejua in yonemechchiuilij, sanken* xnemokuektlalaj niman xnenkichiuj on tlen nejua nikneki niman yej sanken* nennechixnamikij, ²⁴nejua no ninochiuas nemotluelikniu niman nikmiyekilis nemocastigo chikomepa más ipampa nemotlajtlakoluan. ²⁵Nikinuajtitlanis nemotluelikniuan ma mechtakuepiltikan pampa nenkichochojcholouaj on pacto* yejuan onikchiu nemouan. Niman tla nenchojcholoskej niman

nemoniyanaskej ipan nemokalpanuan, tla ijkon, nikchiuas ma mechajsi sen kokolistli yejuan temiktia. Kemaj nemotluelikniuan mechtlaniskej.

²⁶ Kemaj nejua nikchiuas ma tlami on tlen nenkuauj. Ijkuakon majtlaktli siuamej kikxitiskej pan san ipan se horno. Kemaj san nenkipouaskej on pan niman nenkimoxexelouiliskej semi achijtsin yejuan cada se de nemejuamej nenkuaskej niman xnemixuiskej.

²⁷ Niman maski tla nochí in yonemechchiuilij, sanken* xnennechtlakamatij, yej sanken* nennechixnamikij, ²⁸ nejua no nemechixnamikis. Niman ikan tlauejli nikmiyekilis nemocastigo chikomepa más ipampa nemotlajtlakol. ²⁹ Niman pampa sanoyej nenmayanaskej, hasta nemokoneuan tlakamej niman siuamej nenkinkuaskej. ³⁰ Nejua nikinxoxotonis kampa nenkimauistiliaj nemodioses ikuapan tepemej. No iki, nikintetlajtlapanas nemotlaixpanuan* kampa nenkitlatiaj kopajli. Nemotlalnakayouan nikintepayolos ipan on nemoídolos yejuan no xyoltokej. Sanoyej nikualanis nemotechkopa. ³¹ Nikinxoxotonis nemokalpanuan niman nemotiopanuan, niman xok nikséis inajuiyalis nemouen yejuan nikuelitaya.

³² Nikinxoxotonis nemopáis, niman nemotluelikniuan yejuan uajlaskej uajchantiskej tlamojkaitaskej ken tlaixpolijtos.

³³ Niman nemejuamej nemechtotokatinemis ika sen espada niman nemechchajchayauas nochuiyan imanian naciones. Nemopáis nokauas ken sen xalpatlajkan, niman nemokalpanuan momoxiuskej hasta ipan tlajli. ³⁴⁻³⁵ Kemaj on tlajli kiselis on neseuijli yejuan nemejuamej xonenkimakakej cada chikomej xipan ijkuak nenchantiyaj ompa. On tlajli noseuis chika nemejuamej nennemiskej ken esclavos ipan on tlaltin de nemotluelikniuan. Melauak nenkajteuaskej on tlajli niman yejua kipyas neseuijli chika nennemiskej ipan imintlá nemotluelikniuan.

³⁶ Niman nemejuamej yejuan sanken* nennemiskej ipan imintlá nemotluelikniuan, nikchiuas para sanoyej xmojkamikan hasta sen xojtli uaki ijkuak nenkakiskej chapanis nemontlatlaksaskej ken yakaj mechtojtokaskia ikan sen espada, niman nenuuetstiaskej maski xakaj mechtojtokas.

³⁷ Hasta nemoxixinijtiaskej se iuan okse ken nenchojcholoskiaj de sen guerra maski xakaj mechtojtoka. Yejua ika, nion se de nemejuamej xuelis kimixnamikis nemotluelikniuan.

³⁸ Niman ompa nemijmikiskej intsajlan on naciones de nemotluelikniuan. Nemotluelikniuan de on país tlamiskej mechpopoloskej. ³⁹ Niman nemejuamej yejuan sanken* nennemiskej ipan intlá nemotluelikniuan, nemikiskej ipampa

nemoxompayejyeualis, niman nenmikiskej san seknek iuan nemotajuan ipampa iminxompayejyeualis^e.

⁴⁰ Pero tla nemoyolkuitiskej niman nennechijliskej nochí nemotlajtlakoluan, niman on tlajtlakojli yejuan okichijkej nemoachtojtauan ika nixkooyejyejkej niman ika onechixnamikkej, ⁴¹ niman yejua ika nejua no onemechchixnamik, niman onemechuikak ipan iminpaís nemotluelikniuan, niman ompa on xkuajli nemonemilis nenkitaskej ika xitlaj* kijtosneki, ⁴² tla ijkon, nejua nikelnamikis on pacto* yejuan onikchiu iuan Abraham, Isaac niman iuan Jacob. Niman no nikelnamikis ika onikintlajtolmakak para nnikinmakas yejuamej niman iminuejkakoneuan on tlajli Canáán. ⁴³ Pero achtoj, nochimej on tlakamej nonekis kisaskej ipan on tlajli. Kemaj on tlajli kiselis on neseuijli yejuan nemejuamej xonenkimakakej cada chikomej xipan ikuak nenchantiyaj ompa. Pero nemejuamej ika onkaj nemoyolkokoskej ipampa nemotlajtlakoluan niman pampa xonenkitlakamatkej notlanauatiluan, nion xonenkinekej onenkislijkej noleyes.

⁴⁴ Pero maski nenkichiuaaskej miyek tlajtlakojli niman nennemiskej ipan imimpaís nemotluelikniuan, nejua nemechelnamikis. Xnemechtlauelkauas, nion xtlamis nemechmiktis nemochimej*, nion xnikelkauas on pacto* yejuan onikchiu inmiuan nemoachtojtauan pampa nejua ninemoTEKO Dios. ⁴⁵ Yej, nikelnamikis on pacto* yejuan onikchiu iminuan nemoachtojtauan ikuak onikinkixtij Egipto imixpan on oksekimej naciones, para oninochiu iminDios. Nejua nemoTEKO nikijtoua.”

⁴⁶ In yejua leyes, tlanauatiltin, niman tlamachtiltin yejuan toTEKO okimakak Moisés ipan on tepetl Sinaí para on israelitas.

Nochi tlen noteyaxkatia itech Dios uelis notlaxtlaudas para nomanauis

27 ¹ ToTEKO okijlij Moisés: ² “Ijkin xkinmijli on israelitas: ‘Ikuak yakaj kinekis kitlaxtlaudas ipampa yajkaj yejuan onoteyaxkatij itech toTEKO, para kimanauis ijkin nonekis kitlaxtlaudas: ³ Para sen tlakatl yejuan kipiya 20 xipan hasta 60 xipan, kitlaxtlaudas 50 tepostomin de plata ijkon ken kitlajtlanij ipan on tabernáculo. ⁴ Niman para sen siuatl, kitlaxtlaudas 30 tepostomin de plata. ⁵ Para yejuan kipyaj makujli xipan hasta sempoajli xipan, kitlaxtlauskej sempoajli tepostomin de plata tla tlakatl, noso majtlaltli tepostomin de plata tla siuatl.

e 26.39 Sekimej versiones kijtouaj: “nenmikiskej ipampa nemoxompayejyeualis niman iminxompayejyeualis nemotajuan”.

⁶Para kokonej yejuan kipiyaj se metstli hasta makuijli xipan, kitlaxtlauaskej majkuijli tepostomin de plata tla tlakakonetl, noso yeji tepostomin de plata tla siuakonetl. ⁷Para on yejuan kipiyaj 60 xipan para tlakpak, kitlaxtlauaskej kaxtojli* tepostomin de plata tla tlakatl, noso matlaktli tepostomin de plata tla siuatl.

⁸Niman tla sen tlakatl sanoyej mayanki niman xuelis kitlaxtlauas on tomin ken yoniktlalij, tla ijkon, noneki konijliskej on tiopixki. Niman on tiopixki kixtlalos kech tepostomin de plata uelis kitlaxtlauas on mayanki yejuan okichiu on promesa ixpan Dios.

⁹Tla sen yolkij yejuan kuajli para kitemakaskej notech nejua nemoTEKO yejuan onechprometerouilijkej, on yolkij ikatlakajtli nokauas noyaxka. ¹⁰On yolkij xuelis kipatlaskej iuan okse yolkij maski yejuan más kuajli noso xmás kuajli. Tla saman kipatlaskiaj, tla ijkon, on omemej yolkej nokauaskej ikatlakatli noyaxkauan.

¹¹Pero tla yakaj kineki kiuentlalis sen yolkij yejuan xchipauak nixpan nejua nemoTEKO, tla ijkon, on yolkij kuikaskej itech on tiopixki, ¹²para on tiopixki kixtlalos kech notlaxtlauas ikuak yokitak kenemej on yolkij. Kemaj on tiopixki kijtos kech kitlaxtlauaskej, niman ichkich yes. ¹³Pero tla sakin* kinekis oksejpa kitilanás on yolkij, kitlaxtlauas on kech kixtlalos on tiopixki niman kitemakas okse 20 por ciento más, para ijkon, on yolkij oksejpa iyaxka* yes.

¹⁴Tla yakaj nechyaxkatis ichan para nejua nemoTEKO, on tiopixki kixtlalos on kajli para kijtos kech ika patioj, niman ken kijtos on tiopixki ichkich yes. ¹⁵Pero tla on yejuan onechyaxkatiij ikal oksejpa kinekis kipiyas on kajli para iyaxka* yes, noneki kitlaxtlauas kech okijtoj on tiopixki niman kitemakas 20 por ciento más. Niman ijkon, on kajli oksejpa iyaxka* yes.

¹⁶Niman tla yakaj nechyaxkatis seki itlal yejuan okiselij de itajuan, tla ijkon, on tiopixki noneki kitas kech ika ueyi on tlajli niman kixtilis kech kitlakitis on tlen kitokaskej ipan. San ma tikonijtowan, tla ipan on tlajli kalakis 220 litros iyoletsin cebada, tla ijkon, noneki kitlaxtlauas 50 tepostomin de plata.

¹⁷Niman tla sen tlakatl nechyaxkatis itlal ikuak peua on xipan de tlamakaualistli, tla ijkon, sano ichkich kitlaxtlauas para kouas oksejpa on tlajli. ¹⁸Pero tla nechyaxkatis on tlajli ikuak yopanok on xipan de tlamakaualistli, tla ijkon, on tiopixki kixtlalos on tlajli para kijtos kech ika patioj, niman on tlakatl noneki kitlaxtlauas sa on keski xipan poliui ikuak oksejpa ajsis on xipan de tlamakaualistli.

¹⁹Niman tla on tlakatl yejuan onechyaxkatiij itlal oksejpa kinekis kipiyas on tlajli para iyaxka* yes, tla ijkon, noneki kitlaxtlauas on kech kixtlalos on tiopixki niman okse 20 por ciento más. Niman ijkon, on tlajli oksejpa iyaxka* yes. ²⁰Pero tla

xkouas para oksejpa iyaxka* yes, niman yej kinamakiltiskej yakaj okse, tla ijkon, xokaman uelis iyaxka* yes. ²¹Ijkuak ajsis on xipan de tlamaqualistli, on tlajli nechyaxkatiskej nejua nemoTEKO para yeika, niman inyaxka yes on tiopixkej.

²²'Tla yakaj nechyaxkatia, nejua nemoTEKO, sen tlajli yejuan san okou yejuan xokiselij itech ifamilia, ²³ta ijkon, on tiopixki kixtlalos iuan on tlakatl kech ika patioj on tlajli hasta ijkuak ajsis on xipan de tlamaqualistli. Niman on tlakatl kitlaxtlauas ipan on tonajli ijkuak kijtoskej kech ika patioj on tlajli niman on tomin noyaxka* yes, nejua nemoTEKO. ²⁴Pero ijkuak ajsis on xipan de tlamaqualistli, on tlajli oksejpa iyaxka* yes on tlakatl yejuan más achtoj iyaxka* katka yejuan okinamakaka, noso nokauas intech iuejkakoneuan.

²⁵'Nochi on tlajtlamach* yejuan nenkitlaliliskej kech notlaxtlauas, noneki nenkixitaskej ikan tepestomin yejuan yejtk majtlaktli gramos cada se, ijkon ken kitlajtlanij ipan on tabernáculo.

On yenkuiyomej niman on tlajtlamach* **yejuan teyaxka* itech toTEKO**

²⁶'Xakaj uelis nechinmaxkatis on yolkej yejuan achtoj tlakatij, pampa on ye noyaxkauan, ken on uakaxtin niman borregos. Yejua ika, maka oksejpa nennechyaxkatiskej nejua nemoTEKO. ²⁷Pero tla nenkinekij nennechyaxkatiskej sen yolki yejuan achtoj tlakati pero on yolki xchipauak nixpan, iteko on yolki uelis kitlaxtlauas ken kixtlalos on tiopixki para kech yes. Niman noneki kitlaxtlauas okse 20 por ciento más. Pero tla iteko on yolki xkineki kouas, tla ijkon, on tiopixki kinamakiltis san akinon ken yejua kixtlalos kech yes.

²⁸'Pero tla yakaj kiyaxkati* toTEKO seki on tlen kipiya, kenon yakaj tlakatl, nose sen yolki, noso sen tlajli yejuan kiselia itech ifamilia, niman nechyaxkatia para nochipa, xok yakaj uelis kinamakiltiskej nion kouaskej oksejpa, pampa yejua on nochia noyaxka* para yeika niman sanoyej tlatiochijtli para nejua nemoTEKO. ²⁹Tla sen tlakatl yokitlajtlakolmakakej para mikis, xakaj uelis kitlaxtlauas ipampa yejua. Yej, ika onkaj mikis.

³⁰'On diezmo* de nochia on tlen tlaki ipan nemotlatok, nochia iyol noso iteyo on tlatoctli, noso itlakyo on kojtin, noyaxka* niman tlakauijli para nejua nemoTEKO, niman tlatiochijtli para nejua. ³¹Tla yakaj kinekis oksejpa kikuis on diezmo* yejuan onechmakak, noneki kitlaxtlauas on kech kitocaroua niman okse 20 por ciento más.

³²'De cada majtlaktli yolki noneki se nenkixtiskej para nennechyaxkatiskej nejua nemoTEKO. ³³Maka yakaj kitlapejpenis

sen yolki yejuan más kuajli noso yejuan xkuajli nion maka se kipatlas. Pero tla saman se kipatlas, tla ijkon, on yolki yejuan yonechyaxkatijka niman on yejuan ika kipatlas, nokauaskej tlatiochijtin niman ijkon xok uelis oksejpa kinkouas.”

³⁴In yejua tlanauatiltin yejuan toTEKO okimakak Moisés ipan on tepetl Sinaí para ma kimijli on israelitas.